სვობოღნაია გრუ8ია

> 3 ииня 2004 r. четверг

№ 88-89

(23085)

новый министр

Президент Грузии Михаил Саакашвили вчера⊡подписал Указ о присвоении гражданства Трузии российскому бизнесмену каке Бендукидзе, назначенному на пост министра зкономики Грузии. Об этом он сообщил журналистам на специальной пресс-конференции в Тбилиси после встречи с Кахой Бендукидзе.

хой Бендукидзе. «Предыдущее прави тельство выгоняло грузин из страны, создавало условия, чтобы они покинули Грузию, но есть время разбрасывать камни и время их собирать. Мы время их собирать. Мы переходим в эпоху, когда грузнны, разбросанные по всему миру. Болут возвраться на Родину с уже приобретенным опытом», отметил президент. «Мы все вместе будем строить новую Грузию», заявил Саакашвини. При

этом он высказал полную поддержку Кахе Бендукид-зе на его новом посту. на его новом посту. «Мы входим в эпоху

«Мы входим в эпоху очень серьезных экономических реформ, которые инжидаются в поддержке общества. Мы также продолжим наши отношения с международными финаковыми организациями, хотим хороших отношений с МВФ и Парижским кпубом, и собираем. ся с ними конструктивно сотрудничать, исключая всяческие проблемы», -отметил глава государ-ства. «В то же время Грузии

необходимы серьезный ический прорыв и экономический прорыв и серьезные экономичес-кие реформы. На это по-надобятся время и реши-тельность - на этом пути будут препятствия, но другого пути у нас нет, если мы не хотим оказатьесли мы не жотим оназать-ся на месте отстающих в экономическом развитии государств», - подчеркнул Михаил Саакашвили.

миханл Саакашвили.
Новый глава Министерства экономики Грузии известный российский предриниматель Каха Бендукидзе, прибывший вчера в Тбилисском азропорту заявил журнатинстам, что собирается предпринять шаги по либерализации грузинской экономики.

оерализации г грузинской экономики.

«Налоги не создаются в кабинетах. Налоги - это то, что вы заплатите. Поэтому по данному вопросу должны консенсус - вы должны хотеть заплатить налоги, потому что если и советь и им. вы их не заплатите, их ник-то не заплатит за вас», то не заплатит за вас», сказал Бендукидзе. При этом он заметил, что «необходимо пересмотреть Налоговый кодекс Грузии и провести либерализацию». Он отметил, что «налоги в стране должны быть такими, чтобы их захоте-

ли платить». Говоря о налоговой потовиря о налоговоя по-литике, Каха Бендукидзе отметил, что НДС можно будет упразднить только в том случае, если будет найден другой путь попол-нения Госбюджета. «В подобном случае отмена НДС будет очень хорошей

пдс оудет чень корошен мыслью, - заметил он. «Для того, чтобы экономика развивалась, между правительством и народом должен быть консенсус», - заявил Бендукидзе.

дом дольны. - сус», - заявил Бендукидзе. - Если подобного консен-суса не будет, это явится главным препятствующим фактором в моей деятель-чести на посту министра».

фактором в моеи деятельности на посту министра». По словам Кахи Бендукидзе, «для того, чтобы иностранные граждане либо сами грузинские граждане захотели делать

пиой сами груянцаль граждане захотели делать бизнес в Грузии, спедует создать гораздо более удобные условия, чем в пюбой другой стране». «А поскольку в других странах что-либо навер-няка пучше, чем у нас -□ в частности, дрогун, судеб-ная система и так далее, мы должны их переиграть «джокерами» по другим пунктам», - заявил Бенду-кидзе. В порязная в порязная в миде. В порязная в

миле. Пиле. можность сказать, что и нашей стране одна из на более динамично разви-вающихся экономических систем», - отметил он. «Нереально говорить том, что изменения дарут мгновенный эффект, и мы



завтра же получим раз-витую грузинскую эконо-

Отвечая на вопросы мурналиство. Бенпунидае высказал надежду на то, что процесс возвращения грузин на Родину продолжится. «Пумаю. что мно-тие из тех 800 тысяч грузин, которые уехали из Трузин, которые уехали из В качестве примера он привел совсем недавий случай. «Выпетая в Тби-Отвечая на вопросы

привел совсем недавний случай. «Вылетая в Тбилиси, я в аэропорту в Москве встретил знаконого грузина, который сказал, что раз я возвращаюсь, он тоже подумает над возвращением на Ро-

дину», - рассказал Бенду-килзе.

дос. Каха Бенпукипзе, имею Каха Бендукидзе, именций гражданство Россиций гражданство Россиза присвоение ему гражданства Грузии.
Сообщение о назначении Бендукидзе вызвало
позитивную реакцию в
российских политических
и экономических кругах.
Вице-премьер РФ Александр Жуков высказал
мнение. что это назначемнение. что это назначе-

сандр Жуков высказал мнение, что это назначение укрепит российскогрузинские отношения, «Каха Бендукидзе хорошо знает механизмы функциюрания российской экономики, и эти знания ему будут чрезвычайно

попезны в напаживании

мьер. Глава МЭРТ Герман Греф Глава МЭРТ Герман Греф назвал назначение Бенду-кидзе «исключительно по-ложительным шагом». «Что касается Бендукидзе, то он очень опытный чело-век. И я считаю этот шаг ьен. И исчтам этог шаг (назначение) исключи-тельно позитивным», -сказал Греф журналис-там. Министр выразил натам. министр выразин на-дежду, что назначение Бендукидзе «послужит уг-лублению российско-гру-зинских экономических связей и синхронизации экономических реформ».

 INTEREST BOCEME **JIETHESABUCHMOCTA**

СТРАНА МОИХ НАПЕЖІІ ...

ПРОГРАММЕ ОБЩЕСТВЕННОГО HEBECTUPOBAHUSI-FOIL

ПОЛЬСКИЙ СЛЕП В ГРУЗИИ

CTP. **2**

 ABTAHIMITIEPETEJM-**EXISTECMENTODIA**

> ПАРПАМЕНТВЫРАЗИП СВОЮ ПОЗИШИЮ

> > стр. **З**

• ГЛАВНЫЙ ПОГРАНИЧНИК CTDWILL

 CAPTP-HACUEHE YHUBEPCUTETATEATPAU KUHO

СТР. 5

 ОБЪЯВЛЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ TEHEPA

CTP. 6

 CYACTITUBARITOPOKKA **EAKMHCKOTO TPEKA**

CTP. 7

ВЕШИЕ СНЫ НЕЛЛИ БЕРАЯ…

CTP. 8

· НОВОСТИ ДНЯ ·

Президент намерен быть терпеливым и поспеповательным в отношении Цхинвали

Президент Грузии Ми-аил Саакашвили намерен быть терпеливым и последовательным в вопросе урегулирования от ношений с Южной Осети

еи.
«В отношении с Цхин-вали мы будем терпели-выми и последовательнывыми и последовательными», - сказал Саакашвили на пресс-конференции в Госканцелярии.

ИНЦИДЕНТ

Как сообщил РИА «Новости» сопредседатель смешанной контрольной комиссии от Северной Осетии Таймураз Кусов, евсе четыре сопредседателя согласились, что не-

Говоря о вчерашнем ин-циденте у Цхинвали, куда не была пропущена супруга президента Сандра Ру га президента Сандра Ру-лофс, Саакашвили ска-зал, что этим инцидентом осетинское руководство показало свою слабость. «Они женщину не впусти-ли в Цхинвали. Женщины

ли в цхинвали: менщины испугались! Тем самым они показали свою слабость», - сказал глава Грузии.

OCHOBHOM

обходимо вывести все вооруженные формирования Грузии с приграничной с Южной Осетией терпои с южной осетней тер-ритории, за исключением действующих в зоне осе-тино - грузинского конф-

Саакашвили отметил, что заявление МИД Ре никак не отразится на российско-грузинских от-ношениях. «Межгосудар-ственные отношения у грузии и России на высом уровне. Я не уделяю большого внимани от-дельным чиновникам МИД, которые пишут по-добные заявления», - ска-зап президент. что заявление МИП

ИСЧЕРПАН

ликта миротворческих

сил».
«Вывод спецназа и подразделений ВВ МВД Грузии будет означать, что инцидент в основном исчерпан», - сказал Кусов.

СПЕПУЮЩАЯ ВСТРЕЧА-ЧЕРЕЗ ДВЕ НЕПЕЛИ Такая договоренность достигнута на прошедшей вчера в Цхинвали встрече четырех сопредседателей СКК от России, Грузии, Северной Осетии и Южной Осетии, сообщила по телефону РИА «Новости» председатель комитета информации и печати Южной Осетии Ирина Галлоева.

тии прина тапиева.
«Предварительно четыре сопредседателя договорились провести заседание смешанной комиссии в Тбилиси примерно через две недели», - сказала она.

ЧП в Зугдидской тюрьме

Пять человек вчера по-пучнии ранения в резуль-тате захвата заложников в тюрьме В Зугдиди. Об этом сообщила грузинс-кая телекомпания «Руста-

По данным телекомпа-ии, около 23:00 вечера□1 медоригады - шесть зак-люченных, принимавших участие в захвате залож-ников, выдвинули требо-вание о своем немедлен-

вание о своем немеднем.
На рассвете в среду,
прикрываясь Сотрудниками «скорой помощи», закпюченные, скоторые оказапись вооружены двумя□пистопетами «Макаров» и
гранатой, попытались покичть, заким тюрьмы. В кинуть здание тюрьмы. В результате перестрелки с сотрудниками⊡правоохранительных органов были-⊒ранены два врача, сотрудник полиции, □один из охранников тюрьмы и один из преступников, пытавшихся совершить побетш

После неупавшейся по после неудавшенся по-пытки покинуть тюрьму преступники вместе с за-ложниками забаррикадировались в одном из кори-доров здания. К месту ЧП прибыл министр чоги-прибыл министр чости-ции Грузии Георгий Папу-ашвипи. После перегово-ров с преступниками, ко-торые продолжались шесть часов, заключен-ные освободили запожни-

ные освободили заложников н сдались властям.

По данному факту возмуждено уголовное дело, выясняется, каким образом к заключеным попали граната и пистопеты. На отмечает «Руставме содержится более 70 заключеных, соужденных за совершение тяжких преступиений стяжких преступиений стяж

ступлений.

«К счастью, другие заключенные, содержащиеся в этой тюрьме, не присединились к. Бунтовщикам. На данный момент
ситуация полностью под
контролем». - отметил в
беседе с. Вжурналистами
министр юстиции Грузии.
По его словам, «среди
преступников, требовавших немедленного осво
ождения, были опасные

ших немедленного осво-бождения, были опасные рецидивисты, но к месту ЧП прибыли⊡мобилизо-ванные подразделения мГБ и мВД Грузии, были задействованы все струк-Туры, □и мы были готовы к□любому развитию собык∪пюбому развитию событий, применить любые меры, чтобы не выпустить преступников из тюрь-

СТРУКТУРНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ В КАБИНЕТЕ МИНИСТРОВ

Премьер-министр Грузии Зураб Жвания сообщил журналистам, что щил журналистам, что планируется управдненн«Пминистерства инфраструктуры Грузии и его
объединение с. Министерством экономики. Пока не
известно, получит ли новый пост в правительстве
нынешний министр инфраструктуры Тамар Сулухиа.

іа. На вчерашнем заседании Правительства Грузии Зураб Жвания поблагодарил бывшего министра экономики 27-летнего Ираклия Рехвиашвили за плодотворную работу и сообщил, что он займет сооощил, что он заимет пост руководителя Депар-тамента празвития и ре-форм Правительства Гру-зии при Госканцелярии — до последнего времени этот пост оставался ва-кантным.

Как заявил журналистам занвил журналистам председатель комитета Парламента Грузии по юридическим вопросам Леван Бежашвили, премьер-министру страны, вероятно, придется вновь представить парламенту

новый состав Кабинета новым состав пасилета министров, так как, со-гласно закону, если в Ка-бинете министров меняоинете министров меня-ется пятая часть состава, премьер должен заново представить весь состав правительства для «вос-становления доверия». «До этого парламенту придется внести измене-

ния в структуру прави-тельства в связи с присотельства в связи с присо единением Министер ства инфраструктуры в Министерству экономи ки», - заметил Бежашви

СООБШЕНИЕ ПОСОЛЬСТВА АЗЕРБАЙІЖАНСКОЙ РЕСПУБПИКИ В ГРУЗИИ

В последнее время в средствах массовой информации сообщатство обы закрытии Государственной гранцы между Азербайджанской Республикой и Грузней в результате операции, проведенной сиповыми структурами и специальных приграничных с Азербайджанской Республикой сёпах Грузни приведенной сиповыми структурами и спужбами Грузны приграничных с Азербайджанской Республикой сёпах Грузни приведенном в сооруженном устолиновенном между полицией и спочтывающими и спочтывающими и спочтывающими и спочтывающими столиновенном между полицией и спочтывающими спочтывающими спочтывающими столиновенном между полицией и спочтывающими столиновенном спочтывающими столиновенном спочтывающими столиновенном спочтывающими столиновенном спочтывающими столиновенном столиновенном спочтывающими столиновенном стол

ранениям нескольких граждан Грузии.
В связи с вышесказанным, Посольство Азербайджанской Рес-

нию между полицией и контрабандистами и

публики в Грузин сооб-щает, что информация сми о якобы закрытин границ не имеет под со-сой инкаких оснований. Развивающнеся проч-ные отношения между Азербайджаном и Грузи-кого партивретва. А зербайджан и впредь будет развивать отношения с Грузией по восходящей, как в рам-ках регионального со-трудничества и проек-тов, так и в рамках меж-тов, так и строектов и стичества и проек-тов, так и в рамках меж-тов, так и строектов и

испытанные временем и связанные многове-ковыми узами добро-соседства и дружбы. По поводу извест-ных событий посоль-ство сообщает, что во время встреч, прове-денных с официальны-ии повеставителями денных с официальны-ми представителями Грузни, было доведено до сведения азербай-джанской стороны, что проводимые правоох-ранительными органа-ми операции не несут каких-либо нацио-нальных мотнвов, а пишь, напавлены на нальных мотнвов, а лишь направлены на борьбу с контрабан-дой и наведение доля-ного порядка на погра-ничных контрольно-пропускных пунктах Грузик.

ПО УЧАСТКУ ТБИЛИСИ – ЦХИНВАЛИ ПОЙЛУТ ПОЕЗПА

Сегодня 000 «Сакарт-велос ркинигза» присту-пает к началу восстанови-тельных работ с целью вотельных работ с целью во-зобновления железнодо-рожного сообщения на участие Тбилиси - Цжива-ли. Об этом сообщил вче-ра на пресс-конфренции в Тбилиси председатель Совета директоров ООО «Сакартвелос ркинигаа» Давид Окопришвили. «Фактически железно-

пезнопорожное полотно нахо

дится в целом в рабочем состоянии до населенного пункта Никози Горийского района - до Цхинвали остается восстановить всего 4-

ется восстановить всего 4-5 км дороги, после чего она может войти в строй», - за-явил Онопришвили. По его словам, по пред-варительным оценкам, на восстановительные работы потребуется всего одна не-дел, «Эксперты Груаннской железной дюроги отправят-ся на осмотр участка Тбили-

си - Цхинвали, чтобы окончательно оценить его техническое⊡состояние и уточнить масштабы работ», -

пасштабы работ», сообщил Онопришвили. Он подчеркнул, что у «Грузинской железной дороги» есть все необходимые ресурсы для проведения ремонтымых работ лоскольку еще в 2003 году Евросоюз на эти цели выделил грант в размере 400 тысяч евро. Дополнительно потребуются длити. "меже»

. которые будут выделены из Госбюджета Грузии на оплату труда рабочих, заоплату труда рабочих, за-пействованных в ремонт-

ных расстах. Давид Онопришвили при этом призвал цхин-вальских железнодорожвальских железнодорож-ников принять участие в восстановлении железно-дорожного сообщения между Цхинвали и Тбили-си пообещал затем взять их на постоянную работу.

ступлений.□

электронную версию «СГ» - http://www.svobodnaya-gruzia.com читайте

IIFTI-LIECAT BOCEML JIET HE3ABUCUMOCTU

2 ИЮНЯ - ПЕНЬ ПРОВОЗГЛАШЕНИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ ИТАЛЬЯНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

Сегодня Италня - одно из государств основателей НАТО и Европейского Эко-- иснователей НАТО и Европейского Эко-номического Содружества . В этом году Италия отпраздновала свою 58-ю годов-щину уставление щнну установлення независимости. Именно в этот день, в память о мирном конституционном перевороте, Италия торжественно отмечает свой главный

национальный праздник. Как правило, в Риме на площади Фори Империал проходит грандиозный военный парад. В тиме на иниција чори иниграан проходит грандиозный военный парад, Над городом пропетают самолеты за ко-торыми тинутся зелено-бело-красные шлейфы национального флага...Праз-днество завершается массовым народ-ным гипивыем.

ным гуляньем. День второго нюня отмечается по-всеместно во всех представнтельствах

н посольствах Республики Нталия, фун-кционирующих во многих странах мира. Cornacho этой доброй традиция, верар в Тбилиси в гостиничном комп-лексе «Tbilisi Martiott Goutyard» состо-ялось праздиование национального Дия

С приветственной речью и со слова-ми благодарности и собравшимся об-ратнися Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Италия в Грузии Фабрицио Романо. В частности, он рас-сказал об истории становления рес-публики, проблемах и задачах, стоящих сегодия перед страной. Он также заос-трил свое внимание на вопросах взаимоотношений Грузин и Италин, кото-рые, несомненно, будут крепнуть и раз-внваться, и высказал готовность содейвныатын, и высказал готовность соцен-ствовать Грузин в вопросах ее нитегра-ции в европейские структуры. В благо-дарственной речи Фабрицио Романо Выразил признательность всем, кто почтил вниманием самый знамена-тельный день в истории современной

Hura MVIIIEFAHII

CTPAHA НАДЕЖ

Гпашатай Грузинской культуры в Итапии

У живописных отрогов Апеннин в долине притока Тибра – Теверине расположен античныя город Кастальоне ин Теверина. Здесь проводятся традиционные праздники поззин. Кажется, что сама Зрато – покровительница прической поззин. пристуствует в этом волшебном замке и впожновляет поэтов. Участники не в слах скрыть вопления. Ведь этот конкурс-превентацию проводит Культурная Академия Барбанрав. Выступают поэтов. Участного в в пределение проводит Культурная карошо известные итальянскому читателю. И вот ее черед... Она выходит в длинном платье с грузинским оркаментом и «мащили». И присутствовающие сразу почувствовали, что и ожидает встреча с чем-то новым, необычным. Она начинает:
«В изумурдной короне

«В изумрудной короне из виноградников,

из горных туманов,

из горных туманов, с холодным кораплом серо-платиновых рек»... И люди переносятся вместе с автором в эту казочную страну, имя которой Грузия. «Там. где благороден силуэт церквей, Страна моих надежд.

Страна моих нацель. Страна моих тревог,

Карнавал моих потерянных дорог» Затем она начинает читать стихи о любви, кизни, о Лубриано, который заменил ей сей-

о масленой дом: «Туман в Лубриано. правил колеблется Лубриано



В чаще из бедно-голубого тумана.

Зал взволнован и долго рукоплещет. Через несколько минут объявляется решение жюри: она, Валентина Моретти, удостаивается зо-лотой медали и Почетного диплома Академии. потой медали и Почетного диплома Академия.

После этог о начинается ее путь к признанию и известности. Кто она – Валентина Моретти? Родилась и большую часть своей жизяи прожила в Грузии. Дочь известного грузинского зодчего Карла Моретти, по происхождению итальных зданиях Тбилиси. Как и отец, она очень любила Грузии. Закончила в Тбилиси среднюю школу, а затем филологический факультет Государственного университета. Поэт и писатель, она много и упорно пишет, занимается переводами, руководит итальянским любительским театром. Ею был составлен первый грузинско-итальянский разговорник совместно с М. Суласкарур, который был

лен первый грузниско-итальнский разговор-ник совместно с М. Сулакаури, который был представлен на международной книжной вы-ставие в Москве. Интересен «Итальянско-грузниско-рус-ский словарь», предназначенный для детей, которые вместе с Валентный все еще мус-товего издателя. И вот в начале 90 х годов на волне событий, происходивших в Грузии, воп-реки своему истишамы «Маска» реки своему истинному желанию В. Моретти оказывается на родине предков, в Италии. овазывает си в родиле предков, в талия. Разлука с горячо любимой Грузией, чьи тра-диции и культура, которые были очень близ-ки и дороги ей с детства, с родным домом, с могилами родителей. Валентина лишалась живительной силы, питавшей ее творчество.

Но она – борец. И отступать некуда. Нужно найти себя. И она окунается с головой в твор-чество. Ей хочется познакомить итальянских читателей со своей родиной – Грузией. По ее читателей со своей родиной – Грузией. По ее инициативе Кадемия Барбанера выпускает Бюллетень, посвященный Грузии. В нем Валентина рассказывает об историческом прошлом Грузии, о ее культуре, о вациональных традициях, о современных писателях и худонниках. Услех этого выпуска не остался незамеченным. Газеты «IL Тетпро» и «Сагете di Viterbo» отметили его новызи у актульность. Посольство Грузии в Риме устроило презентацию этого издания. Пося продожжает писать лирические стихи, и ее с большим удовольствием печалог матера изтера натература на деговера на станем печатают могот детроилься писать пирические стихи, и ее с большим удовольствием печатают могот вытература на деговательной магательной правеля на печатают могот вытература на печатают могот вытература на печатают могот вытература на печатают могот выпускает продожжает писать пирока праведения праведения праведения праведения продеждения праведения п

лирические стихи, и ее с большим удоволь-ствием печатают многие интературные изда-тельства и академии. Знаменитая Римская академия имени Джоакино Белли публикует ее стихи. Она удостанавется еще двух меда-лей. Вице-мэр города Пубриано, знаток поззии и искусства М. Гаспарини пишет о ней: «Бе стихи... обращены к внимательному и чус-ствительному читателю. Сильные, окращен-ные эмоциями, они свидетельствуют о жиз-ни, прожитой вне спокойствия». Своими сти-хами Валентина Моретти хочет безоговороч-то повязаться мини. тому милу который оны но призвать к миру, тому миру, который она не нашла на своей родной земле». Испытывая чувство ностальгии по оставленной роди-не, Валентина устраивает очень интересный вечер в Посольстве Грузии. «Культурный мост: Италия – Грузия», об-ширная деятельность в искусстве не ограни-

чиваются только поэзией. Она начинает делать замечательные коллажи из бумаги и картона. Ее виртуозные изображения сочетают грацию и динамику, что вызывает восхищение зрителей. Коплажи как и пирика, свиде-тельствуюто бизысканности вкус и роман-тической направленности ее души. Дважды проводятся ее выставки, и оба раза - с боль-шим успехом. Но поззия по-прежнему оста-ется ее главным призванием. Зресь у нее пои-кот проблемы мира в нашем непредсказуемом сегодня обществе, философия жизин и смер-ти, любовь и верность, которые ее вдожнови-ли на миотие пирические стихи. Есть еще одна особенность ее характера, о которой мне котелось бы рассквазть. Это проей. Ко плажи как и пирика. свипе

ЕСТЬ еще одна особенность ее характера, о которой мне хотелось бы рассказать. Это про-явление широты души в поддержке нуждаю-щихся в помощи людей. Як сейчас, к сожа-лению, больше, чем когда-либо. Получив воз-можность свободного передвижения, люди ринупись кто-кура в помсках лучшей доли, а это часто чревато неприятностями. И если на Аппенниском полуострове встречаются наши соотечественники, они передают друг другу ее адрес. А когда я, входя в ее скромный дом, с точлом открываю дверь. Значит. пол полон трудом открываю дверь, значит, дом полог пюдей. Каждый здесь находит помощь и доб рое напутствие. Вот так живет эта женщина с большим сердцем, родина которой - Грузия. , и полон Щь и доб-енит

Альмина ДЖИШКАРИАНИ

Нефтепровод

POTPAMME OBLIECTBEHHOFO NHBECTNPOBAHNA - FOII

Мы не только строим нефтепровод, но и стремимся добиться положительных соци-альных и экономических изменений среди

стремимся добиться положенений среди населения тех регионов, где он проходит. Так определя за джонсон, генеральных директор ВР-Грузия, зачение и роль Программы общественного инвестирования, осуществляемой в рамках сооружения нефтепровода Баку-Токписи-Джейхан.
Заявление Зда Джонсона прозвучало на предс-конференции, состоявшейся в отепле

Заявление Эда цжинсова прессовнейся в отепле прессовнейся в отепле «Marriot». Она была посвящена итогам и пер-

«маглот». Она была посвящена нтогам и пер-спективам Программы общественного ннве-стирования, которой на днях исполнялся год. Задачей Программы общественного инве-стирования, рассчитанном на три год, явля-ется содействие стабильному осциальному и зоконмуществоми правитици располня политиется содействие стабильному социальному и зкономическому развитию населения, прожи-вающему вдоль прохождения нефтепровода. В ее рамках разработаны проекты, связанные с реабилитацией инфраструктуры, с помо-

щью в сельскохозяйственной практике, эффективным использованием электроэнергии, осуществлением микрокредитования. В ходе проведенного тендера были выбраны два конпроведеляю и снепрев овили возровали два лико сорциума неправительственных организаций, которые осуществляют реализацию этой про-грамые: «Мегу Согд» - в Марнеульском, Гар-дабанском и Тетрн-Цкаройском, районах, «САЯЕ» - в Цалиском, Боржомском, Ахалщихс-ком и Адитенском районах. По словам Зда Джонсона, в 77 населенных

По словам зда Джонсона, в 77 населенных пунктах, васположенных вдоль прохождения маршрута, 75 тысяч граждан Грузин уже реально ощутили поятивное винание этой программы. Несмотря на серьезные трудности, проект осуществляется успешно, и, что важно, реализация в его рамках Программы общественного инвестирования в значительной мере способствует формированию гражданского общества.

Ках застрами на пресс, комференции пред

ого оощества. Как заявили на ппесс-конфепенции ппел

ставители консорциумов неправительственных организаций Георгий Глонти и Нана Топуридзе, деятельность и «Мегсу Согр» позволила наладить свееобразный мост между инвесторами и общественностью. Главное было достичь доверия, и в значительной мере, хотя и не всегда, сдепать это удавалось.

Так, группа неправительственных организаций, входящих в консорциум «САRE», в течение первого года способствовала создания, входящих в консорциум «САRE», в течение первого года способствовала создания инщиативных групп и общиных организаций, реализаций краткосрочных проектов реабилитации инфраструктуры, открытию показательных ферм, содействию малого бизнеса, проведению тренигов.

Всего была начата реализация 41 краткосточност проектов будут завершены в ньнешнем месте. Общая стоимость проектов составила 179767 лари.

м месте, общал отолького проекты ре Ла 179767 пари. Осуществлены краткосрочные проекты ре

абилитации систем водоснабжения, школ, классных коммат, дорог. В рамках двятельности «САRE» - установка тепеантенны в одной из школ Боржомского района, заработал мед-пункт в Цалка, в трех школах Акапцихского рай-она открылись слортивные площадки и т.д. В ходе реализации проектов был трудоустроен 81 местный житель, общая зарплата которых составила 32247 пари. Было создано 214 показательных ферм.

Было создано 214 показательных ферм. 1542 ницивидивым треннят а комсультаций прошля местные фермеры. Фонд «Константа» в течение года выдал в Акапцихском районе 634 микрокредита на сумму 201750 лари, в Боржомском районе — 1309 микрокредитов на сумму 386500 лари. Также эффективно осуществляется Программа общетвенного инвестирования. «Мегсу Согр». Были реализованы 34 проекта общинной инфраструктуры — реабилитация систем питьевого водоснабжения и ороше-

ция существующих, монтаж систем газосна жения, ремонт дорог. Были осуществлены пр ны про

ження, ремонт дорог. Были осуществлены про-екты реабилитации объектов сельского хозяй-ства, энергетики, сферы социального и ме-дицинского обслуживания. На пресс-конференции Эл Джонсон сооб-щил, что в качестве компенсации за земень-ные участки, оказавшиеся в зоне сооружения нефтепровода, уже выдано населению Трузии 12 миллионов долгаров. По его словам, 99 процентов граждая, ско-торыми «ВР» заключил соглашение овыпаче

торым «ВР» заключил соглашение о выдаче компенсационных средств, согласны с ним. Если и возникают конфликты, то они проис-Если и возникают конфликты, то они происходят между собственниками, которые не могут прийти к согласию о распределении между собой земель общего пользования. Это – проблема местных органов управления.

Габриен НАМТАПАШВИПИ

польский СЛЕП

Подведены нтоги фо-токонкурса, организо-ванного Посольством Польши в Грузин и меж-дународным культурно-просветительским со-юзом поляков Грузин ия». Его те - «Польский след в Гру-зии». Первая премия Пагодехском кладбице», в торая - синмку Геориястве Схупухия - «Фрески в публичной библиотеке в некопонений хенрика Гриневского», третья - фотоколламу портретов конца XIX века семь поднен, созданному корреспоидентом «СГ»

победителям цифровые фотоал. раты «MINOLTA», «SONY» «OLIMPUS». Церемоння награжи ния и выставка работ состоялис гаперее «Лика».

гаперее «Лика».
Марек Мартинек:
Мы придумали эту тему «Попьский спед в Грузии» потому что поляки появились элесь почти 200 лет тому назад. Сегодня трудно найти пюдей польского происхождения, многие потеряли документы. И там не



ди представленных работ есть фотоли представленных работ есть фото-графии, запечатлевшие объекты, по-строенные польскими инженерами, растения и птицы - это открытия польского болога, «большого полечи-теля флоры и фауны» Людвига Мло-косевича. Это очень редике цветы, ко-торые растут только в заповеднике Лагодехи. Рад фотографии отражают польско-грузинские связи - их автор Рубен Рухкан. Прекрасно сохрани-лись фрески Хенрика Гриневского в публичной библиотеке - он успешно преподавая в Академии художеств Групреподавал в Академии художеств Гру-зии. Художник стал жертвой сталинс-ких репрессий... К сожалению, сохра-нилось не много его работ. Еще один

риальных следов очень мало. Речь идет и о могилах - их немного. Если говорить о костеле, то поляки сыгра-ли очень большую роль в его созда-нии. Но это - общекатолический кос-



новые темы - например, польско-гру-

кие контакты. рофессор ТГУ имени И. Джава-вили Мария Филина, президент

опонии»: У Хотя поляки оставили свой след актически во всех областях, мате-

шествовало при меньшевиках, сегопществовало при меньшевиках, сегод-ня тоже не принадлежит полякам. Так что памятников практически нет... По этой причине конкурс был довольно сложным. Надо было найти какую-то концепцию. И фотохудожникам это удалось. Кто-то запечатнег архитектуру, кто-то сконцентрировал внимание на польско-грузинских связях сегод-ня... Жаль, что никто не сфотографи-ровал Потийский порт. Памятником ости по гся и Сурамский то

рован пот илсина порт. пада тапков материальной деятельности поляков является и Сурамский тонны, построенный фергинандом Родзевичем... Уникальный заповедник организовал в свое время Людвиг Мпокосович.
Он привез в Лагодехсий заповедник был разорен, и сегодня его нужию восстанавливать фактически с нуля. Слава богу, сохранились деревья.
Кстати, в Пагодехи роздается польское общество имени Людвига Млокосевича и его маленький музей. Когда-то там стоял польский полк... Рубен Ружия: - А представил ред дабот, посвященных предложенной организаторами конкурса теме. На одной из них - худюжники польского пронсхождения, мать и почь Олинец. На другой - Папа Римский во время своего визита в Грузію.
Запечатлел и и катопический костел, открытие нового кафедрального собора Божьей матери в Тбилиси. Объектом моего винаминистаний ликурожник Алексей Валабува-Чеповский... Творческий поиск фотохудожников дает почувствовать, что эта тема, по сути, неисчерпаема.

Инна БЕЗИРГАНОВА

Инна БЕЗИРГАНОВА

АВТАНДИЛ ЦЕРЕТЕЛИ - БИЗНЕСМЕН ГОДА



На днях в ресторане «Берикони» состоялась торжественная церемоння награждения победителей траиди-онного девятого бизнес-рейтинга. организованного медиа - холдингом беогдіап Тішев и богі. В различных номинациях были представлены: «Яверси», «Таертианебуйи картуни банки», «Тбилавиамшени», «ТВС-башк», «Имора», «Самсора» притибов трити банки». банки», «Тонлавиамшени», «твы-банк», «Никора», «Самгори Групп-94, «Казбеги», «беогдіал Glasses & Mineral Water Company» (Ge6MW Co. N.V.) Гран-при девятого бизнес - рейтин га претерпел радикальные изменения и перевоплотился в национальную на-

и перевоплотился в национальную награду.
Абсолютным победителем стал

мосолютным пооедителем стал бизнесмен Автандил Церетели, воз-главляющий компанию «Самгори Групп -94». Ему был передан почетный приз и присвоено звание кавалера

ший к успехам, заявил, что лично он передал бы награду Мамуке Хазарад-

зе (ТВС-банк).
На церемонин награждения было сказано много добрых слов в адрес участников встречи, высказаны помелания сделать развитие крупного бизнеса приоритетным направлением политики государства. Не обощлось и политики государства. не осощнось и без курьеза: мненно в тот момент, когда проводилось тайное голосование среди номинантов, в запе (в как вывствиться потак об свет. Это не нарушило хода мероприятия, но заставило присутствующих еще раз вспоминть, в какое время мы все живем.

- он маситесь, что этот инцидент внее определенный диссованс в праздинчую атмосферу сегодняш-него вечера, - обращаюсь к вице-пре-зиденту медна-холдинга Georgian Times Нане Лежава.

-Безусловно. Отключение электричества – напоминание о том, что трудности еще не преодолены. Тем более важно, чтобы сегодия был сдела и жент на развитие бизнеса в стране. Это - реальный путь укрепления экономики.

- Как вы считаете, насколько выголно пля бюлжета страны реше

годно для бюджета страны решение президента Грузин об освобождению от налогов представителей малого и среднего бизнеса?

- С точки зрения появления стимула у мальх и средних производствеников, решение, безусловно, правильное. Однако нужно поминть, что малый бизнес – это маленькие деньги. Укрепить экономику внести в бюджет «серьезные» финансы могут только крупные производственники. Их следует поощрять, создать крупно-Их следует поощрять, создать крупно несмену условия для развития сь, президент страны учтет это

и примет соответствующее решение.

- По какому принции у отбирание.
участники бизнес-рейтинга?
- В прошпом году в конкурсе участвовани номинанты, которые внесли в бюджет на менее полумиллиона.
дари. В нынешнем же бизнес-рейтинге приняли участие те, чъи налоговложения составили по миллиону. Таким образом, требования возросли, в результате чето дестя высъма авторитетных компания остались «за бортом».

- Факолит быц известен запанее?

- **Фаворит был известен заранее?** - Ни в коем случае. Вообще, победа анном «бизнес-конкурсе» зависе в даплич «ополо полу».

ла от множества факторов – не только от степени развития компании, ее конкурентоспособности, создания рабочих мест и высококачественной про-

- Н последний вопрос: что пла-нируете на булущее?
- Булущий год – юбилейный. Наше-му бизнес-рейтнигу исполняется де-сять лет. Соответственно, схема будет другой, требования, надо полагать, возрастут еще больше. Надеюсь, к юбилею мы придем со значительно большими результатами в развитии крупного бизнеса.

Комментарий политика
Теймураза ШАШИАШВИПИ:
-Сама ирле проведения бизнесрейтинга, безусловно, актуальная и
интересная, Однако считаю, что в нашей стране бизнес сегодия находит-ся только в стадии становления. Верь
бизнес — это, в первую очередь, науч-

rna 💹 🦻 Cyti. 🛕 🙀 🗷 🗀 GIOC To Poti A second

m 8 5 5 6 8 8 8

бизнесмены. Речь шла о крупных ин-вестициях в экономику страны. Я не вестиция и экономику страны. В не против зарубежных предпринимателей, однако, считаю, что привлечение
иностранного капитала (российского,
американского, турецкого – не имеет
значения, какой страны) – не выход
из создавшегося в Груани зкономического положения. Нам спедует разческого положения. Нам следует раз-вивать свой, национальный бизнес, мы должны экспортировать, а не им-портировать. Только тогда можно бу-дет говорить о пополнении бюджета дет говорить о пополнении бюджета государства. А ведь сегодняшный бюджет - это деньги, выташенные из кармана населения. Что такое возрошне на три лари пенсии, когда растут тарифы на звергоносители, а, соответственно, и на все жизненноважные продукты потребления? За чем освобождать от напотов тольку малый и

чём освобождать от на-погов только малый и средний бизнес, если никаких серьезных вли-ваний в бюджет это не даст. Поощрить, заинте-ресовать следует круп-ных производственни-ков – именно они спо-собны внести суще-ственные и замошения в ственные изменения в ственные изменения в зкономику страны. Ведь это аксиома — поддержка сильных укрепляет го-сударство. Здесь, прав-да, хочу оговориться — у нас «сипыным» считает си тот, у кого есть деньги. А на самом деле силен тот, кто научно мыслит, кто пришел в мыслич, кто пришел в бизнес с «чистыми ру-ками». Прогресс в Гру-зии утвердится тогда, когда бизнес станет не-аввисимым от государ-ства. У государства се-годня одна задача – создать конку-

лодни одна задача — создать конку рентоспособную среду. Конкурен ция с соседними странами и конку ренция между производственника ренция между производственника-ми – вот реальный путь развития экономики страны.

дукции, но и от того, как представляет свой бизнес сам производственник-его внешность, манеры, образование, интеллект. Нынешний победитель Авл Церетели и компания «Самго-

ри Групп -94» по итогам конкурса удов-

плюс производство. Только в тате такого синтеза может по продукция, которая экспортируется на международный рынок и приносит валюту. В Грузии же я пока не вижу но научного напр

Владимир БЕРЕЖНОЙ

Пресс-конференция

ПАРЛАМЕНТ ВЫРАЗИЛ СВОЮ ПОЗИЦИЮ

Вчера председатель высшего законодательного органа провела прессконференцию. По ее сповам, у Грузим в настоящее время есть исторический шанс использовать большую подрежку граждан страны и друзей во всем мире. Именно грузинскому параменту принадлежит главная роль в процессе формирования государтенности, возрождения экономики. Парламент страны готов сформировать законодательную базу, способствующую стабильному развитию страны, созданию хорошего инвестиционного климата. Бурджандзе придает большое заначение пронадзе придает большое заначение пре надзе придает большое значение про веденному недавно в Тбилиси россий веденому недавно в тойписи россий-ско-грузникому экономическому фо-руму. Однако за встречей должно пос-ледовать конкретное реагирование и соответствующие результаты. Для реализации всего этого спикро пред-ложила создать при Парламенте Гру-зии совещательный орган грузииских иредпринимателей, который будет функционировать в течение двух ме-сяцев. Главной задачей временной структуры станет предоставление высшему законодательному органу конструктивных предпожений бизнес-менов, способствующих улучшению бизнес - климата в Грузии. Первая встреча пройдет в помедельник. Нино Бурджанадзе высоко оцен-

ества нового министра



вернуть к жизни ряд российских предприятий. Парпамент готов поддержать правительство в осуществлении реформ, сказала она.
Председатель парпамента сдела заявление и о ситуации в Южной Осетии. По ее мнению, весь ажиотаж со стороны некоторых российских должностных лиц вызван тем, что президент, Правительство Грузии и парламент показали всему миру, что в стране утверждается порядок. Грузия в объявила контрабанце непримиристране утверждается порядок. Гр объявила контрабанде неприм

мую войну, сказала она . и полг кажмую воллу, слазала слад, и долг пал-дого гражданина бороться с этим явлением. Происходящие сегодня в Южной Осетии события направлены не против осетинского народа, а проне против осетинского народе, а при тив горстки криминалов и сепаратис-тов, которые наживались на контра-баиде в этом регионе. Спикер грузин-ского парламента заявила, что грузин-ского парламента заявила, что грузин ского парианен на запавия, что грузил намерена не начинать войну в Южной Осетии, а разрешить существующие проблемы мирным путем. ЛИЛИ ГАБУНИЯ

РАБОТА ПРОКУРАТУРЫ ПОЛЖНА СТАТЬ БОЛЕЕ ЭФФЕКТИВНОЙ И ПРОЗРАЧНОЙ

Эти задачи были сформулированы качестве основных в ходе состояв-ейся в столичной гостинице «Мароде состонь инице «Мар екта «Рефор шейся в столичной гостиниц риотт» презентации проекта о ма прокуратуры в Грузии», спо которого являются Еврообъед и». СПОНС Tacis. Проект призван помочь утвер-ждению верховенства закона в Грузии, Тасів. Проект призвані помочь утвер-ждению верховенства закона в Грузии, улучшенню и повышению эффектив-ности административной организа-ции системы прокуратуры и одновре-менно повышению прозрачности ев-деятельности, укреплению прав чело-века и продвижению в деле борьбы с коррупцией. Ведущей организацией, на которую возложена общая ответ-ственность за педитадино проект-

на которую возложена общая ответ-ственность за реализацию проекта, является победивший в со-ответствующем тендере уп-равляемый Советом Брита-нии консорциум, его парт-нерскими организациями -«Алтаир Асесорес» и Инсти-тут защиты прав человека Дании.

- Данная программа призвана помочь прокуратуре в улучшении организации ее деятельности, - отметил в деятельности, - отметил в своем выступлении на презентации заместитель Генерального прокурора Валерий Хабурдзания. - Очень
важно, что в рамка этой программы будет создана компьютерная сеть, объедиялющая в единую систему центральный аппарат в региральный аппарат в региральный аппарат в региральный аппарат в региральный аппарат и региональные прокуратуры. Регистрация преступности, которая осуществляется сейчас МВД, тоже со временем перейдет в ведение прокураты.

Хабурдзания поблагодарил представителей всех рил представителен всех участвующих в проекте организаций и пообещал со стороны Прокуратуры Грузии всяческое содействие в реали-

зацин проекта.
Руководитель делегации Еврокомиссии в Гуузии Торбен Хольц отметил важность публичного рассмотрения проекть реформирования прокуратуры, который является одной из важнейших и интереснейших программ, финансируемых Еврообъединением в Трузии.
Мы холошо знаем какой ситеме

грамм, финансируемых Еврообъединением в Грузии.

- Мы хорошо знаем, какой сильной
была прокуратура в советские времена, но тогда она основывалась на политической власти, а не на принцие
верховенства закона, - сказал Торбен
зависимости начался новый процесс
строительства демократического государства. Впасти Грузии взяли на
себа обязательства по реформированию правоохранительной системы
страны в соответствии с международными стандартами. Переходный период был нелегким, сейчас наибольшая
трудность состоит в том, чтобы прокуратура сохранила прежнюю силу, но

основывала свою работу исключи-тельно на принципах демократии и верховенства закона. Многое сделано по реформированию судебной систе-мы в Грузин. После ноябрьской рево-лющин этот процесс еще больше ус-корился, новое правительство уделя-ет приоритетное внимание реформи-рованию правоохранительных орга-нов. Еврообъединение, Совет Европы, Департамент исстиции США и другие департнениет исстиции США и другие дии готовы еще больше расширить свою помощь в процессе реформ. Руководитель комащы реформ прокуратуры Памела Пенх детально ознакомила участников презентации

прав чеповека, задержания с оскорб-пениями постоянства пичности пере-даются по тепевидению. Со стороны Генерального прокурора, других выс-ших руководителей государства не ставится вопрос об отвественности за эти нарушения. Для меня это озна-чает, что эти пюди не готовы к рефор-ме, улучшению своей работы. Усилия межпучалонных опутануаций можко ме, унучшению своеи расотът, услигим международных организаций можно только приветствовать, но, одновременно, прокуратуре должны быть предъявлены такие же требования, какие предъявлялись Груани до вхождения нашей страны в Совет Европы. Прокуратура должна научиться действовать исключительно в рамках за-



ПРЕДСТОИТ СЕРЬЕЗНАЯ РЕФОРМА ПОРОЖНОЙ ПОЛИЦИИ

Именной этой злободневной теме Именной этой эпободневной теме был посвящем специальный брифынг министра внутренных дел Тноргия Барамидав. На бунфинге журналистам были представлены добытые за последною недово соготествующим службами мбд видеоматериалы, в которых зафиктором предомы сотрудимное дорожной полиции.

- К сожалению, несмото на все ващи - К сожаленню, несмото на все ващи - К сожаленню, несмото на все всеми - К сожаленню, несмото на всем всеми - К сожаленню, несмото на всем - В сем - В се

лиции.

- К сожапению, несмотря на все наши попытки, в том числе и материальные поощрения, определенная часть сотрудников дорожной полиции все-таки продолжает вести себя недостойно, — при-

должает вести себя недостойно, – при-знал министр.

Как известно, уже два месяца часть сотрудников дорожной полиции получа-ет повышенные зарплаты в размере 400-500 пари, выдачу которых регулирует специальный фонд, В список на получа-ние повышенных зарплат поладают толь-ко те полицейские, которые, руковод-ствуясь своей совестью или под страхом механизмов наказания, не подпаются на поволежания и небетзимот закомил Тажко и поветамите ужелил тажко и поветамите закомил тажко и поветамите закоми и поветамите закоми и поветамите закоми и поветамите и поветамите закоми и поветамите закоми и поветамите закоми и поветамите закоми и поветамите закомите и поветамите и механизмов наказания, не поддаются на провокации и действуют законно. Такие полицейские зафиксированы и на добытых МВД видеоматерналах.
В то же время, по словам Гхоргия Барамидае, оперативным путем добыты материалы на свыше 50 полицейских

допустивших нарушения, их голоса и

попустивших нарушения, их голоса и пичности сейчас устанавливаются, после чего вниовкие в элоупотреблениях будут наказамы как минимум освобождением от занимаемых должностей.

- Мы не прекратим подобные мероприятия, они будут продолжаться постоянию, будет создана система контроля, работающая в автоматическом режиме, сказал министр. По его словам, в МВД планируются серьезные структурные изменения, направленные из выявление персонально ответственных лиц и за действование эффективыки механимов по двум основным направлениям. Первое предусматривает централизамов по двум основным направленнямпов по двум основным направленнямправое предусма тривает централизаповым образоваться образоват

должны существовать т.н. ножницы штрафов, например, от 5 до 40 лари. Штрафы должны быть более или менее фиксированы, и гражданин должен иметь возможность в соответствии с пицензией заплатить сумму штрафа в любом банке.

оом одике. Юрипической службе МВП и соответ-

пюбом банке.

Коридической службе МВД и соответствующим структурам полици дан двукненененный срок на подготовку таких механизмов управления, которые исключат возможность непосредственного соприкосновения полицинейских с деньгами.

Тиоргий Барамидае заявил, что на общее реформирование полицин необходимы по меньшей мере один-два годахотя первые ощутимые результаты долгимы по меньшей мере один-два годахотя первые ощутимые результаты долгимы быть уже в начале будущего года. К этому периоду по инициативе МВД начут действовать трежмесячые курсы переподготовки полицейских, которые будут одинитировать сотрудинков на применение своих дискретных прав защиту прав человека.

- Проведения этой реформы требуют от меня президент Грузии, моя команда, все граждане страны, сказал Гиоргий Барамидее. и и не имею права не оправдать их надежд.

Артем ГАГНИДЗЕ

разработка системы делопроизвод-ства и доведение ее до каждого проку ства и доведение ее до каждого проку-рора, осуществение двух пилотных проектов в Кутанси и Тбилиси, прове-дение тренингов по правам человека. В качестве одной из важнейших задач Памела Пеих отметила необходи-мостъ укрепления отношений с масс-медна.

одиа. Своими впечатпениями о проекте своими впечатнениями о проекте реформирования прокуратуры поде-лились и некоторые участники пре-зентации.

Нана Какабадзе.
правозащитник:
О реформе прокуратуры говорится давио, но реальных результатов до последнего времени не было, и возобновление этой темы очень важно, если, конечно, сама прокуратура будет к этому готова, провит волю для проведения реформы. На мой взгляд, сейчас прокуратура абсолютно неадекватна реформе - открыто происходит демонстративное нарушение

говорить о реально

Елена Тевдорадзе,

ьнена темрирадзе, председатель парламентского Комитета по защите прав человека и гражданской интеграции:
В соответствии со взятыми на-шей страной обязательствами, ре-форма прокуратуры должна была завершиться еще в 2001 году. Являзавершиться еще в 2001 году, лвля-ясь заместителем председателя Ко-митета мониторинга Совета Европы, мне трудно было объяснять, почему этого не произошло. Сейчас я могу этиго не примаси и могу сказать, что депо сдвинулось с мес-та. Мы, конечно, ознакомникоя с про-ектом, рассмотрим его в парламен-те на заседаниях нашего комитета и юридического комитета, если надо, внесем свои изменения. Думаю, что внесем свои изменения. Думаю, что помощь международных организаций может сыграть важнейшую роль в реформировании нашей правоох-ранительной системы.

Артем ЦАТУРОЕ

ТАВНЫЙ ПОГРАНИЧНИК СТРАНЫ

Те, кто близко знает Бадри Бицадзе, в один голос утверждают, что, будучи человеком исключительно мирным и малоагрессивным, он тем не менее всегда твердо следует своим принципам и порой бывает весьма жестким. О нем говорят: «Он умеет быть другом», имея в виду еще одно отличительное качество - преданность. Как свидетельствует его биография, оно – это качество - в нем проявляется не только применительно к друзьям...

Однажды в беседе он признался, что очень любил в ранней молодости фильм «Семнадцать мгновений весны». Фильм в свое время действительно . долго оставался кинематографическим хитом. Полковник Исаев – эталон преданности, верного служения родной стране, дока в своем деле, бесстрашный и интеллигентный, не оставлял равнодушными молодые сердца романтиков. Бадри Бицадзе, как выяснилось, также был увлечен этим образом знамени-

- У него, правда, была тогда другая - У него, правда, была тогда другая родина... Но он искренне верил в то, что его дело правое, что оно — на бла-го государства. гражданном которо-го ввлялся, и служил ему самозабвен-но. И, конечно же, был высоким про-фессионалом... Считаю, что этими чер-тами обязательно должен обладать любой, кому доверяется государ-ственной важности дело, судьбы лю-дей... Что же касается профессиона-лызма, то я убежден, что он необхолизма, то я убежден, что он необхо-дим в любой сфере. Иначе не то что толку будет, вреда может получиться

немапо.
В системе прокуратуры Грузни он вырос — в прямом и переносном смысле: поступны на работ совсем еще могодым, прошел все ступени служебной лестинцы совсем еще молодым, прошел все ступени служебной лестницы от стажера до первого заместитерал-майор юстицин, кандидат юридических наук, доцент Тбинисского государственного университета, Бадри Бицадзе нескопько месяцев назад возглавил Департамент охраны Государственной границы. Сфера для него, прокурора
с многолетини стажем, новая, но,
судя по нашей беседе, хорошо
знакомая. Пернод работы Главным
военным прокурором Грузни сыграл серьезную роль в том, что на
адаптацию на новом месте времени ему практически не понадобилось. Хит проблем, которые требуют безотлагательного решения,
более, чем достаточно, да и реформу предстоит провести серьвзную. Словом, и здесь «покой
нам только синтся».

Грацина заспон контования

градина заспон заспон контования

градина заспон контования

градина заспон кон

ГРАНИЦА. ЗАСЛОН КОНТРАБАНДЕ

Функции пограничных служб оп Функцин пограничных служб определены достаточно четко - охрана рубежей государства. И один из довольно важных, думается, астектов деятельности вашей структуры - экономический. В частности, имеется в виду роль общем деле борьбы с контрабандой. Ведь таможне, которая призода быть, гладими и осторыми. дой. Ведь таможне, которай призвана быть главным и основным
барьером для этого вида правонарушений, не справиться с поставленной задачей без вашей
помощи. Нными словами, эффективность работы таможин напрамую зависит от эффективности
действий ваших служб. Насколько тесно ваше сотрудинчество
реальности?
- Действительно, когда люди - с грузом или баз него - первесекают грани-

- деиствительно, когда люди — с гру-зом или без него — пересекают грани-цу, они проходят через пограничные пропускные пункты. Грузы мы, как пра-вило, не проверяем, не вскрываем контейнеры — это не входит в наши функции. Лишь фиксируем их прохож-дение. Исключение составляют слу-чам когда мисется опелативная имчаи, когда имеется оперативная ин-формация о возможной переправке формация о озгоманом переправачения через границу, к примеру, оружия или, скажем, наркотиков. Тут мы производим жесткий контроль по пограничной попосе, проводя предусмотренные законом мероприятия, максимально подключая соответствующие службы

пропускной пункт, там же — и таможенная служба. К слову, автомашина с грузом пересекает границу, проходит через погранпост, ее регистрируют, а да-лее направляется в таможню, где про-

рез погранпост, ее регистрируют, д дапее направляется в таможные, где проводятся чисто таможенные процедуры - проверка контейнера, растаможка и т.п.

Что же касается «зеленой полосы»,
где нет таможенных служб, то здесь,
конечно же, резко возрастает роль пограничных пропускных пунктов. Именно они несут ответственность за то,
чтобы грузы не проникали в страну
окольными, объездными путями. На
таких участках контроль особый, усиленный. Конечно, насколько это возможно в нынешних условиях.

Что вы имеете в виду?

Я имее в виду те условия, в которых приходится работать погранслужбам. Вернее, практически отсутствие
иормальных условий, от которых во
многом зависит эффективность функционирования подразделений наше-

го вепомства. В частности, взять, к го ведомства. В частности, взять, к примеру, совершенно элементарные вопросы — дефицит топлива, и соответственно, проблема автотранспортных средств. Представьте себе, каково пограничникам бывает без транспорта, который в какой-то конкретный момент может оказаться необходимее, чем все остальное... Или, скажем притад не менее сользана прожем, другая, не менее серьезная про-блема — мизерная зарплата, которая, кстати говоря, по непонятной причи

кстати говоря, по непонятной прачине гораздо ниже, чем у остапьных силовиков, хотя защита и контроль границы — дело государственной важности, и спедовательно, наше ведомство должно быть объектом повышенного внимания со стороны государства. Но это — тема особого разговора...

- На наличие проблем жалуются представятеля и других ведомств. Однако факт и то, что много говорится о значительно уменьшившемся объеме контрабандных грузов. Значит, несмотря на трудности, барьеры возводить все же удается? Ваши службы, очевидко, тоже внесли свою лепту в это достижение?

стижение?
- Говоря откровенно, нам еще не до конца удалось пресечь единичные случаи в районах «зепеной полосы», где незначительное количество грузов в незначительное количество грузов в объезд перевозится в поклаже на лошади или, скажем, на осле. Это, как
вы понимаете, мизер. Что же касаеткя контрабанды грузов масштабного
или массового характера на этих участках (провоз, к примеру, горючего цистернами), с уверенностью могу сказать: эти случаи практически сведены
на нет Мы маскимально пеледым все на нет. Мы максимально делаем все возможное, что в наших силах. А конвозможное, что в наших силах. А контролировать все единичные случан, примеры которых я привел, очень сложно — и не только из-за наличия упомянутых проблем, но и из-за специфического рельефа, ландшафта приграничных территорий.

- Какой участок, с этой точки зрения, самый проблемный?

- Пограничный периметр Квемо Картли... Кроме того, участок, где Лагонскский оайон гоаничит с Азеобайлжа-

дехский район граничит с Азербайджа

л. Непавно мы посетипи Пагопехский Недавно мы посетили Лагодехский район. На месте изучили положение. Дело в том, что относительно этого участка границы были некоторые нарекания. Теперь там, где «заходит» к нам автомобильная дорога, проведены определенные работы таким образом, что транспортному средству бесконтрольно уже никак не проехать. Остаются чабаны, которые вручную или опять же на осликах что-то в незначительном количестве могут песенестельном количестве могут перенес

тельном количестве могут перенести...

Для полнейшего решения проблемы мы планируем увеличить пограничную контролируемую полосу с пяти до тридцаги километров. Если в этот район через границу все же проникнет камим-то образом автомашина с большим грузом, то в населенный пункт она может попасть лишь через единственный небольшой мост. И никак иначе. Вот если этот участок возымет под контроль и финансовал полиция, то проблема будет снята.

Есть и другие подобые узловые участки, которые нельзя объехать окольно. На их усипение и нужно ориентироваться прежде всего.

роваться прежде всего.

роваться прежде всего.
А в случае, если, повторяю, удастся осуществить увеличение пограничной полосы, то уже наши службы смогут контролировать ситуацию на более продолжительном участке.

РОССИЙСКО-ГРУЗИНСКАЯ ГРАНИ ЗОНА ПОВЫШЕННОГО ВНИМАН

- Спедует отметить, что после известных ноябрьских событий, с приходом новых властей отношения между погранслужбами нашей страны и Российской федерации вошли в новую, более активкую фазу. Основа этому была заложена во время визита президента саакашвили в Москву, где на встрече с президентом Путиным вопрос охраны общей границы обсуждался в числе при оритетных. Там же было достигнуто соритетных. Там же было достигнуто со оритетных. Там же было достигнуто со-глашение о совместных мерах, которые надлежит осуществлять погранслужбам двух стран в плане охраны государствен-



ных рубежей. Ведь тесное и регулярное ных рубежей. Ведь тесное и регулярное сотрудничество может значительно по-высить гарантии безопасности как для Грузии, так и для России. В частности, си-стематические встречи, обмен инфор-мацией дадут возможность заранее определить характер правонарушений и в результате двусторонних усилий пред-

результате двусторонних усилий пред-принять меры по их превенции.

- В апреле нынешнего года в Грузию прибыла делегация Федеральной погра-ничной службы ФСБ под руководством генерал-полковника Владимира Проинче-ва. Результатом вызита, в ходе которого обсуждались вопросы дальнейшего ук-репления и активизации сотрудинчества между погранведомствами наших стран, выпосы полимсание пляумента котоявилось подписание документа, кото рый станет руководством к действию для обеих сторон на период 2004-2006

годов.
- Что касается, в частности, обмена информацией, то его решено осуществлять как на уровне погранностов, так и на уровне комендатур и штабов. А в случае исключительной необходимости предусмотрено и проведение совместных

операций разведывательного характера.

дусмотрено и проведение совместных операций разведывательного характера.

Зти уверенные шаги на пути к напаживанию сотрудничества, бесспорно, были бы невозможны без проявления политической вопи со стороны новых власте Грузии, которые однозначно признают приоритетность отношений между погранведомствами двух соседних стран в деле повышения уровия безопасности наших общих границ.

Северный участок российско-грузинской границы — зона нашего повышенного внимания. В частности, имеется в виду направление дагестама, Чечии, Ингушетии. Ситуация там осложивется особенно весной, с таянием снегов, когда закрытые осадками тропы практически оголяются, и возрастает вероятность фактов незаконного пересечения границы. Операция «Сафари-2004», проводимая нашми подразделениями на этом участке, предполагает укрепление девяти и ститиям останием сполничели их 10 перва участке, предполагает укрепление девяти и открытие дополнительных 10 поти и открытие дополнительных 10 по-гранпостов на приграничной грузинской территории. Кроме того, нашим элитар-ным подразделением будет укреплата-ся представительство Миссии ОБССЕ, ко-торая осуществляет мониторинг север-

ного участка государственной границы

ПОМОЖЕТ ЛИ ГРАНИЦЕ ЗАГРАНИЦА?

Рассказывая о руководимом им ведомстве, Бадри Бицадзе не без гордости отмечает ответствен-ТОРДОСТИ ОТМЕЧАЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И ПОЧЕТНОСТЬ СТРИМЫ ПОГРАНОСТЬ И ПОЧЕТНОСТЬ СЛУЖБЫ ПОГРАНИЧНИНОВ — ГЛАВНЫХ СТРАЖЕЙ РУБЕЖЕЙ РОДИОЙ СТРАНЫ. ОН ХОРОШО
ЗМАЕТ ВСЕ ПЛЮСЫ И МИНУСЫ ЭТОЙ
СЛУЖБЫ, ЗМАЕТ ПРОБЛЕМЫ, С КОТОРЫМИ СТАЛЬНВАЮТСЯ ЕЖДИВЕНО НЕ
ТОЛЬКО ОФИЦЕРЫ, НО И РЯДОВЫЕ...
ЗМАЕТ, НАЯ ЕСТЬ РЕАЛЬЮ, И НАК МОГПО БЫ БЫТЬ, ЕСЯН БЫ ВЕДОМСТВО
НЕ ПОВЫТЫВАЛО СТОЛЬКИХ ТРУЯНОСТЕЙ. РЕШЕНИЕ КОТОРЫХ СДЕЛАЛО
БЫ СЛУЖБУ В ПОГРАНЬОЙ СКАХ ИЕ
ТОЛЬКО ПОЧЕТНОЙ, НО И ПРЕСТИННОЙ. ПРЕСТИЖНОЙ КАК В МОРАЛЬНОМ. ТАК И В МАТЕРИАЛЬНОМ ПЛАНОМ. ТАК И В МАТЕРИАЛЬНОМ ПЛАНОМ, ТОВОТОВОРА, НО ПОБОЛОВНОМНОСТЬ
НЕМНОГО ВЗДОХНУТЬ. НО УВЫ... БЮДЖЕТОМ
НАС, МЯГКО ГОВОРА, НО ПОБЛОВЕНТИННЫМИ НЕ ПОВОМОЖНОСТЬ
НОПАТА ЗАРПЛЯТЬ, ТОВОВО ОТУЧИТЬ ЧЕЛОВЕ
КА, КОТОРЫЙ ГОДАМИ ЗАНИМАЛСЯ, СКАЖЕМ
ТАК, КОМПЕНСАЦИЕЙ НИЗКОЙ ЗАРПЛЯТЫ
РАЗПИЧНЫМИ НЕБЛАГОВИДНЫМИ ДЕЙСТВИМИН, ОТ «ЛЕВОГО» ДОХОЛА. МНЕ КАЖЕТСЯ, ЧТО ЭТО ПРАВТИЧЕСКИ НЕВОЗМОЖНО
СЯ, ЧТО ТО ПРАВТИЧЕСКИ НЕВОЗМОЖНО
СЯ, ЧТО ТО ПРАВТИЧЕСКИ НЕВОЗМОЖНО
СЯ, ЧТО ТО ПРАВТИЧЕНИЯ НЕ НЕВОЗМОЖНО
СТ. ность и почетность спужбы погра-

ями, от «певого» похопа. Мне кажет ями, от «певого» дохода. Мне кажется, что это практически невозможно (
исключения, конечно, бывают). Остается выход: обновлять кадровый состав. А это при нынешнем нашем бюджете невыполнимо, потому что такая
накая зарплата мало кого устраивает.
Да и к тому же в последнее время мы
заметию учестичили тиебования к пичда и к тому месточили требования к лич-ному составу. Ситуация складывается, по сути, апогичная: требуешь от чело-века по высоким меркам, а платишь ему — по мизерным... Текучесть кадров заметию возросла. Редко бывает день, когда не поступает заявлений об ухо-

де. И это неудивительно...
Представьте себе, как у Красного моста, на пропускном пункте стоит под палящими лучами солнца, в сорокоградусную жару пограши. Ну что, скажите, с него требовать, когда не можещь обслечить даже минимальны. ми человеческими условиями? Вот в Дедоплискаройском районе, к приме-ру, где в Удабно наши посты, мы зача-стум паже не межен посты, мы зачару, где в Удабно наши посты, мы зача-стую даже не можем подвезти воду, провиант, потому что нет горючего. Люди, в основном, работают на энту-зназме... Но на одном энтузназме ведь невозможно охранять границу. И несмотря ни на что, люди выполняют

ведь невозможно охранать границу, и несмотря ин на что, люди выполняют свои обязанности, причем в крайне трудных условнях, Особенно тяжело на южном участке границы.

"Все упирается прежде всего в недостаточное финансирование. Бюджетом нынешнего года нам выделено 10 маллионов лари (вместо 18-ти, которые являются, по подсчетам, разумным минимумом!). Вообще же, если говорить о сумме, необходимой для нормального функционирования нашего веромства, то она составляет 50 миллионов пари... Так или иначе, работать надо. И надо выполнять поставленные задачи. Если инвать все время на худой бюджет, дело не сдвинется с мертвой точки. Тем более, что если подходить объективно, в плане бюджетного финансирования сегодня действительно мало какое из ведомств особо избаловано. Хотя все относительно. Хотя все относительно... Большая надежда на зарубежную по-

хотя все относительно.

Большая надежда на зарубежную помощь. В частности, по линии решения проблемы с горючим серьезыне переговоры намечаются с американской стороной. Оин, судя по предварительным контактам, предсерительный результат... Перспективный протноз сулят переговоры с Турцей, которая, по всей видимости, окажет нам серьезное содействие в плане обеспечения обмундированием. Переговоры аналогичного плана ведутся и с другими дружественными странами... Думаю, с их помощью нам удастся коекак выйти из положения в текущем гот того, насколько полно будут предусмотрены наши проблемы Госбюджетом. Ведь зарубежная помощь не может оказываться десятилетиями... Друзья нам помогают, но время от Друзья нам помогают, но время от времени необходимо все же вспомнать о принципе: «спасение утопающих — дело рук самих утопающих». И если не будет политической воли на то, чтобы возвести заботу о погранвойсках на государственный уровень, мы обречены и впредь оставаться с протянутой рукой, что, конечно же, не делает нам чести в глазах мировой общественности.

Ведомство готовится к коренном корефомнованию. Специальной ковремени необходимо все же вспоми

Ведомство готовится к коренному реформированию. Специальной комисскей, созданной у нас, проведена колоссальная работа по созданию концепции с учетом международных требований. Определена и модель, которая, кстати сказать, апробирована во многих странах мира. Есть положительное заключение авторитетных зарубежных экспертов. Одним словом, чисто теоретическая база для реформирования у нас готова. Теперь дело за практическим осуществлением, которое без соответствующего финансирования, понятно, утрачивает какую бы то ни было реальную перспективу...

Сложно уместить в рамках одно-го газетного матернала весь круг вопросов, по которым состоялась наша бесера с главным погранич-инком страны Бадри Бицадзе. Разнаша беседа с главыым пограничними страны Бадри Вицара. Разговор охватил практически все аспекты деятельности погранслужб.
Как человек, глубоко винкающий в суть дела, Бицадзе довольно
подробою рассказал о том, чем
«дышит» его ведомство, какие верспективы сулит завтрашний день,
о многочисленных встречах с зарубежными коплегами - В Грузин
и за ее пределами, о том, как из
местах, в регномах работается и
живется рядовым пограничинами.
Сегодия он живет с ними одной
жизвысь прастами, потому
что у них одно общее дело, общая
граница, одна родина, интересы
которой дия Бадри Вицарзе превыше всего. Думается, защита
этих интересов - один из главных
принциов жизни, привнаемых
им своим сыновьям. Их у генерапа Бицадзе дове...

Дали СИМОНИШВИЛИ

BAHKOBCKI



репакции газеты «Свободная Грузия» и Национального банка Грузии



Nº 5

3 ию на 2004

PACTET YPOBEHL OITTUMKISMA

После «революции роз» в биз-нес-обществе Грузии возрос уро-вень оптимизма — такой вывод был зафиксирован в ходе социо-логического исследования, осу-ществленного в рамках проекта Международной финаксовой кор-порации — члена группы Всемир-ного банка — «Развитие бизнеса в Грузии». В ходе опроса — его про-вела компания «Торби» — 89.8 про-цента от общего количества рес-пондентов отметили. что страна «развивается на правильном на-правления», 80 процентов были настроены оптимистично в отно-шения будущего экономики страшении будущего экономики страны, 90 процентов заявили, что верят в заинтересованость прави-



тии экономики. В то же время исследование по-

зволило опреде-лить факторы, мешающие раз-витию бизнеса. Это — бюрокра-тия, высокие на-логи, коррумпи-рованный офипиоз в налог циоз в налоговом секторе, дефи-цит кредитных и инвестиционных справедливая конкуренция, клановые интересы, ограничивающие конкуренцию, таможенная служба. Исследование ставило своей

целью выявить потенциальный цепью выявить потенциальный рынок пизинта в Грузин. Были опошены руководители 792 малых, срединх, крупных компаний Грузин, принимающих решения. Выяснилось, что потребность грузинских компаний в основных средствах расценивается в 582.7 миллиона допларов. Причем в 2004 году их потенциальная потребность в приобретении основных средств по лизинту может составить от 15.3 миллиона долла ставить от 15,3 миллиона долларов до 22,6 миллиона долларов.

ПРИ ПРЕЗИПЕНТЕ ГРУЗИИ БУДЕТ СОЗДАН COBET MEXITYHAPOTHISIX HIBECTOPOB



□При президенте Грузии будет со-здан Совет международных инвес-торов. Об этом сообщил накануне на пресс-конференции президент Грузии Михаил Саакашвили. «При□ президенте Грузии будет

грузии гиллаги саапашвили. «При⊐ президенте Грузии будет создан Совет международных инве-сторов. Председателем Совета ста-нет⊡глава Торговой палаты Германии COSI Клаус Мангольд», - сообщил Миха-ил Саакашвили.

клаус мангольд», - сооощал гилас-ил Саякшвили.
Президент особо отметил состо-явшийся 28-29 мая в Тбилиси рос-сийский бизнес-совет.
По его словам, в числе предста-вителей бизнес-кругов, которые за-интересованы в инвестировании

о русские бизнесмены, среди кото ых, кстати, было много уроженце рых, кстати, овых в Трузии». «В начале июля в Батуми прибы-«В начале июля в Батуми прибы-

грузинских предприятий - «не толь

— В начале июля в Батуми прибывает большая бизнес-делегация из Турции, она плучит бизнес-перспективы Гуузии. В сентябре 2004 года в рамках Давосского форума большая международная делегация представителей реповых муутов в сішія и Баропы прибудет в нашу страну, соответствующая договоренность уже достигнута. Эта группа будет еще более многочисленной, чем побывавшая в Гуузии группа российских бизнесменов», - отметил президент. □

ПО МНЕНИЮ НАЦБАНКА. НЕОБХОПИМО КОНСОЛИПИРОВАТЬ БАНКОВСКУЮ СИСТЕМУ СТРАНЫ



Одним из приоритетных направ-ений деятельности для дальнейшеления деятельности для дальневше-го укрепления устойчивости банков-ской системы страны Национальный банк Грузии считает ее консолида оанк і рузи считаєте се консолида-цию, одной из предпосылок которой являєтся повышение уровня капита-пизацин коммерческих банков. Об этом «Новости-Грузия» сообщили в Нацбанке. Как сообщили в Нацбанке, Парпа-мент Грузии 18 мая 2004 года утвер-дил:Сосответствующее постановле-

Как сообщили в Нацбанке, Парпа-мент Грузин 18 мая 2004 года утвер-дил □соответствующее постановле-нее «Об основных направлениях де-нежно-крецитий и валиотий поли-тики». Практическая реализация по-становления начиется в этом году, отметили в Нацбанке. В 2003 году Нацбанк принял реше-нее о поэталном росте минимально-го надзорного капитала комбанков Грузии, который к кониу 2008 года должен составить 12 млн. лари (око-по 6 млн. полларов). заявил поваж

ло 6 млн. долларов), заявил прези-дент Национального банка Грузии Ма-

нагадзе. Реализация этого требования бу-дет способствовать ускорению про-

цесса финансового усиления банков и их укрупнению, а параметры банковской системы с точки зрения минимального капитала Булут приведены в соответствие со стандартами Еврообъединения, согласно котором минимальный надзорный капитал банков должен составить 5 млн. евро. К і января 2005 года минимальный выпаров капитал банкы выпорам банков пожем составить 5 млн. евро. К і января 2005 года минимальный выпаровный капитали с

мли. евро. К I января 2005 года ми-нимальный надаорный капиталу у комбанков страны доложен соста-вить 6 4 млн. лари. Повышение капитализацин⊡ бан-ков является обязательной предпо-сылкой для формирования в стране механизма страхования делозитов, что, в свою очередь, будет спсооб-ствовать повышению доверия к бан-ковской системе и привлечению об ковской системе и привлечению обращающихся наличных денег в бан-

ращающихся наличных денег в оза-ковские каналы. П В 2003 году Націбанк сформули-ровал основные принципы форми-рования и функционирования сис-темы страхования банковских депо-зитов. В 2004 году запланировано провести дополнительный анализ соответствия их практических ас-пектов международным нормам в вопросах страхования депозитов, с учетом ныцепшего положения гипектов международным нормам в учетом нынешнего положения гру-зинской банковской системы и пер

зинской банковской системы и пер-спектив ее развития. По словам президента Нацбанка Иракина Манагадзе, в 2004 году нач-нется формирование соответству-ющей законодательной базы. В про-цесс страхования депозитов пре-ниущество будет отдано депозитам в лари, что должно явиться предпо-сытикой упучшения: банковского по-средничества в нацвалюте, росту спроса на лари и плиобретением спроса на лари и приобрет пари функции средства накоп

ХОЛШИНГ «TBC-GROUP» ЗА ПВА ГОПА НАМЕРЕН ПРИВЛЕЧЬ 70 МЛН. ДОЛЛАРОВ BPISBITHETYPISMA

капитал - голпандско-французская инвестиция. По его словам, эти сред-ства будут использованы для разработки туристических проектов. Мамука Хазарадзе отметил, что в общей сложности за два года компа-ния намерена привлечь нивестиции в размере 70 млн. долларов. Часть инвестиций булет зацействована в Боржоми, но основная часть средств булет заделиция в на дажно в дине. инвет пил одновная часть средств будет затрачена на развитие турис-тической инфраструктуры в Тбили-си. Мамука Хазарадзе не исключил возможности осуществления аналогичных проектов и в Аджарии.



«ГРУЗИНСКИЙ» ПОРТФЕЛЬ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ЕВРОБАНКА В ГРУЗИИ

BRD information



На 31 пекабря 2003 года Европейским банком реконструкции и развития (ЕБРР) подписано 20 инвестиционных проектов в Грузии с общей суммой обязательств 185

омин с умион областвлень то том темпы увеличения и состав пор-темпы увеличения значительно изменились с момента подписа-ния первого проекта в 1944 году. В настоящее время банк концентри-рует свои усилия на развитии ин-фраструктуры, реформировании финансового сектора, дальней-шем внедрении рыночной конку-ренции, реструктуризации корпо-ративного сектора и внедрении

стабильного корпоративного уп-

стабильного корпоративного управления.
Совместно с Микрофинаксовым банком Грузии ЕБРР продолжает развитие динамичного частного сектора, в частности, посредством финаксирования малых и средних предприятий (МСП). ЕБРР также оказывает содействие Грузии в получении выгод от её благоприятного географического положения посредством её трансфоммании в регкомальный тоальпожения посредством ее транс-формации в региональный транс-портный узел и центр транспорти-ровки, переработки и хранения природных ресурсов. Окончание на 2-й стр.

«ТЕЛИАНИ ВЕЛИ» ПОЛУЧАЕТ ПОДДЕРЖКУ

Инвестицию в размере 1,2 миллиона лларов осуществит Европейский нк реконструкции и развития в капи-п Тепианского винного завопа - «Тепиани вели» – компанию, занятую про-изводством, розливом и дистрибуци-ей грузинского вина. Такова суть согла-шения, подписанного президентом ЕБРР Жаном Лемиуром, находившем-ся с двухдневным визитом в Тбилиси, "прагоситателем наблюдательного со-

вета «Телиани вели» ираклием Талахад-зе. Жан Лемиур, француз по происхож-дению, не без юмора заметил, что подписание соглашения вызвало у него эмоциональные перегрузки. Оно будет

писание соглашения вызва мощимальные перегураки, способствовать развитию и креппенно конкурента французского вина. Но что поделаешь, такова логика развития международного рынка. Впрочем на нем най-дется место как для фран-цузского. Так и грузинского вина. Тем более, что после-вина. Тем более, что после-вани», «Саперан», «Акаше-ни и «Усажларуи», выпуска-емые компанией «Тепнани вени», отпачаются редким жан Пемиур, со знанием жан Пемиур, со знанием меня грузинское вино. Долевое участие Евра-вания позволит компания вения позволит компания вения прузинское вино. Долевое участие Евра-сия вина меня грузинское вино. Долевое участие Беро-санка в капитале «Тепнани вения позволит компания на призисательной доственные мощности, угучшить свою маркетинороственные можность высокого качества. Зта нивестиция даст воз-тим насектор, построить стыма сектор, построи

банк реконструкции и развития. Благо даря этому она надеется укладия.



у она надеется укрепить кан ции, так и в целом грузинс ого вина на мировых рынках. Компания «Телиани вели» была vч

Компания «Телиани вели» была уч-реждена в 1997 году двумя грузински-ми предпринимательность основана на органичном сочетании градиционного грузинского виноделия и современных

гий. Компания произ водит известные гру зинские белые, розо вые и красные сухие полусухие и полуспад кие вина. Ее приорите том является такж попусуже и попуслад-кие вина. Ее приорите-том является также внешний вид конеч-ной продукции. Поэто-му она установила партнерские отноше-ния с известными в мире производителя-этикеток и пробок. этикеток и пробок. Продукция «Тепиа-ни вели» опъзуется

Продукция «Тепиа-не вли» пользуется то вто пользуется то вто пользуется то в странах СНГ Мо-по во процентов от об-щего объема реализу-ется в Украине. Растет спрос на нее также в Казакстане и в России. Проект будет фи-навсироваться про-граммой прямых инве-стиций Европейского банка рекокструкции и развития, целью кото-рой является осуще

развития, целью кото-рой является осуще-ствление прямых ин-вестиций в капитап размера. Эта инициатива ставит своем целью стимулировать местный рынок, и полцернать закономические рефор-мы в странах с переходной экономи-кой.

СВОБОПА ПРЕССЫ ПОМОГАЕТ БОРОТЪСЯ С БЕПНОСТЬЮ

James D. Wollensohn был назначен девятым пре-зидентом Мирового банка в 1995 году. Начав ра-боту в банке, в 1996 году Wollensohn стал инициа-тором программы ШРС — неров в сесобъемнищей программы по сокращению задолиженности, при-занияй решить проблемы самыж бедицьх страи мера, м бение самыше негова в сестори неколь-рантия СОК воторую сегодия используют почти 50 стран с инзими доходами. В 1998 году Woldensohn был назначен на второй срои прези-дентства (с 1 нюм 2000 года). Wollensohn родися в Австрания в декабре 1933 году, имеет степени ВА и LLB Уинверситета Сидией и МВА Гарвардс-ной школы бизиеса. Wollensohn живет в Вашини-томе, женат, отец троих детей.



ДЖЕЙМС ВУЛЬФЕНСОН, ПРЕЗИДЕНТ МИРОВОГО БАНКА

Всемирный день Свободы прессы, который прошел в начале мая под общим позунтом «Свобода прессы выгодна всем», хороший повод, чтобы поразмыслить о той хороший повод, чтобы поразмыслить о той короший повод, чтобы поразмыслить о той минеским развити, и на частности – Ворьбе против глюбальной беринсти. Мы знаем от Генебот Новы, что из 6 млрд, людей, проживающих на нашей планете, всего 1.2 млрд, живут в стравах, где есть свободная пресса, 2.4 млрд, имеют доступ и частнично свободной прессы, еще 2.4 млрд, живут без свободной прессы. Намым словами, около 60% населения мира ве имеет доступа к полностью свободной прессе, финеста из стравах для обримой прессе, финеста из стравах для подела минеста из стравах для подела минеста из стравах подела минеста из стравах подела мля подела

ощихся странах. Этот дисбаланс в свободе прессы от-

ражает более существенный дисбаланс между богатыми и бедными странами. Вот несколько примеров такого дисбаланс: один милинард из всего населения мира владеет 80% мирового богатства, а еще один милинард порегста за выхнавание на доллар в день. Два миллиарда человек не имеют доступа к чистой воде: 150 млн. детей никогда не получат возможности пойти в школу; и более 40 млн. жителей развивающихся стран ВНЧ нифицированы, и не имеют гражически никакой надежды изпечиться от этой укасий болезии. Какова же связь между свободой прессы и бедностью? Закичтельная часть ответа заключается в корупшри и борьбе против нее. Исследования Инровот обанка, на пример, мыхазывают, что чем выше суровень свободы прессы в страни. тем выше стране, ком выше странь контроля на дкорупшрей и тем боль-

, показывают, что чем выше уры ы прессы в стране, тем выше нтроля над коррупцией и тем

ше дефицитых ресурсов направляется на решение приоритетных задач развития. Свободная пресса не только служит ин-струментом въражения, она обеспечивает ответственность, является средством граж-данского участия и контрол над чиновни-чьей коррупцей. Свободная пресса помо-сает создавать более эффективные и силь-ные институты власти. Поддерживая прозрачность и отчетность как в государственной, так и в частной сфе-рах, медиа берных стран все чаще воспри-нимаются как благо, способное внести вклад в повышение ответственности пра-вительств и более эффективное исполь-зование ресурсов. Но свободная пресса полезна не толь-зование ресурсов.

зование ресурсов. Но свободная пресса полезна не только в борьбе протня коррупции. Она также по-лезна в качестве дополнения к традицион-ному школьному образованию (капример, уроки матежатики по дацио), соцействия усилиям по улучшению здоровыя подей (просветительские кампании о ВИЧ-СТИДО), (просветительские кампании о ВИЧ-СПИПе), а также поциржке инситуциональных преобразования и рыночного развития (препроставление своевременной и важной информации). Более того, существует силыная позитивная коррелиди между уровнем
свободы слова и отчетности и уровнем доходов, младенческой смертиости и грамоности среди взрослого населения.
Вот почему мы должны продолжать добиваться свободы прессы, и нам предстоит
сделать еще очень многое. Во многих странах – в особенности с переходными и развивающимися земомичеми, независимость
медиа является очень хутикой и даже скованной.

ледной. Политика, касающаяся доступа к инфор-мации и ее распространения, а также зако-

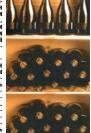
туру открытости, прозрачности и ответ-ственности, ввляются ключевыми. В ко-нечном итоге, они способствуют каче-ственному развитию. Мировой банк вносит свой вклад в эти усилия. Через Институт Мирового банка, наше образовательное подразделение, наше образовательное подразделение, мы организовали учебные программы, окатавшие более 3.000 журналистов. Среди этях программ – специализированные курсы по экономической журналистике, здравоокранению и окране окружающей среды. Большинство программ опираются на технопогии дистанционного обучения, включая выпома видовательного обучения, включая выпома выпома видовательного обучения, включая выпома видовательного обучения, включая выпома видовательного обучения, включая выпома видовательного обучения, включая видовательного обучения, включая видовательного обучения включая видовательного обучения включая в программы, включая раются на технологии длогандлополо-обучения, включая видеоконференции, интерактивное телевидение и Интернет, что позволяет охватить участников в бо-

что позволяет окватить участников в оо-пее 50 странах мира. Обращая внимание на такие критичные проблемы здоровья, как ВНЧ/СПИД, мы побуждаем журналистов искать новые способы освещения этой пандемии в своспособі освещення з сво-их странах. Курсы по журналистским рас-следованиям помогают им профессио-нально подходить к таким проблемам, как

СПЕДИВАПЛЯГА ПОТОТА НА ПРОБЛЕМАМ, КАК КОРРУПЦИЯ.

НЕТ НИКАКИХ СОМНЕНИЙ В ТОМ, ЧТО ВКЛАД МЕДИА ИМЕЕТ ОГРОМНОЕ ЗНАЧЕНИЕ ПОЛГЯВСКА МЕДИА ИМЕЕТ ОГРОМНОЕ ЗНАЧЕНИЕ ПОЛГЯВСКА В ПОТОТОТА В ПОТОТОТОТА В ПОТОТОТОТА В ПОТОТОТОТ движения экономического про дияжения экономического прогресса, борьбы с корупцивей, привлечения вины-ния к значительному дисбалансу между богатьми н бердьмим, и, в конечком итого сокращения бердьсти по всему миру. Давайте сделаем все необходимое, чтобы свобода прессы продолжала при-носить пользу – в особенности тем имп-лиардам бердььх пюдей, которым это нуж-но больше всего.

можность владельцам ком-пании, представляющим ча-стный сектор, построить новый завод в Телавском рабове на недавио приобре-тенном участке земли. частчино обно-вить существующие производствен-ные установих, приобрести пубовые бочки и вспомогательные материалы. По спозам Иракпия Талаждае, ком-пания «Телнани вели» прошла большой



«ПРИВЕТСТВУЕМ ДИАЛОГ БИЗНЕСА И ВЛАСТЕЙ...»

Роль Национального банка Грузии исключительно высока. Это – смелая команда. Десть лет назад банковский сектор страны находился в странном положении. Преобладали банки малого размера, убольти были значительны. Сектор был не просто неэффекчительны. Сектор оыл не проста по-тивным. Его не существовало. Эти слова принадлежат Жану Лемьеру,

президенту Европейского банка реконстру. ции и развития.

ции и развития. Я помно, продолжает он. разговор с президентом Национального банка. Он сумел вместе со своей комадибу изменьшить компичество банков и сформировать здоровые стандарты, к примеру, в сфере их мапитала, минимальные требования. Улучшились процедуры надзора за банками. Я считаю, что в Гузии сформировался сильный банковский сектор. Но ещё недостатуоно сильный, Он полижен пазяняться, в чем

Я считаю, что в Грузии сформировался сильный бакновский сектор. Но ещё недоста-точно сильный. Он должен развиваться, в чем Евробанк будет продолжать играть свою по-зитивную роль, особенно, своим участием в капитале коммерческих банков. - Как вам видится сегодия обстанов-ка в Грузии? - Я встречалась в ходе своего визита в Тби-лиси с президентом Михаилом Саакашении, премьел-министром Зулабом Жеаши мы-

лиси с президентом Михаилом Саакашвили, премьер-министром Зурабом Жвания, министром зурабом Жвания, министрами, руководителями коммерческих банков и представителями бизнес-кругов Гру-

банков и представителния отвоеству. Согта зин. Считаю, что с приходом к руководству в Грузин новой команды положение в стране улучшилось. Это, в первую очередь, касается микрозкономического положения. Приняты важные решения. Подчерниу особо начало реальной борьбы с коррупцией и исполнение закона. Актуальным остается вопрос улучшечия бизнес-соеды, расширения экспорта и ния бизне́с-среды, расширения экс́по́рта и совершенствования налогового законода-

льства. Одновременно мы считаем, что вызовы, оящие сегодня перед руководством, все де значительны. Самое важное – это улуч-ение экономического положения, расшире-

экономического положения, расшире-нятости и преодоление бедности. мои коплеги считаем, что мы хорошо рались в ситуации, сложившейся в

стране. В Грузин существуют ожидания и желание улучшения положения. Этому и были посвящены мои встречи с представителями властей, которые подтвердили, что ожидания людей должны быть оправданы.

ЖАН ЛЕМЬЕР. ПРЕЗИДЕНТ ЕББР -ГОСТЬ «СГ»

Наше стремление – создать новые рабочие места в тех странах, которым мы помога-ем. Меня радует, что руководство Грузин придерживается новых подходов в целях усипридерживается новых подходов в целях уси-ления страны. Одним из подтверждений это-то авляется создание инвестиціонного сове-та, который будет стимулировать диалог бы-неса и властей. Мы поддерживаем эту ини-циативу и считаем, что она будет способство-вать привлечению инвестиций в страну. Мы беседовали с руководством страны и о воп-росах, непосредственно связанных с упучше-нием бизнес-среды и увеличением приток инвестициа. Это – совершенствование зако-нодательства, налогового кодекса, работы су-дебной системы и др.

нодательства, налогового кодекса, раооты су-дебной системы и др.
Все эти факторы, естественно, являются предметом пристального внимания зарубеж-ных инвесторов. Они надеются, что положе-ние в стране улучшится. Мы со своей сторо-ны будем способствовать этому.
- В чем это будет конкретно выра-жаться?

жаться?
- Мы имеем несколько важных приорите - мы имеем несколько важных приорите-тов в Грузии. Первое, это улучшение финан-сирования реальной экономики. Мы, извес-тно, наладили партнерство с коммерческими банками Грузии, в некоторых из них мы являемся акционерами. Кстати, в ходе моеявляемся акционерами. Кстати, в ходе мое-го нынешнего визита было подписано согла-шение с «Тбилуниверсалбанком», Мы стапи также его акционерами. Мы продолжим фи-наисирование бан-

нансирование бан-ков с целью оказать содействие разви-тию малого и сред-него бизнеса и тор-говли в Грузии. Евробанк решил на основах долевого участия войти в

участин воити в предприятия среднего размера. Это не будут кредиты, это наше финансовое участие в их капита участие в просуть

наше финансовое участие в их капитапе. Первый проем о
«Телмани вели», которое выпускает корошую
продукцию и располагает потенциалом роста. В ближайшее время мы осуществим подобные инвестиции и в другие средние предприятия Грузии.

инвост.... ия Грузии. одна новость: Евробанк решил выдать одна новость: Евробанк решил выдать ьще одна новость: Еврооанк решил выдать кредиты препприятиям в размере от 0,5 до двух миллионов долларов. Мы увидели погребность в займах среднего размера непосредственно на предприятиях. Мы решили
удовитеворить эту потребность совместно с
коммерческими банками. Постараемся ултике мы решили в подобной работе основытике мы решили в подобной работе основываться не на межлинаполном. а на глуанистяле ны решлить в подногом ресот ессповых ваться не на международном, а на грузинс-ком законодательстве. Быть может, это не будет легким для Евробанка. Однако для на-ших клиентов в Грузии это, несомненно, уп-

проведение необходимых процедур. тся в виду перерабатывающая и пи пичетти в вяду перераоатывающая и пи-превя промышленность, потенциал которых в Грузин довольно высок. Поддерживая эту отрасль, мы тем самым оказываем помощь и грузинским фермерам. Разумеется, есть и другие привлекатель-ные отрасли. Это — промышленность, ту-

ризм. Однако мы акцент будем делать на агробизнесе. Проритеты следующие: продолжим финансирование реального сектора, сотрудничество с коммерческими банками, секторим вергетики, с которым, кстати, мы уже наколили определенный совместный опыт. Мы осуществлярия шловкт, связанный с потичной пяли проект. связанный с плотиной ИнгуриГЭС. На встречах с президентом и премьеро

На Встречах с президентом и премосром-министром я спросил, в чем мы можем ока-зать помощь Грузин. Нам было предложено несколько проектов, они были связаны с сек-тором знергетики, реабилитацией и стром-тельством мини-ГЭС, дистрибуцией природ-шеод раза

ного таза.

Загем ядет отрасль инфраструктуры, с козагем ядет отрасль инфраструктуры, с козагем ядет отрасль инфраструктуры, с которой мы также хорошо знакомы. В качестве
примера назову Грузинскую железную дорогу, где мы уже инеем свои проекты. Н, конечно, порты – Батумский и Потийский, автомобильные дороги, азропорты.
Грузин занимает важную познцию, с точки зрения географии. Поэтому именно инфраструктура может стать источником
больших бюджетных поступлений. Её надлежащее состояние играет большую роль и для
импортеров. Правительство уже работает
по соввешенствованию этой отрасля— по по совершенствованию этой отрасли – по улучшению системы администрирования, взаимоотношений с Азербайджаном, тран-зита и т.д. Мы примем участие в этой рабо-

те. В прошлом году мы вложили свои инвес тиции в строительство трубопровода Баку Тбилиси-Джейхан.

тоилиси-дженхан.
Мы разделяем подход Правительства Грузии, связанный с поддержкой регионального сотрудничества, поддерживаем инициативу Михаила Саакашвили, направленную на звитие экономических отношений і государствами Южного Кавказа, экспорта, транзита. Все эти вопросы имеют не только большое значение, но и служат укреплению стабильности в регионе. Нам многое предстоит сделать совместно.

У нас хороший рабочий план. В прошлом году мы инвестировали в экономику Грузии 100

миллионов евро. При этом надо помнить, что значительная часть средств пошла на нефтепровод. Сейчас пока рано говорить о том, каким будет объем инвестиций в нынешием или будущем году. Многие проекты, предпоженные Правительством Трузии, пока находятся на стадии иден и требуют конкретной проработик. Команда Евробанка В Грузии во главе с Николаем Хаджийски и те, кто находится в Лондоне, все вместе будут вышолнять свои обязательства перед Грузией.

- Вы можете приблизительно назвать объем новых инвестиций?
- Почему мне сейчас трудно ответить?
Здесь, в Грузии, ндут новые процессы. Мы работаем с правительством, чтобы определить первоочередные приоритеты и разработать качественные приоритеты и разработать качественные прометы. Не хотелось бы бормировать ошибочные ожидания.

ботать качественные проекты. Не хотелось бы формировать ошибочные ожидания. Что у нас в графике? Я убежден, что проек-ты в объеме от 55 до 100 миллионов евро мы осуществить скожем. Для Груани важны не только финансовый объем проекта, но н время его реализации. Я уже говорил, что в стране упучшилась микрозокономическая обстановка. Но это за-метно не сразу, т. к. темпы пока неболь чись метно не сразу, т. к. темпы пока неболь чись метно не сразу, т. к. темпы пока неболь чись метно не сразу. т. к. темпы пока неболь чись метно не сразу. т. к. темпы пока неболь чись метно не сразу, т.к. темпы пока небольшие. Наша цель ускорить эти процессы. Не обяза-

метно не сразу. т.к. темпіз пола неолізана наша цель ускорить эти процессы. Не обяза-тельно выделить крупные суммы, главное, чтобы реализовать зффективные проекты, чтобы их отдачу почувствовал малый и сред-ния котели сорействовать тому, чтобы страва не только увинела, но н использовала свой большой потенциал.

- Какне проекты будут поддерживать-си в сфере сельского хозяйства?

- Виноделие. Производство фруктов, продуктов питания, соков, джемов. Хорош потенциал в бизнесе мелких орехов. Один из емики рынков — Россия. В Евробанке есть программа, нацеленная на улучшение есть программа, нацеленная на улучшение системы менеджмента и маркетнига на предприятиях. Это — техническая помощь, помогающая им открыть новые рынки для реализации своей продукции. В результа-те их возможности повышаются. Мы будем проводить эту работу и в Грузии.

КРУШЕНИЕ

мифов

SELP - НОВЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ **МИКРОФИНАНСИРОВАНИЯ**

Программа кредитова-ия малого бизнеса - SELP. осуществляемая Евро пейским банком реконст рукции и развития, наце-лена на налаживание солена на налаживание со-трудниества коммерчес-ких банков с микробизне-сом. Ее цель – обеспечить доступ малых предприни-мателей к микрокредито-ванию в официальном банковском сектуре.

по словам Михаила Кортенбуша, координато-ра программы SELP, она имеет два компонента. имеет два компонента.
Во-первых, кредиты Евробанка выдаются напрямую коммерческим банкам-партнерам. В Грузии
это «Сакартвелос банки»,
«Сакартвелос банки»,
«Сакартвелос газртианебули банки» и «Тбилуниверсалбанки». Второй компонент — техническая помощь.
Существавале годовы

существовало, говорит Михаил Кортен-буш, два мифа: коммерческие банки, мол, не любят микробизнесы, и что вторые, в свою очередь, не жалуют первых. Одг если прежде и была какая-либо основ

кардинально изменилась. Программа SELP соместно с банками партнерами в прошлом году открыла в Гру-

вии восемь новых отделов мик оокрепитования, что соответ рокредитования, что соответ-ствует 200-процентному росту. Сегодня в Тбилиси и в регионах страны работают в области мик-рофинансирования 12 филиарофинансирования 12 филиа-лов по линии Европейского Бан-ка Реконструкции и Развития. «Газртианебули картули банки» с прошлого года выдал более трех тысяч кредитов микро- и мало-му бизнесу на общую сумму в семь миллионов допларов. Рост составил примерно 400 процен-тов. Эти примеры говорят о том, что грузчиские банки, лаботаю-

Эти примеры говорят о том, что грузинские банки, работающие с SELP, очень активно подключались к сотруднячеству с микробизнесом. Среди факторов, повлиявших на эту положительную тецвецию, следует отметить важную роль пионеров в процессе микрофинансирования внебанковских учреждений, а также «ПроКредительма». И учреждений, а также «ПроКредительма» и учреждений с также пределений с та

поволь учреждении, а также «прокредит-банка». Их успешный опыт стимулировал за-интересованность потенциальных участни-

ков рынка.

Евробанк, говорит Михаил Кортенбуш, учредил программу в 2000 году. Техническая помощь осуществляется при поддержже Евросоюза. Благодаря реализации программы достигается комплексный подход к мик-

Это— работа с кадрами, их обучение, высокий уровень обучение, высокий уровень сервиса, обеспечивающий низкие расходы, связанные с получением кредита. Таким образом, ресурсы Евробанка попадают посредением падают посредством коммер-ческих банков к конечным за-

емщикам.
Существуют факторы, отличающие коммерческие банки, работающие с микробизнесом. В частности, те из них, коорые сотрудничают с про-раммой SELP, выдают кредиты

грамной SELP, выдают кредиты под самые низкие проценты. Мы, говорит Михаил Кортенфуш, работаем с клиентами в пределам сумм до 20 тысяч прилядов на одного заемщика. Процентные ставки в зависимости от размеров кредита колеблются в пределах от 1,5 до 3 процентов в месяц. Тод назац в банках, работами стату с SELP с дотом избельно в Тих.

тод назад в оакках, расотаю-щих с SELP, стали впервые в Гру-зии выдаваться экспресс-кре-диты. Этот новый продукт означает кредит до трех долларов, который практичес-ки можно получить за один день без заклада недвижимо-го имущества. Перечевь данжмого же иму-щества достаточно широк, начиная от това-лее крупными сумамик, или же разметают.





Georgia Small Enterprise

ров и оборудования и кончая домашним имуществом. При этом банки не требуют полный пакет документации. ментации. И, наконец, ссужение

сумм до двухсот долларов позволило выйти на более широкий сегмент рынка, особенно в регионах Гру-

зии. В прошлом году креди в пришлим году кредн-ты выдаванись в четырех филиалах в Тбилиси и Гори. Сейчас же к этому процессу подключились также филиалы в Рустави, Ахалцихе, Кутанси и Поти Причем паспилали 6 г. г. Ахапцике, кутанси и поти-причем расспирение было связано с ощутимыми затратами для банков партнеров, однако для того, чтобы зарабатывать деньги, надо сперва их

вложить. Почему банки идут на эти расходы? Они хотят получать прибыль — это естественно. Одновремен но они стремятся расши

свои средства на депозитах. К тому же менеджмент банков осознает, что внедрение микрокредитования в филиалах придает последним больше самостоятельности в принятии решений и позволяет повысить подавления в позволяет повысить принятии решений и позволяет повысить квалификацию кадров на местах. Резкий

квалификацию кадров на местах. Резкий рост спросс говорит о высоком уровне сервиса в коммерческих банках.
На сегодняшний день, говорит Михаил Кортенбуш, микрофинансированием охвачены 2700 клиентов, а общая сумма креднтов составляет болео 5000000 долларов. В настоящее время ежемесячно в рамках программы SELP рост составляет околео 500000 долларов, в целом же за каждый месяц по всем филналам выдается один миллион долларов. Успешное развитие программы SELP сказалось на общей ситуации. Доля рыкик аповысилась за прошедший год 65 до

SELP сказалось на общей ситуации. Доля рынка повысилась за прошедший год с 5 до 14 процентов. Коммерческие банки сегодна занимают ведущую позащию по развитию микрофинансирования в Грузии. Для того, чтобы банки смогли обслужнеать и более специфичный спрос клиентов, программа начала осуществлять пилотный проект по финансированию сельского хозякства совместие с «Таэртианебули картули банки» в Ахалцихе (животноводство) и поли (выпаливаемие блож) на праму банки» в Ахалцихе (животноводство) и поли (выпаливаемие блож) на праму банки» в Ахалцихе (животноводство) и поли (выпаливаемие блож) на праму банки в прому сыста правения меня по правения правения пределения правения правения пределения правения пределения правения пределения правения пи оснями в акапцияе (минотивоциствой горон (выращивание аблок). На данный момент выдамо 103 кредита на общую сумму в 60500 долларов только в сфере сельского хозяйства. По итогам этого пилотного проекта в будущем году будут приняты более объемные решения.

«ГРУЗИНСКИЙ» РТФЕЛЬ

Окончание ПРИОРИТЕТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

ПРИОРИТЕТЫ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ
ОСНОВНОЙ целью банка является расширение деятельности по развитию частного
сектора в Грузии. Однако в зависимости от
возможностей государственного заимствования в будущем, банк может рассмотреть
перспективы реализации проектов в государственном секторе в наиболее важных инфраструктурных отраслях. Приоритеты банка на 2002 и 2003 годы состоят в следую-

УЛУЧШЕННЕ

НИВЕСТИЦИОННОГО КЛИМАТА

АКТИВНЫ ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ТЕСНОМ СОТРУДНИЧЕСТВО ДОПОТО С ПРАВИТЕЛЬСТВОМ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ТЕСНОМ СОТРУДНИЧЕСТВС С СОБЩЕСТВОМ ДОНОРОВ. ПОДТРЕЖИВАЯ. ТАКИМ ОБРАЗОМ, ПРАВИТЕЛЬСТВО
В РЕАЛИЗАЦИИ ВГО СТРАТЕГИИ ПРЕОДОГНИТЬ
В СРЕМСТВО ТОВ ТЕЛЬСТВО В ОВ ТЕЛЬСИВ В С
ТЕЛЬСТВО В ПРАВИВИЯ КОМПАНИЙ И
БАНКОВ, А ТЕКЖЕ ПОДДЕРЖКА ИНИЦИАТИВ МЕСТНЫХ АССОИМАЦИЙ ПРЕДПОРИНИМАТЕЛЬ тных ассоциаций предпринимателей.

ФИНАНСОВЫЙ СЕКТОР
Банк сосредоточит свои усилия на даль-нейшем усилении банковского сектора в Грузин посредством продолжения поддер-жки регулирующего органа, дальнейшего обучения руководства финансовых учреждений и предложений по дальнейшей их консолидации. Это поможет также увеличить уровень доверия потребителей к этому сектору.

ПРЕДПРИЯТНЯ МАЛОГО И СРЕДНЕГО БИЗНЕСА
Банк будет предоставлять финансирование для новых и уже существующих микро,
малых и средних предприятий, включая
сельское хозяйство и лищевую промышленность, посредством эффективного ис-пользования существующих кредитных ли-ний и механизма прямого инвестиционного финансирования, а также опосредовано через инфраструктурные проекты, которы создают рыночные возможности для МСП

ННФРАСТРУКТУРА
Банк продолжает выборочно поддерживать важные инвестиции для преодоления
основных инфраструктурных проблем в
стране и в ее региональной интеграции.
Основное винмание будет уделятся проектам, которые способствуют коммерциализации инфраструктуры, особенно в энертетике и секторе услуг, и выступают катализатором для развития частного сектора.

РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ

РЕГИОНАЛЬНЫЕ ВРОДЕТЬ И ПОДДЕРЖИВЫТЬ И ПОДДЕРЖИВЫТЬ РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ, В ОСОБЕННОСТИ ТЕ, КОТОРЫЕ ПРЕДСТАВЛЯМТ ВЗАИМНЫЙ ИНТЕРЕС ТАКЖЕ ДЛЯ СОСЕДНИХ СТРАН, НАПРИмер, нефте- и газопроводы, транспорт. Реализуя свою стратегию, банк будет осу-

ществлять тесное сотрудничество с другиществиять теслове от рудиначество с другим им международными финансовыми учреждениями и двухсторонними агентствами. В частности, банк будет сотрудинчать с мВеф мировым банков и АМР по рукреплению банковского сектора, с Мировым банком КГW и ААМР по приватизации энергетики и со всеми международными финансовыми учреждениями и доворами по улучшению имерствиванов по улучшению имерствиванов по упучшению имерствиванов по упучшению имерствиваниями и доворами по улучшению имерствиваниями и доворами по упучшению имерствиваниями и доворами то упучшению имерствиваниями и доворами по упучшению имерствиваниями и доворами то упучшению имерствиваниями то упучшению и упучшению упучшению имерствиваниями то упучшению и упучшению у тренценний и доправи и дальнейшему реформированию судебной системы. Регулярный обмен мнениями позволит найти долярный обмен мнениями позволит найти до полняющие меры по решению этих задач.

полняющие меры по решению этих задач.

ТБИЛИССКИЙ АЭРОПОРТ
Те, кто приезжает в Грузию, сейчас, после рекоиструкции Тбилисского аэропорта, могут рассчитывать на быстрое и эффективное обслуживание у стоек регистрации. Кредит ЕБРР на суму 12.4 млн. евро дал возможность аэропорту упучшить обслуживание авнапассажиров, инфраструктуру и привести Тбилисский аэропорт в соответствие с международыми стандартами безопасности для аэропортов.

Кредитные средства также были использованы для финансирования работ по реконструкции, закупке необходимого оборудования, мебели и оснастки, для консалтинговых услуг, направленных на коммерчесмее развитие аэропорта. Кредит также содействовал росту количества как деловых, так и турностаческих поездов в Грузию и росту валютных поступлений.

АКЦИОНЕР ГРУЗИНСКОГО КОММЕРЧЕСКОГО БАНКА

Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР) стал акционером грузинского коммерческого банка — «Тбилуниверсапбанки», Подтверждающий сертификат передал в

мий сертификат передал в ходе торжественной церомонии в Тбилиси представителям грузинской стороны президень ЕБРР Жан Лемьер, находившийся с визитом в Грузин. Как сообщили в «Тбилуннеерсалбанке», ЕБРР стап владельцем 20 процентов акций грузинского банка. В июле 2003 года ЕБРР предоставил «Тбилуннеерсалбанку» кредитную линию в размере 1,2 млн. евро, которую затем решил перевению в размере 1.2 млн. евро, которую затем решил перевести в активы банка. «Данная операция является обычной в банковской сфере, однако тот факт, что ББРР принял решение опереворе кредита в актив банка всего в течение года, говорит о высоком доверии к грузинскому банку», - отметили в «Тбилуниверсалбан-

ке».
«Революция роз» ускорила сотрудничество с Евробанком, говорит генеральный директор. «Тбилуниверсалбанка» Тариел Твалия. Доверие к нам и банку было. Однако,
пространство Грузии – политическое, эконо-



мическое, валютное, все же отнесено к зоне риска. В рейтинге рисков Евро-банка Грузия числилась на пред ережая лишь Таджикистан. Причем, когда рейтинг низкий, то когда реитинг низкии, то соответственно процентные ставки на кредитный ресурс – высокие. Однако сейчас положение, думаю, меняется.

В настоящее время

ЕБРР входит в число ак-ционеров еще четырех ционеров еще четырех грузинских коммерчес-ких банков - "TBC-bank", «Гаэртианебули картули банки", "Сакартвелос банки" и□ "ПроКредит-баих"

банк".
По данным Нацбанка
на 1 апреля 2004 года, по
основным финансовым
показателям АО «Тбилуниверсапбанки»
входит в десятку крупнейших комбанков Групоказателям во «тонлуниверсапованки» входит в десятку крупиейших комбанков Гуу-зии. Совокупный объем активов «Тбилуны-версапбанки», по данным на 1 апреля 2004 г., составлял 32 млн. 903 тыс. 987 лари (око-ло 16 млн. допларов), объем полных обяза-тельств — 26 млн. 071 гыс. 349 лари, устав-ной капитал — 6 млн. 832 тыс. 639 лари.

Пелегация Грузии на заседании Комитета по оценке мер, предпринятых против отмывания незаконных доходов

Прузинская делегация приняла участие в 14-м пленарном заседании—МОМЕУVAL (Ко-митет по ценке мер, предпринятых против отмывания незаконных доходов), которое прошло в Страсбурге. Делегацию, в состав которой входили

представители Министерства юстиции и Генеральной прокуратуры, возглавлял руко-водитель службы финансового мониторин-га Национального банка Грузии Николоз Ге-

гучадзе. Николоз Гегучадзе отметил, что служба финансового мониторинга продолжает ак-тивное сотрудничество с МВФ и Советом Европы.

Европы. Как сообщили в службе финансового мониторинга, в ходе заседания грузинская делегация представила его участникам из-менения и дополнения в Закон Грузии «О ствии пресечению легализ конных доходов», разработанные на основе рекомендаций ГАТГ (специальной группы финансовых действий) и рекомендаций Совета Европы и уже утвержденных Парла-

Совета Европы и уже утвержденных Парла-ментом Грузин... Участников встречи также ознакомили с положительным заключением экспертов МВФ, недавно завершивших анализ хода деятельности службы финансового мони-толюциз в Гризии

«Голландская болезнь»

«Гопландская болезнь» «Гопландской болезнью называют отнцательные последствия открытия месторождений природного газа в Северном
море для экономики Нидерландов. Добыча
природного газа в Северном
море для экономики Нидерландов. Добыча
природного газа в Северном
море для экономики Нидерландов. Добыча
природного газа в Северном
море повысина стоимость гопландские товары на внеших рынках, увеличило импорт
и тем самым ослабило экономику страны.
Но Нидерланды — страна высокоразвитая. В государствах же. где экономика
развита слабо и тде отсустетвуют прочные
институты управления. Обнаружение запасов
нефти и газа может привести к однобокому экономическому развитию, при котором
возрастет уазамость к колебаниям
международных цен на нефть, а у руководите-

возрастет уязвимость к колебанням меж-лународных цен на нефть, а у руководите-лей пропадают стинулы делиться властью. Опыт показап, что в странах, зависящих в основном от нефти, часто происходит рост бедности и коррупции и повышается вероятность гражданской войны и крова-вых конфликтов. Механизмы борьбы с этим «ресурсным проклятием» заключают-ся в создании фондов стабилизации ресур-сов для защиты от колебаний цен и сохра-нения части походов на бурущее, а также обеспечении открытости сведений о дохо-дах и расходах.

обеспечении открытости свёдений о доходах и расходах.

Что касается роли нефтепровода БакуТбилиси-Джейхан, то в связи с его строи-тепьством темп экономического роста в Грузии в 2003 году составил восемь процентов,
он сумел привлечь в страну иностранные
инвестиции и вызвать временное увеличение занятости. По мнению экспертов, в долгосрочной перспективе все будет зависеть
от способности правительства извлечь максимальнию выгоду из этого экономически и симальную выгоду из этого экономически и

> Недра раскупили иностранцы



20 процентов полезных ископаемых аме 20 процентов полезных ископаемых аме-риканского Запада принадлежит иностран-ным компаниям, в основном канадским, со-общается на сайте газеты New York Times со ссылкой на доклад, подготовленный об-щественной организацией «Рабочая груп-па по исследованию окружающей среды» (Спутоплентац Working Group - EWG). Согласно опубликованным данным, из всех видо использования федеральных земель, меньше всего доходов в американ-ский бюлижет поступает от гормоповываю-

земень, меньше всего доходов в американ-ский боджет поступает от горнодобываю-щей промышленности - всего 2,3 процента от выручки с продаж, по сравнению с 13,2 процента от разработки нефтяных и газо-вых месторождений, 14 процентами от скотоводства и 66 процентами от лесоза-стотевительной и деревообрабатывающей промышленностей.

В поклагае говоличеся ито в 12 запалных

промышленностей.
В докладе говорится, что в 12 западных континентальных штатах 28 тысяч компаний и частных инц получили контроль за добычей драгоценных металлов и минерального сырыя на площади в 5,6 миллиона акров по цене всего 84 цента за акр. «Инкто из них ничего не платит федеральному правительству за добычу полезных ископаемых из общественной собственности», - отмечают эксперты.

(ественной созданий коперты. и крупнейших иностранных горно-ающих компаний-землевладельцев ающих компаний-землевладские стмачаются канадские стмачаются стмача досывающих лочшении замиевнацей цев в докпаде особо отмечаются канадские корпорации Placer Dome и Barrick Gold, а также британо-австралийская компания Віо тімо

RIO TINO. Результаты этого исследования привени к возобновлению споров вокруг Закона о горном деле 1872 года. Переписать закон в соответстви с современными реализми желают и отраслевые побвисты и предста-вители природохранных организаций. Однако их взгляды на то, каким должен быть обновленный закон, остаются диаметраль-но противоположными.

ПРЕОДОЛЕТЬ МЕНТАЛЬНОСТЬ «КРАСНЫХ ДИРЕКТОРОВ»

«Мой акционер» - так по старой советской ичке полновластного хозяина любят еще одня высказываться многие директора нерных обществ,созданных в последнее сегод

время.
Наш долг – добиться того, чтобы акционер знал свои права и умел отстаивать их и преодолевать ментальность «Красных директо-

рив». Эту мысль высказывает Тенгиз Ахобадзе, заместитель председателя Национальной ко миссии по ценным бумагам Грузии на встре-че с представителями масс-медиа, которая че с представительним масс. мендиа, котура-была организована проектом развития биз-неса в Грузии Международной финансовой корпорации и посвящалась итогам работы пятого Евразийского «круглого стопа» по воп-росам корпоративного управления, который состоялся в Киеве. Он был организован Орга-низацией экономического сотрудничества и развития.

звитин. К сожалению, постприватизационными К сожалению, постприватизационными стали их бывшие директора или приближен-ные к ним лица. Эти предприятия, как прави-по, убыточны, не выцерживают конкуренции, но их руководители устаревшей ментально-ти и закалки не меняются. «Красные директо-ра» заинтересованы в безропотных акционе-рах, в сокрытии экономической информации, ведрение принципов копторативного управ-ления—это прежде всего защита прав акцио-нелов

лення - это прежде всего защита прав акционеров.
С грузинской стороны в работе «круглого стопа» в Кневе приняли участие представители проекта развития бизнеса в Грузим Международной финансовой корпорации, председатель надиональной комиссии ценных бумаг Михаил Джибути и председатель наблюдательного совета фондовой биржи Грузии Гиоргий Поладзе.
Евразийский «круглый стол» является совместной инициативой Организации экономического сотрудинчества и развития и Всемирного банка. Он регулярно проводится в разных странах, в частности, в Грузии он со

стоялся в 2001 году.

менержер проекта развития бизнеса в Грузии френк Ливер подчеркнул, что целью подобных форумов ввляется оценка уровня собственного корпоративного управления каждой отдельной страной, сравнения его с опытом

но сосредото на вопросах, требующих осуществления в каждой стра-не дополни-тельных усительных уси-лий. Кстати, именно это учитывается речь идет (предоставле предоставлении техничес-кой помощи конкретным странам. По словам Ирины Горде-ладзе, замес-тителя менед-жера проекта

жера проекта неса в Грузии круглый стол: В Киеве игра: еве играл

в кневе играп роль своего рода итоговой встречи, которая определила семь приорите-тов реформы корпоративного управ-ления. Это — содействие развитию ча-стного сектора, улучшение систем от-

стили освторат, упульшение светот.

крытости и прозрачности, внепрения
и реализации, совершенствование прав ак-ционеров, защита акционеров, владеющих
бует дальнейшего совершенствования.

малым пакетом. улучшение итогов работы ру новодящих органов по вопросам стратегичес кого планирования и мониторинга, повыше ние роли банков в утверждении финансовой

же рили челько туру в Кневе был представ-нен и рассмотрен сравнительный обзор корпоративного управления в евразийском пространстве. На этом направлении самые значитель.



ношении, по мнению Михаила Джибути, председа-теля Нацио-нальной ко-миссии по ценным бумагам Грузии, положение в положение в Грузии остав-пяет желать пучшего. В стране сформировано мировано много АО, которые таковыми являются патепьство

Гиоргий Лоладзе, председатель наблюда тельного совета фондовой биржи Грузии, счи-тает, что фондовая биржа – система неполиіная, однако по в стране, естестве происходящие в стране, естественно, сказы-ваются на ее функционирования. Политичес-кая воля нынешнего руководства, его курс на прозрачность и гласность рождают оптинис-тические ожидания. Фондовая система Грузии за четыре год своего существования все еще не вышла из зачаточного состояния, но фактом является

и то. что она не была отмечена бизнес-скан далами. Приватизация должна осуществ-ляться именно посредством фондового рынка, который является открытой и эффектив-ной формой привлечения финансовых

ной формой привлечения финансовых средств.

«Крутлый стол» в Киеве, говорит представительница проекта развития бизнеса в Трузии Тамар Размадзе, еще раз подтвердил необходимость принятия в Грузии Кодекса корторативного управления, в целом приведения в соответствие с международными стандартами развити в соответствие с международными бумагам Грузии в настоящее время работает над рядом принципов, связанных с корпоративным управления. По словам Михаила Джибути, Организация вырабатывает принципы корпоративног оуправления. Которые в носят рекомендательный характер для всек стран.

равления, которые иссят рекомендательных характер для всех стран. Как проводится собрание, какие принимамотся решения, какая информация доводится до акционеров и как в конечном счете защищаются интересы малых акционеров - все это
регупируется приниципами корпоративного
управления, освоение которого в Грузии осуществляется при содействии проекта развития бизиеса Международной финансовой
коопоращим.

ТРУЗКЯ ПРИНЯЛА РЕШЕНИЕ О СОКРАЩЕНИИ ДОЛЕВОЙ КВОТЫ B KATIATATE YEPHOMOPCKOTO GAHKA TOPTOBIJA IA PASBATTAA

Грузия приняла решение о сокращении до-левой квоты в капитале Черноморского банка торговли и развитив. Как сообщили в Нацио-нальном банке Грузии, государство В стало перед необходимостью подобного решения

гред неооходимостью подооного решения з-за финансовых⊡ проблем. Предполагается, что долевая квота Грузии уставном капитале банка будет сокращена с Предполагается, что долевая квота Грузии в уставиом калитале банка будет сокращена с 2% орнентировочно до 1 %. Вопрос сокращения долевой квоты Грузии был обсужден в ходе встречи президента Мационального банка Грузии Ираклия Манагадзе, виде-президента Нацбанка члена Совета управляющих от Грузии в банке чэс Мераба Какулия с находившимися с вазитом в Грузии президентом Черноморского банка торговли и развития Мустафой Гюртаном и генеральным секвоетарем этого

ральным секретарем этого банка Харалампосом Сароу-

чом.
Мустафа Гюртан заявил,
что не считает проблемой□
сокращение долевой квоты
Грузин в капитале банка, и отметил, что «это не окажет никакого влияния на бурущее
сотрудничество банка и Грузии, поскольку доверие к грузииской столовы и потечныазинской стороне и потенциа лу страны велико». Мустафа Гюртан оценил как «успешное»

многолетнее сотрудничество банка ЧЭС и Грузии. Мераб Какулия по окончании вст вил, что сокращение долевой квоты , что сокращение долевои квоты грузлы н печет за собой какого-либо сокращени штаба совместных проектов или будущи "Тетемеровии банко го сотрудничества с Черноморским банком горговли и развития.... Он отметил, что Грузия в данном случае исключением не является -аналогичные изменения, касающиеся сокра

щения долевой квоты, уже были проведены в отношении Армении и Молдовы.
Мераб Какулия сообщил, что до 2005 года акции Молдовы, Армении и Грузии (в случае утверждения решения о сокращении квоты) не будут перераспределены на других акционеров. А уже в 2005 году решение о том, ка перераспределенть «освободившумся» часть акций указанных трех государств, будет принято на заседании Совета управляющих Черноморского банка торговли и развития. Главным принципом в ходе распределения будет соблюдение баланас, то есть существующего соотношения между странами - члена



ми Черноморского банка. Вопрос сокращения долевой квоты Грузин в капитале Черноморского банка торговили и развити будет оконтательно решен 6-7 июня на заседании Совета управляющих банка в Тиране (Албания).
В ходе встречи в Национальном банке Грузин представители Черноморского банка торзин представители Черноморского банка тор-

говли и развития ознакомились с информа-цией о финансовом климате в Грузии, обсу

дили банковскую систему и местный кредит-ный рынок, а также□ рассмотрели будущие перспективы сотрудничества, которые, по мнению сторон, выглядят весьма многообе-шалило.

щающе.

На сегопняшний день совокупный объем проектов банка ЧЗС В Грузин составляет 15 млн. допларов. На общей суммы—1 0 млн. допларов приходится на софинансирование нефтиного терминала в Поти, остальные 5 млн. направлены на реализацию проекта внешней торговли, в котором участвуют «Сакартвелос банки» и «ТВС-банки» Д представители Черноморского банка торговли и развития в ходе визита провели встречу с руководством этих двух грузинских коммерческих банков. В ходе встречи была подременкута необходимость воста существующе-

ркнута необходимость роста существующе го сотрудничеств

торпау в посметва. Торговли и развития основан в 1994 году с целью финансирования региональных проектов стран ЧЭС; к полно-ценным банковским операциям банк приступил с 1 июня 1999 года. Уставной капитал банка составляет 1 млрд. SDR, или, на сегодиящим фонд банка разделен на 1 млн. акций, номинальная стоимость каждой составляет 1000 года.

м... Квоты долей стран-учредителей в капита квоты долен стран-учредителен в капита-пе банка были установлены на урове: Тре-ция. Турция, Россия — по 16.5%, Румыния, в Болгария, Украина — по 15.5%, Грузия, Ар-мения, Азербайджан, Молдова и Албания — по 2%. На долю Грузии приходится 20 тыс. акций номинальной стоимости 20 млн. SDR или примерно 28 млн. долларов СШВ. — При-оритетами деятельности Черноморского банка тоютовли и вазвичия является финанили примерно 26 млн. долгаров сша. При-оритетами деятельности Черноморского банка торговли и развития является финан-сирование инвестиционных программ от-дельных банков, лизинговых и факторинго-вых компаний. □

ТРАНСФОРМАЦИЯ РИСКОВ

Нехватка ассигнований в странах Южного кавказа на нужды здравоохранения и обра-зования уже начинает отрицательно сказы-ваться на показателях развития в этих сфе-рах, в частности, здесь снизилась средняя продолжительность жизни. Особенно серьезно ухудшилось состояние здоровья низезно ухудшилось состиние здоровые низ-ших социально-экономических слоев, и при-меру, внутренних насильственно переме-щенных лиц. В то же время, как и в других странах, вышедших из СССР, уровень обра-зования и здраво

о. Такой вывол сопержится в поклапе «Иници такои вывод содержится в докладе «иниди-атива по окружающей среде и безопасности: трансформация рисков в сотрудничество. Ожный Кавказ». Он подготовлен экспертами Международного института устойчивого раз-вития, Организации по безопасности и со-трудинчеству в Европе, Программы развития ООН, Программы ООН по окружающей сре-пе.

де.
В докладе отмечается, что в регноне действует ряд вредных для здоровья людей факторов, связанных с неблагополучным состоторов, связанных с неблагополучным оста-янием окружающей среды. В Армении тре-вожит, в первую очередь, загрязнение атмос-феры, воды и почвы отходями промышлен-ного и сельскохозяйственного методы. ного и сельскихозяйственного цымызочи — в Лаербайрижане угрозу здоровью населения создает недостаточный контроль над про-мышленным за грязнением от нефтехний-ческих и металлургических предприятия. В Грузии вредное воздействие на состояния здоровью сизальнают выбросы в атмосферу загризиноцих веществ с высоким содержинием диоксинов и тяжелых металлов и не-хватка водоочистных и канализационных со-

оружений. В промышленных центрах региона особую оууменал.
В промышленных центрах региона особую тревогу вызывает распространение сердечно-сосудистъм и респираторных заболеваемость туберкупезом, хотя уровень вакцинации на всем Южном Кавказе значительно вырос благодаря усилиям государственных и международных организаций.

ПРИОРИТЕТЫ ИНИЦИАТИВЫ «СТРАНЫ СНГ-7»

В ближайшее десятилетие семь быв-ших стран советского блока – Армения, Азербайджан, Грузия, Кыргызская рес-публика, Молдова, Таджикистан и Узбе-кистан столкнутся с трудиф ситуацией в фискальной области и области внешней задолженности. Ситуация усугубля ется из-за сильных внешних шоков, не адекватной экономической политики преувеличенного мнения о возможностях

преувеличенни и мнении овамомноствания досползающейся коррупции и слабого исполнительского потенциала.
Такой вывод содержится в обзоре современных тенденций и состояния в семи странах СНГ, имеющих наиболее низкие доходы. Он подготовлен Междунанизкие доходы. Он подготовлен Международным валютным фондом. Всемирным
банком, Европейским банком реконструкции и развития и Азиатским банком
развития. Этот совместный доклад ковцентрирует внимание на вопросах экономического роста и бедности, внешнего
долга и фискальной устойчивости, управления и бизнес-климата, а также регионального сотрудничества. Он объединяет результаты трехлетней деятельнов течение этого периода были подсто
Товлены том доклад, которые досмот-

В течение этого пернода были подго-товлемы тря доклада, которые рассмот-рели причины и следствия образования после 1991 года большого внешнего дога, ком образования бедности, эко-номического роста и устойчивости внеш-него лога в семи странах СНГ. Основной тезис заключался в призыве удвоить усилия в области реформ, одновремен-но с увеличением объема льготного кре-дитования и освобождения от долга. На Лондонской конференции в ферра-ле 2002 года было решено выдвинуть спе-

циальную инициативу для этих семи стран, являющихся бенефициарами льготного финанснрования со стороны члена группы Всемирного банка — Меж-дународной ассоциации развития. Основной целью Инициативы «Страны

Основной целью Инициативы «Ст СНГ-7» является оживление партнер между этими странами и международ-ным сообществом, а также между сами-ми странами с целью ускорения эконо-мического роста и сокращения беднос-

ми странами с ценью услорения экономического роста и сокращения бедности.
В частности, отмечается, что «Южный
Кавказ значительно вымграет от улучшения экономических связей между тремя
кавказскими странами, причем ожидается, что международное сообщество сконцентрирует свои усилия для развития подобых отношений».
В обзоре сказано, что «имеется значительный потенциал для расширения перспектив развития СНГ-7 посредством
стратегии сокращения бедности». Известно, что в Грузии разработана программа сокращения бедности и экономического роста, в настоящее время она корректируется с учетом происшедших в
стране в последний пернод изменений.
В обзоре далее говорится, что «для самих этих стран необходимо определить
приоритеты и тесно связать их ос своим
бюджетом, тогда как ронорам следует на-

приоритеты и тесно связать их со своим бюджетом, тогда как докорам спецует на-стания сосредотачивалась в контексте стра-тегий по сокращению бедности». В частности, эксперты МВФ призыва-ют страны СНГ сконцентрироваться на продолжении реформ, упучшении инве-стиционного климата, укреплении бан-ковской системы, а также снятии между-народных торговых барьеров.

НОВОЕ ЛИШО 50-ПОЛЛАРОВОЙ БАНКНОТЫ



Презентация 50-долларовых купюр нового образца состоялась в посольстве США в Мос-кве. Как сообщает информационное агентство РИА «Новости», новая банкнота имеет тот же гля «повыс и», пован одально и аневет тог ме размер, что и прежиня и выполнена в голубом и красном цветах. От старой она отличается изображением развевающегося флага США и маленькой звездочкой в правой части ку-

и малиенький знездичний в правом так и поры поры. Водяной знак в виде контура, повторяюще го портрет президента Гранта на банкноте, будет просматриваться на просвет с обеих сторон купкоры. Защитная полоска будет представлять собой внепренную в купкору пластичновую ленту, на которой мелким шрифтом написан номинал банкноты. Краска на цифромом насможной в правом облазивания изминала в правом м накименты на писан на писан на писан на писан поминал банкноты. Краска на цифром на пределения изминала в правом накименты на писан на писан поминал банкноты. вом обозначении номинала в правом нижнем углу будет менять свой цвет с медно-красного

углу будет менять свой цвет с медно-красного на зеленый в зависимости от угла зрения. В обращение купюры будут введены в начале осени 2004 года. Старые купюры будут изыматься из обращения постепенно. По сповам советника по зкономическим вопросам посольства США в Москве Мэрм Уорлик, новые купюры богое надежно защищены от подделок. Уорлик пояснила, что на

купюрах есть три основных эле мунюрах есть три основных элем мента защитыт в однамы з наки, защитная полоска и типограф в зависимости от угла зрения. Советник угочинпа, что правительство США намерено менять диажай к изупор каждые 7-10 лет в целях защиты от подделок и что всема защиты от подделок и что всема защиты от подделок и что всема за активестичностимо подделожного за подделок и что всема за всема за подделок и что всема за всема за подделок и что всема за всема за подделок и что всема за подделок и что всема за подделок и что подделок и что всема за подделок и что в ч

целях защиты от подделок и что вспец за пятицесятидопларовой купкорой планируется ввести в обращение новую стодопларовую купкору. По словам Уорлин, в настоящее время бо-лее двух третей всех американских долларов (почти 700 миллиардов) находятся в обраще-ния вне СПВ. В связи с этим власти СПВ орга-ния учто образовательные передачи, которые закомят прилей с узменениями в пизайие закомят прилей с узменениями в пизайие нии вие США. В связи с этим власти США орга-низуют образовательные передачи, которые знакомят людей с изменениями в дизайне долларов. В частности, с 2003 года такая про-грамма реализуется в России совместно с Центробанком России - более 14 тысяч рос-сийских банков и обменных пунктов вывесн-ли в своих помещениях постеры с ниформа-цией об отпичительных особенностях различ-ных купло.

цией из отлататься.

Как утверждает советник американского

как утверждает программа уже дала резульмак утверждает советник американского посольства, эта программа уже дала результать: по данным посольства, 68 процентов россиян осведомлены о новых американских

куппорах.
В 2003 голу был изменен дизайн 20-долла-ровой куппоры - оны стали розовыми. Однако вскоре с их появлением появилась ниформа-ция о том, что устройства для прнема плате-жей не распознают эти банкноты. Первые за-явления об этом начали поступать в Бюро гра-вировки и печати при американском Казна-чействе 27 октября 2003 года.

В Саппи отменены все незаконные

платежи

□На таможенно - пропускном пунк те в Сарпи отменены все незакон

ные платежи. По данным таможенного департа

Поданным тамиженного департа-мента Грузин, в период, когда гла-вой автономии был Аслан Абашид-зе, на ТТП Сарпи функционировало около 10 различных структур- об-ществ с ограниченной ответствен-ностью, которые занимались сбо-



TPAHTTIPABETETILCTBAHEDEPTAHDOB

Правительство Нидерландов выделило 202840 допларов для осуществления проекта поддержки программы зокономического роста и преодоления бедности в Грузии. Он ставит своей целью усиление на этом направлении эффективности деятельности Правительства Грузии. В частности, в рамках проекта предусмотрена выработка пакета необходимых правительственных ре обходимых правительственных ре-шений и информационной страте-гии, направленных на улучшение ко-ординации программой экономи-ческого роста и преодоления бедно-сти, а также на совершенствование экономических и социальных инди-каторов ее мониторинга. Эта рабо-та будет осуществляться в рамках приоритетов и рабочего плана Прамых правительственных ре

вительства Грузии по реализации программы в 2005—2007 годы. Ре-шение Правительства Нидерландов учитывало то, что бедность для гру-зинского общества является расту-щей и болезаненноя проблемом. Международное сообщество посред-Международное сообщество посред ством поддержки со стороны груп пы доноров – в нее входят Междуна родный валютный фонд, Всег родный вапютный фонд, Всемир-ный банк, Евросоюз, Департамент международного развития Великоб-ритания, Истетство международно-го развития США, правительства Ни-дерланиро в Игрмании - помогло Пра-вительству Грузии разработать про-грамму экономического роста и пре-ополения бедности. Деятельность гочилы помогов кооплинирует По-туппы помогов кооплинирует Погруппы доноров координирует Про грамма развития ООН.

РЕТИОН В ОЖИПАНИИ ПЕРЕМЕН



В Аджарии в настоящее время осуществляется процесс инвентаризации государственного имущества. Как заявили в министерства. экономики, в Батуми « в 24-часовом режиме работает постоянно-дей режиме работает постоянно-дей-ствующее представительство Мини-стерства экономики, которое зани-мается нучением всех спорных вопросов, связанных с государ-ственным имуществом, процессом призатизации и управления». Цепь - установить в Аджарском регионе порядок в сфере учета, призатиза-ции и управления государственным имуществом. порядь. ции и управы-чиществом.

ций и управления в соуде-муществом.

По подсчетам, доля экономики региона составляла 10-14 процектов национальной экономики Грузии. Эти данные требуют угочнения, но уже сегоция яско, что значительная часть производним

Потенциал региона огромный, числяется несколькими сотня ИСЧИСЛЯЕТСЯ НЕСКОЛЬВАНИИ СОТТЫМИИ МИЛЛИНОВИ ДОЛИЗОВ. СЕРЧАС ОЧЕНЬ ВАЖНО ПРИВИЕЧЬ ЧАСТНЫЙ КАПИТАП ДЛЯ РАЗВИТИЯ ТАКИХ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ОБЪЕКТОВ АВТОМИИ, КАК МОДСКОЙ ПОРТ. АЭРОПОРТ. НЕФТЕПЕРЕРАБАТЬ-ВАЮЩИЙ К СУДОСТРОИТЕЛЬНЫЙ ЗАВО-ДЫ. НЕФТЕТЕРМИНАЛ, КОМБИНАТ СТРО-

ных с приватизаци ей крупных и малых объектов в соответ-ствии с междуна-родными стандар-тами, передачей в управление центуправление центральных и местных органов власти предприятий, созданных с долевым участием государ ства.

По инициативе

По инициативе Министерства вкоминистерства вкоминистерства вкосостоялась прухция, которая рассмотрела проблемы
и перспективы микрофинансового
обслуживания и развития малого
бизниса в регионе. В ходе встреч с
перстативлення министерству
перспективать министерству
перстативлення министерству
перстативля министерству
перстативлення министерству
перстативлення министерству
перстативлення министерству
перстативлення министерству
перстативлення
перстативленн бизнёса в регионё. В ходе встреч с представителями центральных властей местные предприниматели поднимали и вопросы, связанные с их опасениями по поводу возможной, на их вагляд, деприватизации. В немалой степени они были вызваны тем, что на ряде объектов правоохранительные органы изъяли финаисовую документацию за период с 1995 года. Климе этого, предприцимателей Климе этого, предприцимателей Климе этого, предприцимателей Степенской представительные органы изъяли финаисовую документацию за период с 1995 года.

щет о криминале, то правоохра-нительные органы вправе под-нять финансовую документацию за любой интересующий их пери-

од.
В любом случае, вся работа в регионе в настоящее время направлена на то, чтобы перевести в официальное русло доходы, которые прежде в целях личного обогащения отдельных лиц и групп «уводились в тень».

У БТД ПРОБЛЕМ **ФИНАНСИРОВАНИЕМ** HET

Первый транш в размере 1,6 милимарда долларов из общего финансового займа третьих сторон уже выдан на строительство трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан. Сообщая об этом. ВР-Грузия отмечает, что эта ВР-Грузия отмечает, что эта транзакция была осуществлена в рамках соглашения о финансировании проекта БТД, подписанного 3 февраля 2004 г. в Баку представителями многосторонних, экспортных, кредитных и страховых международных организаций. Пакет финансирования включал 208 финансовых покументов, на котолые совых покументов, на которые 78 различных сторон поставили 17000 подписей.

На строительство трубопро-вода БТД потребуется 2,95 мил-

пнарда долларов. С учетом затрат на весь проект, включая заполнение трубы и проценты на заем в течение строительства, заем в течение строительства, эта сумма возрастает до 3,6 миллиарда долларов. Примерно 30 процентов затрат по про екту БТД финансируется за счет вкладов акционеров, а остальные 70 процентов предоставляются в форме финансовых займов третьими сторона-

ми. Партнеры БТД уже внесли один миллиард долларов. Общий взятый заем составляет 2,6 миллиарда долларов. Выдача первого транша из этой суммы позволяет повысить прозрач-ность проекта, дает возможность влиять на его осуществление, а также помочь в обес-

ление, а также помочь в обес-печении реализации потенциа-ла разработок. В настоящее время, по сооб-щению ВР-грузия, ежесуточно в ходе сооружения нефтепровода БТД осуществляется объем

в Азербайджане и Грузии в четвертом квартале 2004 г., а в Турции — в первом квартале 2005

ром с импортеров незаконных пла тежей (в частности, за компьютер ную регистрацию, за выдачу стра . и и тд).

ховки и тл).

Суммы этих платежей ни в государственный, ни в местный бюджет не перечислялись.

Сейчае все эти структуры удалены с границы, и импортеры подпадают под общий режим таможенного контроля и приграничного контроля, предусмотренный грузинским законодательством, отметили в депатамение ПП

тамента Грузии уже официально из-вестило представителей грузинских и зарубежных компаний, занимаю-щихся экспортом-импортом продук-ции, об отмене незаконных плате-жей на ТПП Сарпи.

KOMITAHIJI ITPYSIJI PEIIKO ОБРАЩАЮТСЯ К ПРАКТИКЕ КРЕДИТОВАНИЯ

Отношение бизнеса к банковскому Отношение бизнеса к банковскому сектору Грузин, возможности получения крепитов, факторы, действующие на эту практику, стали предметом социологического опроса, проведенного рамках проекта «Развитие бизнеса в Грузин», он осуществляется Международной финансовой корпорацией члена группы Всемирного банка и Международным агентством развития Канады.

тия Каналы.
Опрошенные респонренты по рейпинговой шкале от 1 до 10 оценили собственное отношение к банковскому сектору. Средний показатель составил 6.46. Надо сименты, точен крупнее компания, тем более положительнее она относится к банковскому сектору. В Грузии, так же, как и в других
странах, в соответствии с распространенной практикой, крупный бизнес
имеет более тесные контакты с финансовым истэблициментом и соотнансовым истэблишментом и соот-

нансовым истэблишментом и соот-ветственно пользуется более высокой возможностью получения кредитов. Оценка малых компаний составляла 6.08, в то время как средний рейтниг крупных компаний составлял 7.29. Трузинские компании, оценивая возможность получения кредитов от финансовых институтов, назвали че-тыре главных фактора, мешающих развитию бизнеса. Исследование по-казало, что только 21.1 процента оп-рошенных компаний получали банковказано, что только 2.1, процента оп-рошенных компаний получали банков-ский кредит. В то же время 6,6 про-цента компаний отказали в получении кредита. Остальные 70,2 процента компаний заявили, что никогда не об-ращались к банкам с просьбой о фи-наисиповании

ия спроса на кредиты и его



ти от величины компании. Анализ по-

ти от величины компании. Анализ показывает, что большинство компаний, делакощих заявку на кредиты, является крупными компаниями. Затем нцут гредине, а на последнем месте - малые предприятия. Опрос показывает - что значительная часть малых (75.0 процента), средик (69.7 процента) к умупных (69.7 процента) компаний никогда не обращались с просьбой предоставить кредиты. В среднем крупные компании по сравнению с малыми в два раза чаще обращаются к банкам за кредитами. Большая часть компаний, чьи заявки

на кредиты были удовлетворены коммерческими банками, относятся крупным предприятиям. Затем след ют средние и малые компании. С уче том величины компаний, именно ма-лым чаще всего не удается получить кпепиты.

кредиты. То, что большая часть грузинских то, что оольшан часть грузинских компаний воздерживается от получения кредита, является серьезной проблемой, считают авторы. Это может опемои, считант заторы, это может быть вызваноф получения кредита. К тому же компании воздерживаются от просьб, т. к. Предполагают, что банки не удовлетворят, с бопьшей вероятностью, их кредитных заявок.

Различные опросы (Всемирный

заявок. Различные опросы (Всемирный банк, МВФ) указывают на то, что гру-зинские компании остро нуждаются во внешнем финансировании. Однако стоимость кредита очень высока Только отдельным компаниям удается

по стоимость въредита очень высома. Только отдельным компаниям удается финансировать текущую деятель-ность за счет ежедневной прибыли. Компании учитывают ряд факто-ров, рассматривая возможность по-пучения кредитов. По степени важно-сти они распределень спедующим образом – процентная ставка – 95.7 процента, залог – 89 процента. В насто-ящее время процентная ставка в бак-ковском секторе Грузин колеблегся от 19 до 34 процентов и зависит от от-раслевой принадлежности получате-лей кредита. Пока наибольшее коли-чество банков Грузин не использует практику долгосрочного кредитова-ния. Она осуществляется лишь по-средством кредитных пиний, выде-ленных различными донорскими орга-низациями.

Штраф - 100 миллионов полларов

мялляюния долларов федеральная резервная систе-ма США оштрафовала на 100 мил-пионов рошпаров США оми на круп-нейших швейцарских банков UBS за перечисление денег на Кубу, в Ли-вию, Кран и Югославию в каруше-

вию, Иран и Игославию в наруше-ние наложенных на эти страны сан-кций, сообщает АР.
Расположенный в Цюркке опера-ционный центр UBS по соглашению с с Федеральной резервной систе-мой занимался обменом старых допларовых банкнот на новые. Швейцарский банк не имел права совершать операции с банками, расположенными в зонах, на кото-тые пасплостианиятся санктим рые распространяются санкция правительства США.

рые распространнотся санкции правительства США.

ИВЯ нарушил это соглашение, говорится в сообщении федеральной резервной системы. Ряд бывших руководителей и сотрудников банка, чьи имена не называются, умышленно скрывали финансовые операции путем подделяти ежемых в центральный банк США.

Руководство банка заявило, что готово выплатить штраф. Некоторые сотрудники ИВЅ будут уволены, а против других будут предприняты дисциплинарные меры. «ИВЅ признает, что были допушены серьезные ошибки, и предпримет все необходимые меры для того, чтобы они не повторились», - говорится в заявлении руководства банка.

Citigroup заплатит

разоренным

инвесторам

Citigroup Center

Представитель банковской груп пы Citigroup заявил в понедельник что она выплатит 2,65 миллиарда

что ина выплатит 2,55 милипариа полпаров по искам ннвесторов WorldCom и зарезервирует еще 3,3 миллиариа, чтобы урегулировать судебные тяжбы, связанные с ее предполагаемой рольо в громики корпоративных скандалах, в частности, с нашумевшим депом Етюп.

Что касается WorldCom, то 1,19 миллиариа полпаров билут выплативной в 1,19 миллиариа в 1,19

Forbes: Четвертью России завлапели человек

Личные состоянь...
тых российских предпринимателеь сумме разны четверти национальной зокономики страны, сообщает Reuters со ссылкой на пресс-релиз журнала сосылкой на пресс-релиз журнала пресс-релиз журнала прессъяти побликации предписация.

со съылкой на пресс-релиз журнала Forbes, который готовит к публикацин список 100 богатейших россиян.
«Российский капитал не только со-средоточен в руках небольшой группы подей, но и сконцентрирова в одном городе, говорится в пресс-релизе», - Ни один город мира не может поквас-тать таким количеством проживающих в нем миллиардеров, как Москва». По данным журнала, самым бога-тым россиянином является бывший глава нефотной компании «ОКОС»

глава нефтяной компании «ЮКОС» глава нефтянои компании «кокос» михаил Ходорковский, чье состояние оценивается в 15,2 миллиарда долла-ров США. Однако, как отмечает жул-нал, он вряд ли комсжет в ближайшее время воспользоваться своим капита-







ом, поскольку находится в СИЗО «Мат-осская тишина», ожидая начала су-

ебного разбирательства по своему делу. Против него выдвинуты обвине-ния по семи статьям Уголовного Кодек са России, в том числе уклонение от

уплаты налогов.
За Миханлом Ходорковским в списке самых богатых людей России журналисты Forbes поместили губернатова Чукотки Романа Абрамовича. Его состояние оценивается в 10,6 миллиарда долларов США.
В списке есть и одна женщина – супруга мэра Москвы Елена Батурина. Ее
состояние, по оценкам американских
экспертов, превышает миллиард долпаров.

иов. Для сравнения журнал приводит дин сравнения мурнал приводия даньно и выболяе состоятельных американцах. По информации Forbes, суммарное состояние всех миллиардеров США составляет только шесть процентов от ВВП этой страны.

Что касается WorldCom, то 1,19 миллиарда долларов будут выплачены непосредственно инвесторам, купившим акцин телекоммуникационной группы в период между апрелем 1999 года и нонем 2002. Претензии к Сіідуогор вызваны тем, что бывший аналитик группы Джек Грабкэн созвательно указывал в своих отчетах слишком позитивную картину перс пектив WorldCom незадолго до того, как было объявлено обе ебанкогстве.

WorldCom незадолго до того, как было объявлено об ее банкротстве. Напомним, что в ионе 2002 года компания признапась в завышении своих доходов благодаря оскрытию расходов в размере 4 миллиардов долпаров. Через месяц эта сумма возросла до 11 миллиардов, ком-пания заявила о своем банкрот-стве. В дальнейшем WorldCom взя-ла на себя обязательстве ин енру-шать законы о ценных бумагах. Был меньизбрана совет циректоров, на-

СТВЕ. В ДВИБИЕНИЕМ WONDOOM 1 SON ЛА НА СЕЙ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО НЕ НАРУ-ШАТЬ ЗАКОНЬЮ (1914НЫХ ОБУМАТАХ. БЫЛ перенабран совет директоров, на-значены новые президент и финан-сист компании. Также компания сменила имя на МСІ - название од-ного на своих подразделений. В нюне 2003 года суд обязал МСІ вышлатить 750 миллинонов допла-ров в качестве компенсации инвес-торам, потерявшим свои деньти из-за финансовых махинаций в ком-пании. В целом, в процессе банк-ростра компания должка распла-титься по большей части своих кор-поративных долгов, составляющих 41 миллиард долгаров.

ЮЖНЫЙ КАВКАЗ: В ПРЕДДВЕРИИ ПРОРЫВА селения (48 процентов в 2001 г., 55 процентов в 1998/1999гг.) живет в нужде. Кроме того, по некоторым оценкам, почти 1,5 миллиона чело-

темы к рыночном экономике сопро-вождался на Южном Канказе эконо-мическим развалом. Неустойченость, последовавшая за обретением неза-висимости, еще септьнее ударила по вестиции. С 1991 г. ВВП во всех трек странах Южного Кавказа синзился вдюся, на уровне берности оказалось бо-во процентов населения, резко вы-росла безработица. В результате рез-ко увепичилась эмиграция из этих страв в Россию, турцию, в страны Пер-сирского залива и Западной Европы. Во второй половине 1990-х годов экономические реформы стали при-носить некоторые плоды, во в целом картина экономики в регионе доста-точна пестрая, и между тремя стра-вами в эток области существуют оп-ределением различия.

нами в этои ооласти существуют оп-ределеные различия. «Яти выводы содержатся в докладе банициатива по окружающей среде и безопаскости: трансформация рис-ков в сотрудничество «Южный Кав-каз». Он подготовлен экспертами Международного института устойчи-

вого развития, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Программы ООН программы ООН по по окружающей среде. Самые впечатилющие экономические достижения последнего времени говорится в докатильного пречатия собранить последнего времени говорится в докатильного в простижения последнего времени говорится в докатильного в прости в прости в прости в прости в прости в последние процентов, при этом инфиляция удеживалась и и прости в прости в процентов, при этом инфиляция удеживалась и при в прости в прости в прости в прости в при в прости в прости в при в прости в прости в при в прости в при в прости в прости в при в прости в прости в при в прости в при в при в прости в при в при

экономики они могут ускорить не слидально-зкономическое развитие а рост уровкя бедиости. Нефтегазовые месторождения региона уже вызвали соперничество между США и Россией и в будущем могут обострить развогласия между государствами Ожного Кавказа. Однако при всем богатстве их природных ресурсов эти страны страны страдают от плохого состояния инфраструктуры. В частности, инфераструктуры. В частности, измостерирождения меделетики мощностей и распределительных сетей. Кроме того, для этого чтобы извлечь максимальную прибыты из транамита энерформировать свою газовую промышленность. Тре сохраняется мощное сельское хозяйство, очень серьезм опстрадля от российского кризие и лишь сейчас начинает восстанавливаться. Здесь велична ВВП на душу населения в 2001 г. составила 2560 долларов США, что

чуть меньше, чем в Армении. Хотя с 1995 г. темп экономического роста в Грузин был 3-5 процентов в год, ее экономика еще недостаточно окрепла, чтобы решить насущные социальные проблемы страны.

Несмотря на то, что Армения — единственное из трех госупарств Выхода к морю, она оказалась более минестиций, говоричся в докладе. За 2002 г. объем прамых имостраных иннестиций, говоричся в докладе. За 2002 г. объем прамых имостраных иннестиций, говоричся в докладе. За 2002 г. объем прамых имостраных иннестиций в Армения вывел из бедости сотни тысяченовек, увеличив доло ВВП на душу часовения с 242 в. доллада в 1937 г. до 2650 долларов в 2001 г. За последние има вывел с 242 в. доллада в 1937 г. до 2650 долларов в 2001 г. За последние два года. благодаря услежам строительной и перерабатывающей промышленности, закономический при мышленности, закономический при мышленности. Закономический при мышленности, закономический при мышленности. Закономический при мышленности.

Координатор проекта

нужде. Кроме того, по некоторым оценкам, почти 1,5 миллиона человек постоянно или временно уехали из Арменин в поисках работы, в основном в Россию. В планах и программах экономического развития и борьбы с бедностью правительства беся этих стран, говорится в докладе первоочередней и пределами делем обрабы с бедноственностя для малых и средных предриматия предпринимательства ввялются аттруиненность доступа к стартовому капиталу, многочисленые прерки, сложное плидензонное, таможенное и налоговое законодательство, труднодоступность или искаженность информации о рынках и слабость правовой системы. Все это ответствующих пормативых актах и слабость правовой системы. Все это сиветствую экономику, что впечет за собя сокрытие напоговых поступленных умень шение числа рабочих в габоми и правочим в право мест. - Габриел Намталашвили (forgabriel@hotmail.com)

CAPTP-HACIETE YHUBEPCYTETA TEATPA U KUH

В очередной раз Тбилисский государственный университет театра и кино имени Шота Руставели подтвердил свой высокий статус. На учебной сцене вуза была осуществиена постановка, которая может украсить лю-бой профессиональный театр. Режиссер, руководитель третьего курса ак-терского факультета университета доцент Александр Кантария взял для бой профессиональный . терского факультета униве терского факультета униве терского факультета университета доцент нлексанцр нантария взя: сценического воплощения одно из наиболее спожных произведений -су главы французского экзистенциализма Жан-Поль Сартра «Мухи».

сутавы французского экзистенци:
В основе этой пьесы, как известно, превнегреческий миф. Его главные герои - Орест, электра, Юпитер, Эгист, Кинтемнестра, Опнако на сцене не разыгрывается античная трагеция с присущей ей стинистикой. Это современная философская драма, насыщенная античными эмоциями. Главные вопросы, которых касается Сартр, это: свободи и телеменность, моральная ответственность, моральная ответственность, моральная ответственность индивидума за свои поступки, малодушие и предательство, грех и скупление, жертвенность во имя общего блага, взаимоогношення народа и впасти, герой и тол-

го блага, взаимоотношения народа и впасти, герой и топпа. Все это близкодню сегодняшнему... будет актуально
завтра, поспезавтра - всегда.
Этот круг проблем волнует А.
Кантария - та же тема, топько на грузинском материале,
материале г рузинского
мифа. раскрывается в его
мифа. раскрывается
мифа.
мифа. раскрывается
мифа.
м материале грузинского мифа, раскрывается в его постановке по пьесе Лаши Табукашвили «Натадзрали». Спектакпь идет на сцене те-атра имени К. Марджаниш-вили.

вили.

Нужны ли герои в наше безгеройное время, когда провозглашается приоритет интересов и потребностей отдельно взятой личности? огда разговор о патриоти ме, самоотверженности во имя общего блага, во имя

имя оощего олага, во имя родины кажется кому-то, по меньшей мере, неуместными? Александр Кан-тария уверен - они необходимы, и,

прежде всего, молодым...
Наверное, он прав. Во всяком случае. драма Сартра разыгрывается юными актерами со всей страстностью, присущей возрасту. Ни веришьнежной и вместе с тем мужественной электре (Натия Панквепашвили), сильному духом Оресту (Ника Куча-

которая была противопоставлена же-сткой детерминированности; беспо-щадному Юпитеру (Гиоргий Зангури), навязывающему народу законы необмонтеру (Гноргий Зангури), навязывающему народу законы необходимости: принявшей условия игры богов прекрасной Клитемнестре (Тея Чубинида»), мучающемуся угрызаннями совести убийце-узурпатору Эгисту (Гноргий Сванида».

сту (гиоргии сванидзе)... Спектакль насыщен эмоциями - он идет на высоком накале чувств. При-чем градус не ослабевает на протя-жении двух с половиной часов, пока продолжается действие. Актеры де-монстрируют прекрасное владение чист и непорочен - актер одет в белое Отомстив Эгисту и Клитемнестре, от теряет невинность, и на его костюме істу и Клитемнестре, он ность, и на его костюме теряет невинность, и на его костюме появляются кровавые спеды. Совершна убийство и погибиув, герой искупает грех своего народа. У эрителей рождаются ассоциации с Евангелием... И еще более отчетливые - с шекспировским Тамиетом.

спировским Гампетом.
Подобно Гампету, Орест вынужден
мстить убийце своего отда, проливать
кровь, стать грешником, дабы помочь
своему городу, восстановить предваещу-нося связь времен. Он уносит с собой

10СЯ СВЯЗЬ Вримен, ин умили г с осоог грек своют народа и двет ему шанс...
Александр Кантария:
— Это сложнейшая, многоплановая драматургия...
В прочем, все серьезные
пьесы отличаются этим качеством. Мне хотелось, чтобы имачил ступниты третье. бы именно студенты третье оы именно студенты третьо то курса задумались об осно-вополагающих проблемах нашего бытия - о смысле жизни, добре и эле, грехе и покаянин, способности взять на себя ответствен-ность за других. Важно, что, совершив возмездие, Орест отошел от власти. Новоя ленный грешник не имел пр ва стать властителем, если ва стать властителем, если рействительно хотел, чтобы родной город очистился, возродился! Мне кажется, участие в таком слектак-ле стало для ребят полезным уроком. Каким путем ты приходишь к власти? Мирыым или... используешь хулиганские или кроварые метолы? Это цоень

еші хулиганские или кро-вавье методы? Это очень актуальная проблема.

Очень важна сегодня проблема героя, катего-рян героического вообще.

Да, мы мыслили героя конеч-но, не такого, как Шварценеггер, а героя духом. Именно этого нам се-годня не хватает. Нам хотелось, чтобы эрители задумались, а нуж-ны ли нам собственно такие лич-ности, как, скажем. Антигона лии ны ли нам сооственно такие лич-ности, как, скажем, Антигона или Орест? - Вас не обвиняют в пафоснос-

Пусть обвиняют. Ведь это те-

- Пусто остага. атр!
- Романтический театр?
- Романтический, но не с пож-ным пафосом, а в современном - Когда смотришь ваш спек

такль, рождаются ассоциации и с **эмлетом»...** - Это очевидные ассоциации... Для

еня самое главное - это то, что ребя-впервые вышли на сцену. Они уже з пяти минут актеры! И для меня то радость.

- Как бы вы определили жанр спек-

- Драма с элементами трагедии. нечно, в этом есть некий эклектизм,

но это намеренно. Мне важно было, чтобы у ребят развилось чувство природы, формы, жанра... Конечно, зресь была доля риска, но в итоге получилось совсем не плохо.

— А что будет дальше с этими талантивьми ребятами?

— Посмотрим может быть, эта группа станет, если не театром, а экспериментальным праматическим коллективом... Многое зависат и от финансовых возможностей. Мы уже начали работать и над пругими пьеса нансовых возможностей. Мы уже на-чали работать и над рругими пьеса-ми - это чеховская «Чакка», «Когда я умкрала» Фонкиера». Котим поста-вить и комедию. На первом втором-курсе ребята постигают забуку, а на третьем догожны выходить на сцену как профессиомалы, предлагать совер-шенный материал. Конечно, для это-го приходиться много работать. Танчила Пасхащивили:

Тамила Пасхишвили:
- Сценическая речь - наиболее важ-ный компонент мастерства прамати-ческого актера. Ведь слюво - это глав-ное средство самовыражения, созда-ния образа. И наша кафедра сцени-ческой речи уделяет большое внима-ние тому, чтобы вернуть слову на гру-зниской сцене его музыкальность, красогу, ясность. Вообще грузниский язык очень бот атый. Есть такое понятие в грузинском - «дарбансели» Увы, это качество языка утрачивает-ся. Грузинский стал слишком разго-ворным, что недопустимо. Молодое - мят. Огримым труд мои и ламта-ня... Посмотрите, при значительной физической нагрузке на сцене ребя-та говорят четко. Каждое слово дохо-дит до эрителя. Нет проблем с дыха-нием... Чтобы добиться этого, мы де-лаем со студентами специальные уп-ражения. Я была счастива на спек-такие, убедившись в том, что мы до-билиет, уполиции разулитатель Котта-

раживения. Я была счастинав на спектакле, убедившись в том, что мы добились хороших результатов. Когда
режиссер уцеляет большое значение
сценической речи, все получается...

Несколько слов о спектакие.

В спектакле заложена глубочайшая философия. То, что ребята справились с такой сложной творческой
задачей, есть результат адского труда Александре Кантария. Ребята, поработав над таким материалом, выросли как личности. Они по-другому
стали смотреть на жизнь, свою стратум, друг на друга. Зрители сидат на
спектакле не шелохнувшись... Хочу
отметить работу сценографа Тинатин
Гейне. Это талантливейшая, умнейшая женщина с необыльновенным вусом, мастер своего дела. Она создазамечательные дековщим практически из ничего. Этого способен добиться только художник высоконого
класса. Чего стоит хотя бы кровавый
пожил. высовтакле с неба

класса. Чего стоит хотя бы кровавый дождь, льющийся в спектакле с неба - это обыкновенный крашеный рис! А работа хореографа Котэ Пурцеладзе?



Какая у ребят замечательная пластика... Проректор нашего универсипоколение приучено разговаривать с жевательной резинкой во рту. Для тика... Проректор нашего универтета Васил Кикнадзе отметил, каждого интеллигентного грузин каждиот интелли ентного грузны огромная боль сознавать, что язык теряет свое достоинство, значимость...
Меня рацует, что проблеме сценической речи придает огромное значение
режиссер спектакля, руководитель
курса Александр Кантария.

У ваших воспитаниннов прекрасная сценическая речь. тета васил имнадзе отметил, что если спекталь увидит какой-инбудь заезжий гость, сразу отметит высовий уровень нашей театральной школы. Группа третьего курса - замечательные ребята! Я их веду с первого курса. Они уже актеры.

Инна БЕЗИРГАНОВА



«саповник» Опега Осетинского



Совсем недавно в кинотеатре «Рули» состоялась през фильма Олега Осетинского «Кмара, или розы по-грузински», который у х вызвал недоумение, у других

восхищение. А сегодня Осетинский, практичес-ки без передышки перешел к съем-кам своего второго фильма о Грузии. Условное название картины – «Са-

Условное название картины — «Са-довинк». Инициатором съемо ктал известный грузинский бизнесмен и меценат Барри Патаркацишвили. Как сделать Грузию процветаю-щей? Какой муть надо выбрать Гру-зии, чтобы стать процветающей? Какую модель развитин нужно пры-менить? - Тема картины лежит с од-

нои сторона на поверхности, а, с другой, -вопросы, которые там бу-дут рассматриваться, очень важ-ны и трудноразрешимы. - Я сказал, что снять такой

- Я сказал, что снять такой фильм очень трудию, он должен быть об экономике, а она на эк-ране смотрится совершенно не интересно, на что Бадри ответил, что надо постараться и все полу-чится.

ится. Тогда я подумал, а почему бы не попробовать?

попробовать?
У меня уже есть сценарий. Картина будет забавной, но вместе с тем познавательной и поучительной, нужной Грузии.

ной, нужной Грузии.

Зто не будет просто документальный фильм, он будет сопровождаться музыкой, это мой стиль, одна из отличительных черт моих кинематографических работ.

Вы спросите, почему картина называется - «Саповник»? Отве-

В называется «Садовник»? Отвечу, Потому что Грузин сейчас нужны «садовники» люди, которые помогут стране расцести. Президент посадил много преступников, а раз он умеет сажать, может, ему стать «садовником»? Этот человек реально может и делает Грузию процветающей, не ему надо помогать, и я надеюсь, что моя картина выполнит возложенную на нее миссию. Участие в съемках фильма примут знаменитые актеоры: Кахи Казамит знаменитые актеоры: Кахи Казамитые актеоры: Кахи Казамитые актеоры: Кахи Казамитые актеоры самамитые актеоры: Кахи Казамитые актеоры самамитые самамитые актеоры самамитые самами

мут знаменитые актеры: Кахи Кав-садзе, Ника Шенгелая, Резо Эсадзе, садзе, Ника Шенгелая, Резо Эсадзе, Рамаз Чхиквадзе и другие. Начало съемочного процесса ожи-дается к 15 июня.

Гуга КАЗАРЯН

домиках, напоминающих тюрьмы, маленькие оконца, закрытые сеткой от мух, на которых обречены жители города в наказание за предательство. Из каждого оконца свисает окровающей платок напоминание о преступлении, совершенном, с молчаливого согласия горожав в этом городе: убийство Эгистом царя Агамемнона... Теперь все живут с сознанием страшной вины народ разделил ее с Эгистом. Разрушить фатальность происходящего пытается юная Электра. Но это дано лишь Оресту. Вначале юноша

Эту же задачу выполняют музы-

эту же задачу выполняют музы-кальное оформление (заза хубуке-лашвили и Нино Чопадзе), яркая сце-нография спектакля - ее автором яв-ляется доцент Тинатии Гейне. На сце-не мы видим несколько узких, длин-ных обиталиц-тиезд, В этих странных домиках, напоминающих тюрьмы.

ТРЕБОВАНИЯ К ПРЕДСТАВЛЕНИЮ ПРЕПЛОЖЕНИЙ (RFP)



управление программой малых грантов развития неправительственных организаций в контексте программы правоохранных инвестиций на маршруте трубопроводов SCP и ВТС

Для трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан (ВТС) и Южнокавказского трубопровода (SCP)

Оператор - компания ВР

Дата публикации: 24 мая 2004 Дата и время закрытия: 12 июля 2004, 12 часов дня по тбилисскому в

ВТС, действуя от имени компании трубопровода Баку-Тбилиси-Джей-хан (ВТС) и компании Южнокавказского трубопровода (SCP) и представляя их, ищет заявки со стороны зарегистрированных в Грузии квалифициро-ванных национальных или международных организаций для того, чтобы определить и внедрить проекты в целях осуществления установленного ВТС и SCP одного из основных направлений, которое представляет часть проектов "Программы природоохранных инвестиций" (EIP).

Главнейшей задачей программы природоохранных инвестиций является осуществление мероприятий, которые будут содействовать консервации и популяризации биомногообрази. Программа природоохранных инвестиций подразделение на несколько различных направлений, которые были определены в процессе консультаций с национальными и международными, "имеющими интерес" группами.

"Программа природоохранных инвестиций" представляет основную при-родоохранную программу, входящую в пакет программ развития граждан-ского общества, осуществленных в Грузии проектами нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейкам и Южнокавказского газопровода. В другие программы входит "Программа общественного инвестирования(СПР), в рамках кото-рой в населенных пунктах, расположенных вдоль маршрута трубопрово-дов, осуществляются проекты социально-экономического развития, а так-же новая программа, которая поможет посредством независимого фи-наисирования неправительства нефтепровода и тазопровода, в освоени необходимых навыков аудита и расчетов. К данному пакету программ в течение времени могут добавиться другие социально-экономические и природоохранные программы. У каждой программы есть собственные те-матика и задачи, кота их и объединяет то, что они содействуют развитию в Грузии гражданского общества. в Грузии гражданского общества.

В настоящее время рассматриваются предложения к проектам, кото-рые касаются только спедующего приоритетнего направления - управле-ние программой малых грантов развития неправнтельственных органи-заций на маршрутах трубопроводов SCP и ВТС. За этим последует оценка требований объема работы NGO/CBO. спектра дизайна и поперационных механизмов программы и её дальнейшее управление в продолжение двух-летнего периода в тех семи районах, через которые проходит трубопро-вод.

Компания "ВР" как оператор данных проектов, будет в значительной сте-пени содействовать созданию альянсов между международными, нацио-нальными и региональными районными организациями для осуществле-ния проектов программ экологического инвестирования.

Представлять проекты могут следующие организации:

Некоммерческие, частные добровольческие организации и неправи-тельственные организации или ассоциации, которые официально заре-гистрированы в Грузии и располагают разрешением на осуществление двятельности.

дентельности.
Зарегнстрированные в Грузии частные или коммерческие организации, которые осуществят деятельность в проекте на основе возмещения затрат (т.е. при условни отказа от прибыли и дохода).
Международные организации, незарегистрированные в Грузии (т.е. об условни в пределение деятельности в Грузии в случае документально оформленног партнерства /альяна с национальными организациями.
Любая комбинация вышестмеченного в случае существования документально оформленного оформленного партнерства/альяна.

Руководящая организация должна обосновать, что располагает компетенцией спепующего випа:

- Подтвержденным опытом управления н/или осуществления проекта зактового типа или аналогичной инициативой, минимальная стоимость эторой не менее 50000 долларов США на протяжении осуществления

- которон не менее восоо должее за проекта.

 Подтвержденным опытом управления и осуществления проектов в отрасли развития малых грантов/возможностей.

 Подтвержденной компетенцией в сфере предложенных проектов.

 Возможность осуществления работ, которые обеспечат защиту состояния здоровья и безопасности всех лиц, включенных в запланированную деятельность.

 Наличне счетов, аудит которых возможен.

Апликанты могут получить документацию требования к представлению предложений с 24 мая по 5 июня в следующем пункте:

ВТС-компания трубопровода - 000 SCP Офис проектов Грузии компании "ВР". Грузия, Тбилиси 380094 Сабурталинская ул. N 38

Документация требования к представлению предложений помещена акже на веб-странице проекта:

www.caspiandevelopmentandexport.com www.assistancegeorgia.org/ge www.res-caucasus.org

КОДНЮ ЗАЩИТЫ ДЕТЕЙ

Н виовь зазвенели

«Колокольчики»
В самом сердце старого Тбилиси, в уютном запе музен Николоза Бараташвили, 76-я музыкальная школастудия провела концерт, посвященый дню защиты детей. Автор проекта - Марина Гелашвили при подцержае пректора 76-й школы Резо Нинуа.
Прозвучали произведения современых грузинских композиторов, усской и зарубежной классики. Особенно запомнились выступления Инрантишкили (педагот М. Гелашвили), исполнившей «Саканелу» И. Брегвадае, и Марин Панковой (педагог Ю. Паптева) - она подарила слушателям «Саке wайк», Дебюсси.

Концерт украсили гости - замечательная скрипачка диама Аршажки и дети, поющие и играющие на гитаре, комподене.

108-я студия, возглавляемая Н. Ченизе пиелгетавила своего учения в

илофоне. 108-я студия, возглавляемая Н. Челидзе, представила своего ученика Б. Жвания (педагог И. Туманишвили). А завершил концерт известный уже во-кальный ансамбль союза «Славянс-

кий дом» Грузии «Колокольчики», ко-торым руководит Юлия Лаптева. Детей поздравила президент «С<u>л</u>апоздравила президент «Сла-одома» Нелли Родионова. «Попобные мероприятия способствую ------обогапения дооные мероприятия спосооствуют дружбе народов, взаимообогащению культур», - подчеркнула она. Кстати, «Славянский дом» уже не раз за последнее время поздравлял детей в школах, организуя концерты и даря колах, организ бятам подарки

ребятам подарки.
Концерт в музее имени Н. Бараташ-вили завершинся знаменитой песней, своего рода детским гимном. на муль-тфильма о Чебурашке и кном. на муль-тфильма о Чебурашке и кном, на кото-рый вошли ребята на 7-6 школы-сту-дии и ансамбля «Колокольчики».

Поздравила «Надежда»

поздравила «надежда» Благотворительную акцию по тра-диции осуществил международный гуманитари-благотворительный союз «Надежда». В этом организацию поддержала армия спасения. 500 де-тей членов МГБС «Надежда» получи-на замечательные поддрам - так назы-ваемую «сумку самаритянна». В Виго- презулост «Нарожеть» Мгис-

ли залеча і сленне подарти та назы-ваемую «сумку самаритянна». Вице-президент «Надежды» Ири-на Сварчук поздравила ребят с Днем защиты детей и началом школьных ощаты детей и началом школьных каникул, пожелала им хорошего лет-него отдыха.

Инна БЕРИПЗЕ

PPARIETIE O LIGORETIETINI LETIII

1). ПОТИИСКИИ МОРСКОИ ПОРТ (Т.ПОТИ 4401, УЛ. Д.АГМА-ШЕНЕБЕЛИ, №52, ТЕЛ/ФАКС: 8 (293) 7-01-48, БАНКОВСКИЕ РЕК-ВИЗИТЫ: ПОТИЙСКИЙ ФИЛИАЛ №23 ОБЪЕДИНЕННОГО ГРУ-ЗИНСКОГО БАНКА, Р/С № 623607, Б/К № 220101606) ОБЪЯВЛЯ-ЕТ ОТКРЫТЫЙ ТЕНДЕР НА ЗАКУПКУ СПЕЦОДЕЖДЫ И НЕОБХОдимых для техники безопасности товаров, в том числе: - спецодежда — 1200 компл;

спецодежда — 1200 компл, брезентный костюм — 50 компл; халат женский черный — 80 штук

утепленная куртка — 400 штук защитная каска — 200 штук

респиратор универсальный — РУ-60М — 400 штук

монтажный ремень - 20 штук

брезентные перчатки — 30 400 пар

перчатики пятипалые вязаные - 500 пар

перчатки резиновые – 100 пар

диэлектрические пер чатки высокого напряжения — 60 пар - диэлектрические пер-

чатки низкого напряже-ния — 80 пар

дождевая накидка -500 штук

мужской костюм - 250

штук женский костюм - 20

штук мужская сорочка - 240

штук утепленные брюки -

52 штуки

костюм или комбинезон для защиты от нефте-продуктов — 100 штук

- фартук для защиты от щелочей — 100 штук

промышленный фильтрующий респиратор 100 штук

перчатки для защиты от щелочей — 1000 штук и приглашает к участию

в тендере всех заинтересованных лиц.

2). Место и сроки поставки и обслуживания товара:

центральный склад Потийского морского порта

желательные сроки поставки товара: август 2004 года.

3). Квалификационные панные (грузинские «постав-- на грузинском, а иностранные «поставщики» - на желательном им языке, с обязательным прило-жением нотариально заверенного грузинского перевода) заинтересованные лица должны представить по следующему адресу: г.Поти, ул. Д.Агмашенебели, №52, І этаж административного здания порта (кон-целярия порта), контактный тел/факс: 8 (293) 7-01-48 с 15 июня 2004 года до 16 часов 25 июня 2004

Квалификационный отбор будет производиться до 28 июня 2004 года.

Квалификационные данные должны содержать следующие справки и информацию:

4.1. Для юридических лиц: а) справка из суда о том, что не производится его реор-Ганизация или ликвидация и в отношении него не ве-дется дело по банкротству или санации;

б) справка из Палаты нотариусов о том, что его имущество не арестовано:

в) справка из Информационного центра Министер-ства внутренних дел Грузии о том, что его руководи-тель в последние 5 (пять) лет не был осужденным и в данный момент в отношении него не ведется уголовное дело в связи с экономической или служебной деятепьностью.

задолженность перед Государственным бюджетом, перед Фондами социального обеспечения и медицинским. Приложить подтверждающие документы. в)контактные телефоны участвующих в тендере юри-

дических и физических лиц. 5. Представители иностранного государства, участву-

ющие в тендере, все справки, перечисленные в 4-м пункте, должны представить из соответствующих учреж дений своей страны.

 Юридическое и физическое лицо не пройдет квалификационный отбор, если в указанные выше сроки не представит приведенные в 4-м пункте все справки и информацию или какая то из них окажется подложной.

7. Получить тендерную документацию участвующие в тендере претенденты мо-

гут после уплаты с тенперного взноса в размере 500 (пятьсот) лари по следующему адресу: г.Поти, ул. Д.Агмашенебели, №52, ап-Потийского морского порта, контактный тел/факс: 8 (293) 7-01-48 с 29 июня 2004 года до 16 часов нюля 2004 года.

Тендерные предложения принимаются со 2 июля 2004 года до 16 часов 8 июля 2004 года.

Участник тендера вместе с тендерным предложениобязательно должен дставить образцы представить

предъявляемого товара. 8. В случае участия в тендере претендентов из Грузии и иностранных государств в отношении стоимости тендерного предложения, жения, представленного претендентом из Грузии, будет применена преференциальная льгота в пределах 15%.

9. В тендере будет применена гарантия обеспече-ния тендерного предложения - в размере 1% стоимости тенперного препложения, а в случае победы пре-

обеспечения выполнения договора - в размере 2% «сто имости поговора» по окончания поговора.

тендере может быть выявлено несколько побе пителей.

11. Для выявления победителя в тендере преимущество будет отдано следующим приоритетам: цена товара, качество товара, условия расчета, сроки поставки товара и т.д.

12. Дополнительную информацию заинтересован ные лица могут получить от Мананы Данелия и Пали Кешелава по следующему адресу: .Потн, ул. Д.Агма-шенебели, №52, аппарат тендерной комиссии Потийского порта, контактный тел/факс: 8 (293) 7-01-48.



4.2. Пля физических пиц:

а) справка о его дееспособности из соответствующего уполномоченного учреждения здравоохранения;

б) справка из Информационного центра Министерства внутренних дел Грузии о том, что в последние 5 (пять) лет не был осужденным и в отношении него не ведется **УГОЛОВНОЕ ПЕЛО В СВЯЗИ С ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ИЛИ СЛУЖЕБНОЙ** деятельностью;

в) справка из суда о том, что в отношении него не ведется дело по банкротству.

4.3. Для юридических и физических лиц:
а) юридический статус участника (с приложением ко-пии), место регистрации, основное место деятельности;

<u>Рынок</u>

ДО ИДЕАЛА ПОКА ДАЛЕКО

Значительно возросшие реализационные объемы продуктов питания на рынках, ярмар-ках и специально определенных местах за счет ограничения несанкционированной упич-ной продажи товаров в полной мере выявили присущие нашей торговие серьезнейшие неприсущие нашей торговпе серьезнейшие не-достатик. Это, в первую очередь, вопикощая антисанитария на них и необустроенность территорий. Показачельным в этом отноше-ния вяляется один из крупных городских объектов - так на зываемый «Дезертирский рыкок». Бокот отругощий, однако, как видно, не имеющий средств для того, чтобы следо-вать генеральным курсом приближения к ев-ропейским бытовым стандартам. Включая, понятно, и нашу серьезно хромающую на обе ноги торговлю.

понятно, и нашу серьезно хромающую на оне ноги торговію.

Судя по первым «ста дням» вживання во власть новых городских руководителей, их деловая активность пока что имеет несколько выборочный характер. Не беспоком т и новых чиновников, пришедшим на смену старым, распространяющееся в любое время суток зловонье из мусорных бункеров «дезертирки», а также загробная мрачиость и не просъкающая слякоть первого этажа этого расположенного в центральной части стопицы рынка.

Активная направленность в сторону возрождения городских «красных субботников» с привлеченнем к ими партаментского больщинства, как представляются, пока не выходит за рамки культурной очистки территорий от растительного мусора и демокстрацию стрельными должностными лицами новеньких лопа-

ными дилжнистными лицент поведалал лиценток, поблескивающих лаком. В данном контек-сте более активный характер должна приоб-рести структурная прагматика. Поскольку су-ществуют специальные службы и собираются. есячно с горожан немалые деньги на орга занную борьбу с мусором (тарифы на эті

услуги в прошлом году существенно возросля), то и результать должны быть соответство, ощими. Тем более, что судя по городским бюджетным расходам прежине власти весьма щедро выделялись средства как на эти цели, так и на кочное совещение улиц...

бюджетным расходам прежине власти весьма щедро выделялись средства как на эти цели, так и на ночное освещение улиц...

Настойчивая политизация рядовых бытовых мероприятий и активная работа на имидк в мусорных делах, грозит в некотором роде на данном этапе отодвинуть на задний план работу по наведению котя бы не образцового, но тем не менее удовлетворительного санитарного порядка на всех без исключения городских территориях. Выборочный подход в этому вопросу с исключетельном премя в проемение подход в тому в просу с исключетельным премяществом центральной части столицы по-прежиему бросается в глаза и вызывает пишь законное раздражение.

Что же касается «Двертирского рынка» и других объектов, взетых в аренду или эксплуатируемых различыми структурам по догольствующий порядок: обеспечивать проведение необходимых, ремонтных работ, специя за санитариым состоянием и в том числением необходимых ремонтных работ, спедить за санитариым состоянием и в том числения по дамень и продских структур догжна по дамень и необходимых раковами проявления. Так что административка направления. Так что административка направления. Так что административка направления станитарию порядка, эта работа не претериела ре торговли и борьбе по обеспечению санитарного порядка, эта работа не претериела революционных изменений и по-прежиему хромает на обе ноги.

хромает на обе ноги.

НЕ ПЕЙТЕ, КОЛБАСОЙ ВИНО РЫБОЙ НЕ ЗАКУСЫВАЙТЕ

Результаты аналитической экспертизы продуктов, реализуемых на потребительс-ком рынке Кутаиси, оказались более чем уд-

ком рынке нутании, опасывлен ручающим произведена в Центральной ла боратории Службы экспертизы и монито-риита пищевых продуктов Минсельхоза. Об-разцы продукции были закуплемы в присут-ствии, сотрудников финансовой полиции. Анализу подвертилсь некоторые виды вин, колбасы и рыбы. « семалючим нам вновь поиходится кон-

колбасы и рыбы.

- К сожалению, нам вновь приходится кон-статировать, что пищевые продукты, кото-рые предлагаются массовому потребитель, некондидионные. Они не отвечают требова-ниям действующих в Трузин стандартов, а порой даже опасны для пюдей, заявил ру-ководитель службы, кандидат технических наук теймураз ЧЕЛИЯДЕЖ» производства ООО «Саммуло», Анализы показали зани-женное содержание в нем этилового спирта и экстракта. В то же время в вине находи-лось значительное количество микроорга-ниямов и дрожжей.

пось значительное количество микроорга-низмов и прожжей.
Аналогично обстоит дело и с вином «Баг-рати», которое также изготовляется в ООО
«Самамуло». И оно не соответствовало тре-бованиям технических инструкций, правил и нормативных материалов, действующих в винодельческой промышленности страны.
Весьма неудобоваримый вид оказался и у полукопченой колбасы «Самубилее», про-изведенной в ООО «Интеки». Поверхность датова оказалась инкой, покрытой бельми

батона оказалась липкой, покрытой белыми пятнами плесени, фарш – жестковатый, со одабым характерным вкусом и запахом.

Нечиний гвиндадзе влажность продукта превысила допустимый



предел, так же как и процент содержания крахмала в нем. В колбасе обнаружены бак-терии группы кишечной палочки.

терии группы кишечном папочки. И другая полукопченая колбаса «Самона-диро», также выпускаемая ООО «Нтека», оказалась заплесневелой и обладала сем им недостатками, присущими уже упомя-нутому нами продукту, если его таковым можно назвать.

ми недостатками, присущими уже упоманутому нами продукту, если его таковым
можно назвать.
Явно некондиционным оказался и другой
вид продукции, изготовпенной этим предприятием – сосноки. В них опять таки притутствовало большое количество различных
микроорганизмов и бактерий кишечной палочки. Я вот индивидуальный производитель
Александр Гетешидзе свою вареную колбасу основательно пересолил, очевидно, чтобы скрыть её изъяны. Тем не менее экспертиза зафиксировала в этой колбасе высокий процент крахмала, микроорганизмов и
бактерий группы кишечной палочки.
Не отвечала требованиям действующих
стандартов и продукция боб «Лега» копченая хамса, орагули и другая рыба, которая
была основательно пересолена и, олятьтаки, содержала более чем значительное количество различных микроорганизмов и
бактерий кишечной палочки.
Картина удручающая. Нам остается
лишь посветовать кутансцам такое вино
не пить и такой колбасой и рыбой не закусывать. Хотя вряд ли можно надеяться,
что в торговые сети других городов и населенных пунктов страны поступают более качественные, не опасные для здоровья яполем полочкы.

лее качественные, не опасные для здоровья людей продукты.

Константин ЦАГАРЕИШВИЛИ

В литовском Шауляе завершился чемпионат Европы среди юношей, молодежи и мужчин. Посланцы нашей страны выступили в нем успешно, привезя домой 17 медалей (шесть золотых, три серебряных и 8 бронзовых).

Токоши. Победили Давид Асумбани (Сагараджо) в весе 60 кг, Иосиф Кумладзе (Касил) – 65 кг, Ломер Жоржонами (Марнеули) – 75 кг вице чемпионом стал Леван Кочиев (Тбилиси) – 56 кг, а бронзовыми призерами Певан Перадзе (Тбилиси) – 75 кг и тяжеловсе Михами Туркадзе (Рустави).

Молодежь. Чемпионы - Гиоргий Банндурашвили (Тбилиси) – 74 кг и Ле

Самбо

ван Цикпаури (Педипписцкаро) — 82 кг. вице-чемпион — Певан Маркозашвипи (Гори) — 68 кг. бронзовые призерыкукри Берая (Поти) — 52 кг. Имедо Горгадзе (Зестафони) — 100 кг. Имедо Горгадзе (Зестафони) — 100 кг. Имедо Гормуки Курдгенашвили (Сатареджо) — 62 кг. бронзовые — у Ушанги Кузанашвипи (Сатареджо) — 52 кг. Арчила Чохели
(Мцхета) — 74 кг. Николоза Бибилашвили (Голу) — 82 кг. и тжеловеса Звиада Чинчаладзе (Рустави).
Отпично выступили и наши ветера-

Отлично выступили и наши ветера-ны Заур Сахвадзе и Анзор Зурабау-ли, победившие в турнире ветеранов в своих весовых категориях.

Велоспорт

СЧАСТЛИВАЯ ДОРОЖКА БАКИНСКОГО ТРЕКА



Для участия в розыгрыше «Кубка едерации» велосипедного спорта

Француз Зинедин Зидан был признан лучшим футболистом за всю историю европейского футбола по результатам опроса, проведенного

4M-2006:

Южноамериканская группа

Положение комани

БОЛИВИЯ - ПАРАГВАЙ ВЕНЕСУЭЛА - ЧИЛИ УРУГВАЙ - ПЕРУ

ИВНПМ 0 1 Аргентина 5 3 2 0 10-3 11 2 Чили 6 3 1 2 8-6 10 3 Парагвай 6 3 1 2 9-8 10

КИТАЙ - ВЕНГРИЯ ГОЛЛАНДИЯ - ФАРЕРЫ АНГЛИЯ - ЯПОНИЯ Зпоровье

ФУТбол

Азербайлжана в Баку была приглашена сборная команда Грузии. Наши молодые спортсмены отлично выст пили на реставрированно и празднично украшенном и праздинчно украшенном республиканском треке (с классической дорожкой в 333 метра) и первеиствова-ли в трех из четырех видов программы. Следует отметить, что ус-пешному выступлению на-ших велосипедистов во многом сопействовати

ших велосипедистов во многом содействовали предшествовавшие их выездустаты. В частности, турнін на «Пріх открытия сезона» (на трек») и товарищеский матч со сборной Армении (на шоссе). В этих соревнованих отлично проявил себя лидер нашей команды Гиоргий Надивалзе.

В Баку, в индивидуальной гонке на три километра Гиоргий Надирад-

ЗИПАН - ЛУЧШИЙ ЕВРОПЕЙСКИЙ ФУТБОЛИСТ В ИСТОРИИ

программой BBC «Five Live». За него проголосовало 12 процентов опро-шенных. В пятерку лучших также вошли голландцы Йохан Кройф

без



PUSHS

зе и Кахабер Лосеурашвили занязе и нахаоер лосеурашвили занн-ли соответственно первое и второе места, значительно опередив силь-нейшего из хозяев Магомеда Алес-

(10%) и Марко ван Бастен (шесть процентов), североирландец Джордж Бест (восемь процентов) и

дмордм вест (восемь процентов) и француз Тьерри Анри (пять процентов). Любопытно, что англичанин Дэвид Бекхэм не попал даже в Тор-40 этого опроса.

BBC «Five Live» Top-20

3. Мур (Антлія) тугалия)
9. Зйсебио (Пругалия)
10. Пушкаш (Венгрия)
11. Мальдини (Италия)
12. Баджо (Италия)
13. Ди Стефано (Испания, Аргентина)
14. Б. Чарльтон (Антліня)
15. Шмейхель (Дания)
17. Чарльз (Уэльс)
18. Кин (Иргандия)
19. Тупит (Толландия)
20. Барези (Италия)

ВНС «Tue Live» То Зидан (Франция) Кройф (Гопландия) Бест (Сев. Ирландия) Ван Бастен (Гопландия) Анри (Франция) Платини (Франция) Беккенбауэр (Германия) Мур (Антлия) ЗИСЕБИО (Португалия) О Плинжит (Вентрия)

Серго Мурджикнели и Посекрашвили отлично провели групповую гонку на 24 км (72 круга, с 12 промежуточными финишами) и в острой борьбе между собой решали сульбу первого места. В втоге Мурджикнели набрал 29 очков, его товарищ по команде – 28. У замещем ретрем место Рамиза Заввазова – 18 очков. Отличился Лосеурашвили и в группой гонке с выбыванием, опередив всех соперников.

соперников. Лишь в одном виде – скрэтче в групповой гонке на 10 км – победа досталась бакинцу Магомеду Алеске-

«Сиони» наказан

Как стало известно, грузинская футбольная федерация наказала клуб «Сионк» за недостойное поведе-ние болевъщиков команды в решаю-щем матче грузинского чемпионата против «Вит-Джогражи». Напомним, что фанаты несколько раз выбегали на поле и прерывали игру, а также оказали физическое воздействие на сулей и футболистов. В пезупьтете команда оцитрафова.

миллионов евро



Как сообщил GoalStorm, руководство «Челси» отправило в отставку тренера команды Клаудио Раньери. В настоящее время юристы кнуба и представители итальянского специалиста велут перетоворы о размере компенсации, которую получит Раньери за досрочное расторжени комтракта, срок которого истемал в 2007 году. «Челси» предпагает набиз в размере шесть мили в 2007 году «Челси» предпагает набиз в размере шесть мили в сезои, однако Раньери настанивает на получении дополнительных двух миллинонов евро в качестве компенсации за бонусы, которые оя мог получить за победы в различных турнирах.

Раньери требует восемь



ональну ман онену лиское рову.

Команду к соревнованиям готовил старший тренер сборной мастер спорта Тамаз Кикнадзе. Руководил нашей делегацией президент Ферерации велоспорта Грузии Бесо Надирадзе.

судем и футоолистов.
В результате, команда оштрафована на 5000 долларов, следующие 10
домашных матчей проведет на нейт-ральном поле, а также не примет уча-стия в кубке УЕФА, где «Тоин» бу-дет заменен на ФК «Тоилис».



Как стало известно, грузинская



На женском чемпионате мира по шахма-там опредепились участницы полуфиналов. Лишь одной индийской шахматистке Хумпи Конеру, третъему номеру мирового рейтин-га, не потребовалось в четвертъфинале ит-рать допопнительные партин: Конеру одержа-ла победу над китаникой Сю Ойхуа в обеих партиях. Россиянка Екатерина Ковалевская после двух тай-брейковых партий вышла в полуфинал. FIDE

ЧМ. В финале - Ковалевская и Стефанова

ДОБРЫЕ ВЕСТИ ИЗ ШАУЛЯЯ

после двух так-оренковых партин вышла в В полуфинальных партиях Ковалевская обыграла Хампи Конеру из Индии. Также в финал пробилась болгарка Ангоанета Стефанова, которая оказалась сипьнее грузинской шахматистки Майи Чибурданидзе. Хампи Конеру (Индия) - Екатерина Ковалевская (Россия) – 0:1, 1:0, 0:1, 0.5:0.5 Ангоанета Стефанова (Болгария) – Майя Чибурданидзе (Грузия) – 0.5:0.5, 1:0

Олимпизм

Факел отправился в путь

Олимпийский огонь летних Олимпийских игр, которые пройдут в Афинах с 13 по 27 августа, в среду вечером отправился в «турие» по миру. Огонь зажжен 25 марта в Олимпин, где по преданню проходили античные Олимпинды. С 31 марта он находился перед старым олимпийским стадионом в Афинах, где в 1896 голу возобновилась традминя проведения Олимпийских игр.

Зстафета по всему миру началась в среду с полета на специальном самолет с греческой компании «Олимпинийских игр.

Замолет с реческой компании «Олимпинийских игр.

Замолет с реческой компании «Олимпинийских игр.

Замолет с реческой компании «Олимпинийских игр.

Замолет реческой компании об удет самой продолжительной в истории в продолжительной в истории в продолжительной в истории в продолжительной в истории в пределения в пределени

игр. Австралия - первая из 34 стран, где побывает олимпийский огонь, а перповывает опимпийский огонь, а перым городом, куда он будет доставлен, станет Сидней, где прошли последние опимпийский огонь вперые пойский огонь вперые побывает в Южной Америке и Африке, впервые его провесут по всем пяти континентам. В Грецию он вериется 9 июля, где там. В Грецию он вернется 9 июля, где его пронесут через 174 населенных пункта до церемонии открытия Олимпиады.

огонь» преодо-леет 78 тысяч километров, из которых 1500 километров его будут нести 3600 спортсме-3600 спортсменов разных стран.
Организато-

За 35 пней

ATHENS 2004

Организаторы распечений прохожде-ния опимпийского факела будут на-блюдать в общей сложности 260 мил-линово человек, которые живут в го-ордах, через которые огонь будет про-несен. А это все города, в которых уже проводились Олимпийские игры. Кроме того, отонь доставят и в мес-та, которым организаторы придают особое значение - в Брюсоге. штаб-квартиру Европейского союза, Лоосогое значение - в рівосенів - штаю-квартиру Европейского союза, По-занну - штаб-квартиру Международ-ного опимпийского комитета, а так-же Пекин, который станет местом проведения Опимпийских игр 2008 года.

Формула-1

Новый болид уже на трассе



В дождливом Сильверстоуне команда McLaren провела первые тесты новой машины MP4-19В. Право первой поездки получил Кими Райкконен. Верски "В" отличается от базовой машины новым монококом, новым аэрониамическим пакетом. Поскольку пришлось менять монокок, то пришлось и заново проходит краш-тесты ФИА. С этим испытанием в McLaren успешно справились.

справялись. Фактически новая машина только внешне отличается от MP4-19. Бросают-ся в глаза новые боковые понтоны и крышка капота в стиле Ferrari и Renault.

Юбилей 🔳

ОН-ИЗ КОМАНЦЫ «ЖУРНАЛИСТ»

В начале 60-х годов минувшего века, когда была создана футбольная команда «Журналист», в её основном составе прочно занял место 16-летний версталыцик «Вечернего Тбилисто 16-летний версталыцик «Вечернего Тбилисто 16-летний версталыцик «Вечернего Тбилисто 16-летний версталыцик «Вечернего Тбилисто 16-летний версталысто 16-летний ве

Романоз СВАНИШВИЛИ

СПОРТИВНАЯ МЕПИЦИНА – ОСНОВА СОВРЕМЕННОГО СПОРТА

Матчи Euro-2004

рекламы

Тепетрансляции чепиноната Европы по футболу не булут прерываться рекламой. Это сделано по требованию УЕФА, сообщил пред-ставитель пресс-службы телеканала «Рос-сия».

ставленный пресс-служов телеванала «гос-ски». Как сообщили в пресс-службе Всероссий-кой государственной телераднокомпании, права на трансляцию матчей чемпионата по-делены пополам между телеканалом «Россия» и «Первым каналом» - по 16 матчей. По договоренности с «Первым каналом» в случае, если время начала матчей будет со-впадать, то «их трансляция на российских ка-налах будет разведена, чтобы болельщики смогли спокойно посмотреть обе игры, пусть даже одна из них пройдет и в записи.

Современный спорт сегодня следует рассматривать в двух ипостасях: как оздоровительный (массовый) и профессиональный. Термин «фамческая культура», как мне кажется, уже изжил себя, а что касается физического воспитания, оно было и является основой спорта, так жак без физического воспитания — общей и специальной физической подготовки — спорт не может развиваться. Таким образом, спорт должен изучаться с учетом как его направленности, так и научино—практических проблем, правильное решение которых будет способствовать его дальнейшему развитию.

Научной основой современного спорта являются: педагогина, пехколоторта являются: педагогина, пехколоторта являются: педагогина, пехколоторта являются: педагогина, пехколоторта являются: педагогина, пехколо-

его дальненшему развитию.

Научной основой современного спорта являются: педагогика, психология, бразкология (бискимия) и спортивная медицина сформировалась на основе медина сформировалась на основе медина сформировалась на основе медина. Отразвития спортивным медицины его основной части – врачебного контроля, во многом зависят дальнейший прогресс как оздровительного, так и ребут спортивного врача (е отпичие от его коппет другого профили) характеры участи пределения состояния заракного состояния организма. К ими относятся: определение состояния здоровья вниж образи состояния организма. К ими относятся: определение состояния здоровья вниж образи с систем), физического развития (морфо — функционикального сататуса) и физической работособности сдальтация организма и мышечной нагрузже).

Установлено (как им парадоксально

трузке).
Установлено (как ни парадоксально
это звучит), что лица, систематически за-нимающиеся оздоровительным спортом, больше следят за своим здонимающиеся оздоровительным спортом, больше спедит за своим здоровнем, чем представители большого спорта. При занятиях оздоровительным спорта при занятиях оздоровительным спортом физическая и психологическая агрухам светд в невыме з тих нагрузов не вывляется пробеной. К сожалению, в се отоция в трузим содорачительная часть населения – значительно меньше, чем это меноп мето 20 и 30 лет тому назад. В довершение к сказанному, на нихом урожне верпутся занятия по оздоровительному спорту даже по государственной программе в доших от стана, в сериме образовательных, среднеобразовательных, высших и специальных учебых заведениях. Они проводятся на спортивных базах.

не соответствующих элементарным требованиям, и что совершенно уж не-допустимо, без всякого врачебного кон-троля. Даже в Тбилиси сегодня делается очень мало для организации здорового ичень мало для организации здорового образа жизни среди населения. Проис-ходит это еще и потому, что внедрение физических упражнений оздоровитель-

ного спорта и закаливания во многом зависит от спортивной медицины (вра-чебного контроля). Знаине их основ се-тодия должно считаться обязательным для всех терапевтов и педиатров обще-го профили.

топа в межение по периатров обще-то профия.

Что касается спортсменов, предста-втеняй большого (профессионального) спорта, здесь перед спортивными вра-чами ставятся более спомкные задачи, так как чрезмерные физические и психопо-гические нагрузки, неизбежные в про-цессе тренировок и соревнований, по-вольно часто способствуют развити-нов и систем, а также ведут к травмати-ческим повреждениям опорио-двига-тельного аппарата. Оциам с оледует учи-тывать, что для организма высококвали-фицированных спортсменов характер-ным является огромный резерв иммун-

но-бнологических сил, позволяющий при правильном и своевременном лечении и реабилитации в кратчайший срок возвратить спортсмену спортивную работоспособность. К сожалению, в прак-

возвратить спортожену спортивную ра-отоспособность. К сожалению, в прак-тике спортивной медицины при нечении высококвалифицированных спортсме-нов не используется такая форма вра-чебной работы, как проведение консилиума (участие нескольких специалистов), что позволяет более точно решить вопросы диагностики, лечения и реабили-тации. По машему менению, к кон-ключать и тренера, который мо-жет дать зумную информацию, когда спортомены высокого мясь са выступают на международных соревнованиях в неполеченном состояния и врездътате терпат неожиданные поражения. Врачебные наблюдения над ве-дущими спортсменами, особенно в период полутомяния из ве-

дущими спортсменами, особенно в период подготовки к чемпиона-там Европы, мира или Олимпийс-ким Играм, должны проводиться значительно чаще, чем сейчас, а значительно чаще, чем сойчас, а врачи сборных команд положны работать как врачи-ординаторы в стащионарах. И только ежещиев-ные встречи врача и спортсмена и врачебно-педаготические на-блюдения могут предупедить и обезопасить спортимена от траям. Работа спортивных врачей в таком режиме у нас в Грузију ке давно не ведется, и если наши спортсме-ны достигатот высоких разультатов, это основном, за счет тапанта. Вот почему эти постижения в большинстве случаев нестабильны.
Флящеское развитие спортсмена францеское развитие спортсмена францеское развитие спортсмена францеское развитие спортсмена

эти достижения в большинстве случаев нестабильны.
Физическое развитие спортсмена это вторая сторона физического состояния его органиям. На вопрос врачу вли тренеру, в каком состояния находится физическое развитие их питомцев, мы это промене в динавия об прицессе систематических тренировоги, серьези не научает. Между тем определение физического развития спортсмена, может позволить корректировать тренировочь процесс. Н, наконец, третье - физическая работоспособность спортсмена, позволяющая получить ясное передставление офизическом состоянии организма. Изу-

чение данного статуса различными методами функциональной диагностини с использованием современной электрокардиографов, велоэргометров и др.) проводится с применением различных видов дозированных физических нагрупроводится с применением различных видов дозированных физических нагрупроводится с применения различных видов дозированных физических нагрушечной работе появоляет получить обшечной работе появоляет получить обприрум различных комдициях организма, на основание которой
можно регупировать физическую нагрузку в тренировочном процессе. Сетодя убъльшинства наших верущих
спортсменов физическая работоспособпосты не всегда определяется современными методами. Товора о перспективах своих спортсменов, тренеры часто даме не именут представлений, за катодаме не именут представлений, за каэтих исследований врачи смогут актив-но вмешиваться в тренировочные про-цессы, т.е. вести врачебно-педагогичес-кие наблюдения. Интересы дальнейшего прогресса

Нитересы дальнейшего прогресса нашего спортя требуют, чтобы Ассоциация с портивной медицины Грузин, спортивные врачи активнее вмешнались в тренировочный процесс. Для этого необходимо, чтобы министерства турга, а дравоохранения и социального обеспечения культуры и спорта, образования и науми совместию с федерациями повидам спортя и споисрами активно оказывали помощь как Ассоциации спортивной медицины, так и каферрам спортивной медицины и реабилитации тбылисского медицинского учинверситета, постдилломной лоцготовке влачей Малилимской смемми. Малеверситета, постринломной подготовке врачей Медицинской академии, Академия физического воспитания и спорта, а также Тбилисскому центру спортивной медициным центрам и рязу других медицинских организации. Для дальнейшего развития в Грузи большого спорта и массовых занитий различыми оздоровительными физическими упражнениями необходим придать спортаниями необходим при необходим необходим при необходим при необходим при необходим при необходим при необходим н



ВЕЩИЕ СНЫ НЕЛЛИ БЕРАЯ

по художественной вышив-ке Нелли Берая работает над портретом королевы Великобритании, который будет расшит бисером. За казали эту работу англича не после знакомства с сери

не полезнаюмства с ей ее работ - портре-тов царицы Тамар, Шота Руставели, Да-вида Сараджишвили и других выдающихся личностей. А занялась этим замечательным видом прикладного искусства Нелли Берая после того, как ран после того, ка увидела вещий сон. Те-перь ее знают как ис-кусную мастерицу вы-шивки, но до этого были годы неустанно-го поиска своего при-«Звезда Голливуда

одри хеноери никог да не была в Грузии, но ее двойника часто виее двойника часто ви-дят тбилисцы на про-спекте Руставели», -писали газеты в 50-х годах прошлого столе-тия. Двойником аме-риканки называли тбилисскую девушку Непли Берая, которая в те годы спавилась своей красотой. Ее появление на съемочной площадке никого не удивило. Эпизодичес-кая роль, сыгранная ею в 14 лет в фильме «Колыбель поэта», была серьезной пре-тензией на корону королевы. Она заслу-женно могла гордиться успехами среди своих сверстников. И

пишь однажды она по-терпела неудачу, когда ей предложили попробо-вать себя в роли Кето в фильме-опере Сико Долид-зе «Кето и Коте», Фемида оказалась на стороне дру-гой грузинской актрисы-Медеи Джапаридзе, кото рая и была утверждена на эту роль. Тбилисской Одри Хепберн не довелось сыграть Кето. Нелли Берая окончательно ушла из кино и дальнейшую свою судьбу связала с Тбилисской консерваторией, поступив на вокальное отпеление. Специалисты прочили девуш-ке большое будущее, ее яр-кий талант, редкий по кра-соте тембр голоса открыва-ли ей путь на профессио-нальную сцену. Однако судь-ба паслопедивос. ба распорядилась иначе. Серьезная болезнь горла

но. Но опять ее подстерега-по горе. Потеря близких пюдей – двоих детей и любимого супруга потрясли ее

и надолго ввели в глубокую депрессию. Казалось, жизнь закончилась. Но вот

или, как она говорит, путе

или, как она говорит, путеворной зведой, указывающей на выход из темного тоннеля. Во све она увидела свою покойную тетю, способную художинцу. При жизяи Непли просила ее нарисовать портрет царищы на таки и так и не выполния посьму так и не выполния посьму свебу правидения на просьму свебу правидения на просьму свебу правидили.

та сон

однажды она увидела который оказался ве

во сне тетн сказала іллемян-нице: «Нарисуй царицу Та-мар!», «Но, я же не умею ри-совать», - возразила Нелли и в ответ услышала: «Нарисуй, получится!». Тогда Нелли Берая не

Тогда Непли Берая не восприняла это всерьез и тут же забыла этот сон. Но прошло некоторое время, и видение вновь посетило ее. На этот сетило ее. на этот раз она видит во сне царицу Тамар в поднебесье, среди поднеоесье, среды облаков. «Как, вы живы? Все ищут вашу могилу». Та же отвечает: «В Иерусалиме!» и исчезает. После того вещие сны прекратились. Но Непли Бе рая словно прозре-па и неожиданно па и неожидайно почувствовала впечение к рисованию, которое нз-за дня в день усиливалось. И вото одпажды она взялась за карандаш и стала рисовать царицу Тамар. Впервые в жизни стала выво-дить на бумаге штрихи к портрету, удивляясь удаче. удивляясь удаче. Рисовала на одном дыхании, а, завершив портрет, поняла, что освободилась от тяжкого груза. Затем пришло признание – специалисты высоко оце нили ее искусство. Но настояц летворение она по-чувствовала лишь

тогда, когда порт-рет царицы расшы-ла бисером. Знатоки изоб-разительного искусства дали высокую оценку ток-кому мастерству Непли верая. Зксперты отнесли эту работу к категории ше-перов. И неудивительно, что желающий его приоб-рести нашелся сразу. Се-годня Непли Берая выпол-нены три портрета царицы Тамар, а четвертый - в про-цессе работы. И каждый из им по-своему оригинален и неповторим. А еще - се-рия портретов Давида Агтогда, когда порт

машенеовли, шота гуоль вепи, Нефертити. Недавно завершен портрет грузинского мецената Давида Сараджишвили, который выполнен по просьбе его родственника Георгия Сараджишвий сарадживаний сарадживаний

полнен по просове чо род-ственника Георгия Сарад-жишвили.
Теперь она занята вы-шивкой портрета ант-лийской королевы. Преж-де чем взяться за рабо-ту, Непли Берая перечи-тала литературу о жиз-ни и деятельности коро-левы Англии, ее роли в нсторни этой страны. Все это позволит худож-нице глубже осознать ее образ.
Медавняя выставка ее живописных полотен в запе

нецавния выставка ее живописных полотен в запе Общества Руставели вызвала огромный интерезнатоков изобразительного искусства. Впереди персональная выставка услуживает внимания менераторой заслуживает внимания менератор ния меценатов.

Пжильпа ИВАНИШВИЛИ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ цежный институт «**ТБИПИСИ**»

Объявляет прием на

факультеты:
- журналистика,
- юридический (по специальностям:
административное

административное право, акологическое право, - экономический (по специальностям: финансы и кредит, банковское дело, напоги).

Открылось подготовительное отделение фа-культета журналистики.

Справки по телефонам: 93-16-74 (р), 95-52-86 (д) (893) 908488 (м)

Продается земельный засток 1000 кв.м. Адрес: реки – туристический омплекс «Мтис броли»

Грузия

Ten.: 893 371 192.

«САЧУКАРИ» ПРИНИМАЕТ ГОСТЕЙ

Вчера начал свою работу Толлисский международный фестиваль искусств имени миханал Туманишели - Сачу-кари». В нем приму тучастив россии (московский театр »? дома Станиславского», театр урожим (прамы Стаса Нами-на), Польши, Голландин, пред-ставители фотоискусства США. По традиции были вру-чены минаторына статуэт-ки М. Туманишелии. Их об-падателями на этот раз ста-ли также вркие личности, как ража Чикванда». Гурам Сага-радзе, Медея Кучухидзе, фе-

иглашаю к сотрудни ству в интересном бизнесе в области осметики без капита ловложений

Телефоны: 384-319, 8-93-932-365

Продаются: грузинская черепица;

полное собрание за все годы журналов «Америка»

и «Англия». *Тел.: 93-66-33*

стиваль открыла презента-ция уникальной книги Миха-ила Туманишвили «Введение в режиссуру», изданной «Школой драматического ис-кусства» Анатолия Васильева.

«Школой праматического ис-кусства» Анатолия Васильева. В рамках фестиваля пока-жут свои лучшие спектакли грузинские такоторых будут обсуждаться спектак-ни, а также вопросы журны-правантация молельного презентация молельного агентства «Натапи», про-смотр видеофильмов, от-крюются фотовыставки. Бу-дут представлены все жан-



ры. Фестиваль завершит работу 16 июня.

Инна БЕЗИРГАНОВА

Институт дизайна и управления моды при поддержке Международного евроазиатского университета принимает абитуриентов на факультеты

на фак
- дизайи моды
- РК и маркетинг.
Срок обучения -4-5 лет.
Для окончивших вузы
- года, а также предпага-ет дополнительное про-фессиональное образо-вание по программам:
- имиджмейкер (2 года),

УЛЬТЁТЫ

- секретарь-референт
(1 год).
- менеджер по рекламе
(1 год).
- модель — манежен.
- бармен-официант (2.5 мес.).
- повар-жулинар (3 мес.) М.Р.
(ней ролингвыстые сое

Адрес: ул. Марджанишвили, 21, 4-й этаж Телефон: 95-41-59; 899/15-11-18

SIGMA

КОМПАНИЯ ПО НЕДВИЖИМОСТИ «CHLMA»



Предлагает:

услуги по купле-продаже недвижимости, аренде квартир для иностранцев по всей Грузии, а также за рубежом

Мы занитересованы в земельных участках под строительство жилья в центре города Тбилиси. К нам в организацию могут обратиться граждане, занитересованные в срочной продаже недвикимости (программа «срочные закупки жилья»)

ОФНСЫ КОМПАНИН: •Ул. Папнашвили № 3. Теп.: 252030, 291595, (899) 555251, (893) 906013, (893) 337752, (893) 378838

• Ст. метро "Варкетили" по ул. Джавахетской, кор. №3, І этаж. Теп.: 760860

• Глданский массив на площади ст. метро по ул. Хизанишвили № 15. Тел.: 652652, 626226, (877) 447442

Гороскоп

ТЕПЕЦ (2.0.4-21.05)
Темденция к излишения оптимнаму, финансовая расточеньность, некоторые предубеждения и предрастики, идеопогическое весотрасие и ваши опрометчивые обещания во многом объясняют неграли этого дия. БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)

(22.05-21.06)
День довольно значительного финансового услежа. Хорошее настроенне, оптимизм помогут вам в решения многих задач. Удачный день для завоевания общественной полуляристи, взаимофициальными и правовыми огранами.

206200 Врема особенно благоприятно для контактов с зарубем-кыми партнерами, фирмами и организациями, для получе-ния финансовой подперажи. Удечные переговоры, сотура-удечные переговоры, сотура-почение срепом и договоров, поездки, планирование, поездки, планирование.

ЛЕВ
(24.07-23.08)
Тяжелый день. Возможно,
принесет расстройств многих
ваших планов. Приготовьтесь
к потерям и убыткам, невыпк потерим и усытаем, посы... латам и недополучению причитающегося вам. Ограничь-те деловую активность. Избечитающегося вам. Ограничьте деловую активность. Избегайте возможных столкновений с начальством и влиятельными людьми - отношения могут быть испорчены надолго.

ДЕВА (24.08-23.09) Невозможность практического воплощения новых методов и технологий. Запрежки и разочарования практически в любой сфесс

тери или неприятности из-за друзей или отягощенность их проблемами.

вынудила ее согласиться на неотложную операцию, что привело к потере голоса, навсегда закрыв путь к во-кальному искусству. Это был самый тяжелый пери-

оби самый такелый пери-од в ее жизни. «Я не нахо-дила себе места, - вспомн-нает Берая, - чувствовала себя совершенно опусто-шенной. Но я еще не знала, что впереди супьба уготови-ла еще немало испыта-

ний...». Непли Берая уезжает в Москву и поступает на фа-

(24,09-23,10)
Предрасположенность к
критическим, часто катастрофическим, событиям в предпринимательской или политинеской деятельность. Активнеской деятельность. Активнеской деятельность. Активнеской деятельность. Активнеской деятельность. Событель водыпостание силы воли и энергичность. Спедует доботать большого скопления людей.

СКОРГІМОН (24.10-22.11)
АКТИВНАВНЯ ПОДОЗВАННЯ, ПРОБЛЕМ ВНУТРЕННЕГО МИРА, ПРОБЛЕМ ВНУТРЕННЕГО МИРА, НИТЕРВОС К НЕОБЪЧКЬИ ЯВЛЕНЬИ НЕОБЪЧКЬИ В ПРАКТИК. В бизнесе день приносит интерес и необъчные разрешение проблем в область со-

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12) Неблагоприятный деловой день, повышенная конфликтность, столкновення из-за идей и мнений, затрудненность в общении, невозможность выоощении, невозможность вы разить свои интересы и взгля ды. Лучше прекратить на вре мя свою деловую активность.

КОЗЕРОГ (22.12-20,01) Трудность, колфинкты возникнут при переговорах, заключений следующий предоставлений следующий предоставлений транспортом и работе с острыми предметы, техникой. Вероятно получение неприятного известия.

водолей

ВОДОЛЕЙ (210-19-02) (210-19-0



В карднологической клинике "Гули" осуще-ствляется стационарное и амбулаторное об-служивание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифициро-занных специалистов, которым руководит из-вестный врач **Анзор МЕЛИЯ**.

"Гули" - это новейшее медицинское обору-дование. Доплерозхокардиоскопия, электрофи-зиологическое исследование сердца, велозр-гометрия, Холтеровское муниторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиог-рамм по телефону, полное лабораторное ис-следование организма - и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.



"Гули" - это внимание и забота! В течение ме-сяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и ы не пожалеете!

Адрес клиники: ул.Цинандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 арагвинцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Kypc лари

1 РУБЛЬ

Моб.: (899) 700 685 Эл. почта: <u>designer@myoffice.ge</u>

***** web-дизайн, создание сайтов, раскрутка

flash-разработки – заставки, открытки

2.3445 л.

пр. Руставели, 42 Тел.: 93-13-54

- 1,9200 л.

0,0662 л.

1 EBP0

(P) Публикации, оп-лаченные авторами

Главный редактор

Тато

Ласхишвили

Редактор номера

Елена Чачуа

В номере использованы снимки Рубена РУХКЯНА, архива "СГ" и

Фотохроники САКИНФОРМИ

Рукописи не рецензиру ются и не возвращаются.

рналов, не заказанных редакцией, авторский гонорар не вышлачивается.
При перепечатке ссылка на "CI" обяза-

Адрес редакции:

0108, Тбилиси, пр. Руставели, 42

телефон: 931158 факс: 931706

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ: http://WWW. SVOBODNAYA

GRUZIA.COM E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ "СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ"

цена в розницу 50 тетри



Сухуми + 21 Кутанси + 20 Батуми + 21 Цхинвали + 22 Поти + 21 Гори + 24 Зугдиди + 21 Ахапинхе + 17 Озургети + 20 Телави + 26

Тбилиси + 25

MORORS & CENSUSY CUT IN EDNOTES

Погода в	странах	СНГ И	Европы
Алма-Ата	+ 24 H	Киев	+ 19
Ашхабад	+ 34 H	Кишине	B + 20
Афины	+ 25 J	Іондон	+ 20
Баку	+ 27 I	1адрид	+ 28
Берлин	+ 22	Иосква	+ 15
Бишкек	+ 26 I	Иннск	+ 17
Вена	+ 24 I	Іариж	+ 20
Вильнюс	+ 17 E	ри га	+ 16
Душанбе	+ 29 F	им	+ 24
Женева	+ 25 7	Гашкент	+ 32
Ереван	+ 25 7	Галлинн	+ 14



Есть Интерпресс - Есть Информация

e-mail: interpress@wanex.net

Международное Агентство Новостей 0193, Грузия, Тбилиси, ул. М. Алексидзе 3 тел./факс: (995 32) 99 67 72, 93 56 39